

Bague pour dame
Or 10K 50 pts Diamants
Ord. 899\$ Épargnez 225\$
Spécial 674\$

le joyau
7139 rue ST-HUBERT
277-3127

Météo

Nuageux avec neige passagère
max -2 / min -3
page S 16

Actualités



La collecte sélective obligatoire
page A 3

Politique



Main-d'oeuvre: Québec accepte de négocier
page B 1

Monde



Timide virage politique à Cotonou
page C 13

Index

Annonces classées	C14 à C18
- immobilier	C14, C15
- emplois	C15
- automobile	C16, C17
- propositions d'affaires	C17
Arts et spectacles	A16 à A19
- ciné-horaires	A19
- télé-horaires	A17
Décès	C19
Économie	C1 à C11
Éditorial	B2
Êtes-vous observateur?	C14
Horoscope	C16
Loteries	A13
Monde	C12, C13, C20
Mots croisés	C17, S10
Mot mystère	C16
Opinions	B3
Politique	B1
Sports	Tableid
- Réjean Tremblay	S 5



6 21924 98765 1

«MON MARI VOULAIT RESTER À MONTRÉAL»

Abattu, Patrick Roy s'excuse pour son geste de frustration

RÉJEAN TREMBLAY

«**M**oi, tout ce que je peux faire, c'est partager l'immense peine de mon mari. Patrick rêvait de terminer sa carrière avec le Canadien. Bien plus, il souhaitait passer le reste de sa vie dans l'organisation. C'était son grand rêve.»

Michèle Roy a partagé minute par minute les dramatiques événements qui ont fait basculer la vie de Patrick Roy, la sienne et celle de leurs trois enfants.

Hier soir à Laval, c'est un homme abattu, profondément perturbé, amaigri et les traits tirés, qui a confessé avoir commis une grave erreur samedi soir lors du match contre les Red Wings de Detroit: «J'étais humilié, j'étais frustré par les événements et j'ai posé un geste qui a sans doute offensé les partisans de l'équipe. Je le regrette profondément. Toute ma carrière, j'ai joué avec tout mon cœur et je voudrais que les gens pardonnent ce geste de frustration», a déclaré Roy devant une petite armée de reporters et de commentateurs.

Assise discrètement parmi les journalistes, menue dans son en-

semble noir, Michèle Roy a appuyé de son regard chaque réponse de son mari. Pour elle, tout avait commencé samedi en première période.

«J'étais à mon siège pendant la première période. Je ne regardais jamais la deuxième période dans le Forum parce que Patrick est à l'autre bout. Mais samedi, je n'ai même pas suivi le reste du match à la télé, ça allait trop mal. D'ailleurs, il n'y a pas une femme qui suivait le match», a-t-elle raconté.

Après la partie, le couple s'est dirigé à la maison, à Rosemère.

«Nous avons discuté une partie de la nuit. Pa-



Michèle Roy

trick était dévasté. Il était tellement fier du Canadien, il aimait tellement M. Corey», de dire Mme Roy.

Depuis cette nuit, elle n'a pas quitté son mari. Elle tient à partager ses peines et ses déceptions. Fille de la région de Québec, elle n'avait jamais trouvé l'occasion d'apprendre l'anglais à son goût. «Avec la transac-

VOIR ROY EN A2

Autres informations dans le cahier Sports

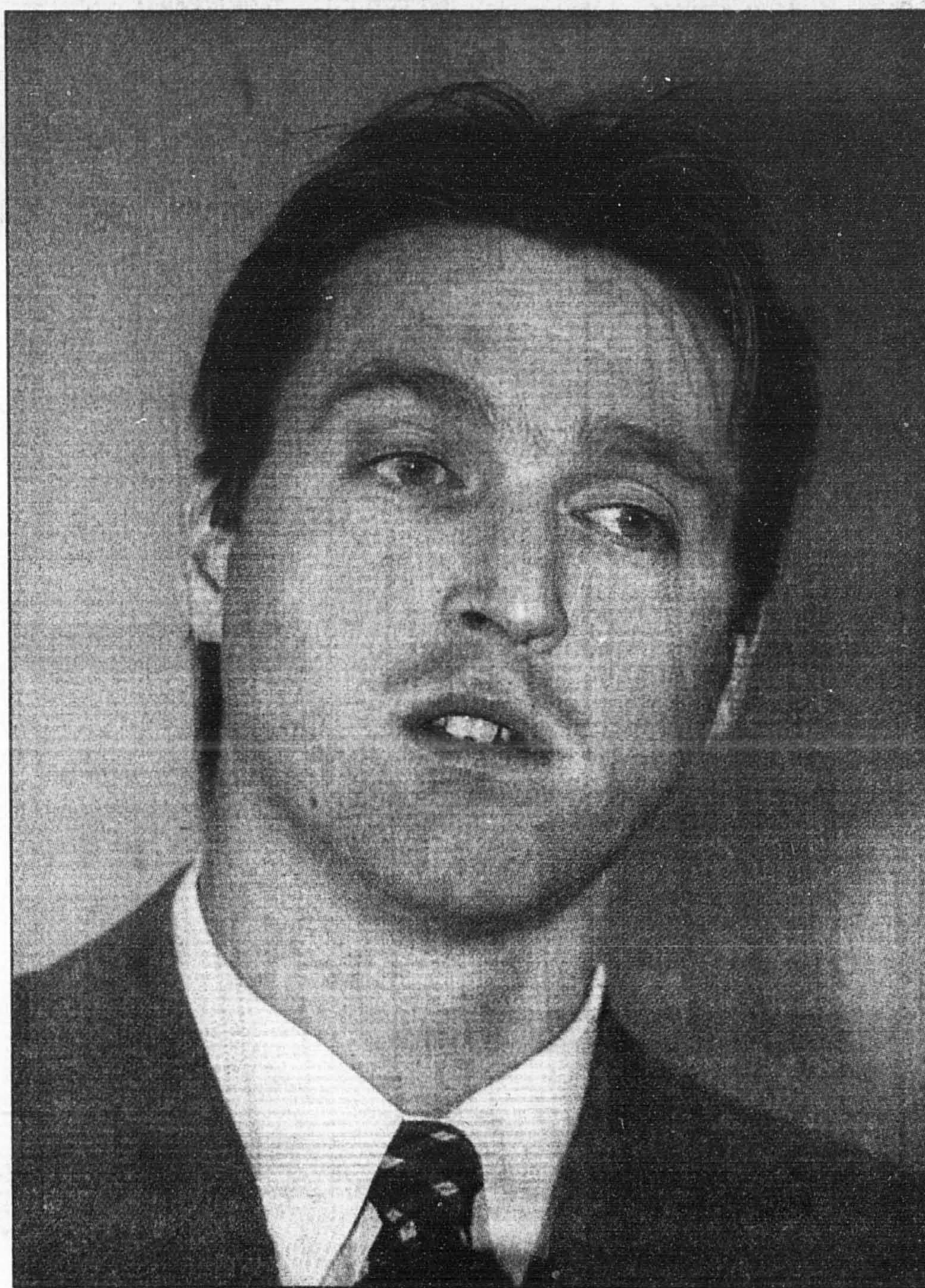


PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse

«J'aurais tellement aimé que ça se termine autrement, pas bête comme ça», a lancé hier un Patrick Roy bouleversé en conférence de presse.

REER: un pactole de 154 milliards pour 95

Les institutions financières salivent devant ce gâteau gargantuesque

LAURIER CLOUTIER

Plusieurs institutions financières lanceront de nouveaux produits au cours des prochaines semaines afin d'aller chercher leur part des 153,8 milliards de cotisations permises aux REER cette année.

Comme la campagne des REER se concentrera sans doute durant les mois de janvier et février, la plupart des sociétés d'épargne et de fiducie n'ont pas encore complété leurs travaux à cette fin.

Mais Statistique Canada venait à la fois les fouetter et les allécher, hier, en dévoilant le potentiel record des contributions de l'année 95: 22% de plus qu'en 94 et 57% de plus qu'en 93.

L'an dernier, en raison de leur

taux d'épargne modeste, les Canadiens n'ont versé dans leurs REER que 14,5% des 126,3 milliards de cotisations permises. A ce rythme, ils investiraient tout de même quelque 23 milliards dans leur épargne-retraite cette année. Le solde de 130 milliards serait reporté à 96. La cotisation maximale par contribuable grimpe de 13 500 à 14 500 dollars cette année.

Ceux qui cotisent le plus à leur REER, a découvert StatCan, habitent Rockcliffe Park, en banlieue d'Ottawa, mais aussi dans la région de Montréal: Hampstead, Westmount, Mont-Royal, Baie-d'Urfé, Montréal-Ouest et Beaconsfield.

Comme d'autres, Alain Vachon, des Services aux particuliers de Desjardins, souligne que les instances du Mouvement

sont à la veille de prendre leur décision finale. Des rencontres, ces prochains jours, doivent donner le feu vert à de nouveaux REER. Mais, face à cette manne potentielle, le président Marc Lemieux, de Fiducie Desjardins — qui fera équipe avec les Caisse —, promet de nouveaux fonds internationaux déductibles.

Le trésorier Pierre Payeur dit que le nombre de fonds de placements REER de la Fiducie passera de 12 à 14. On ajoutera les Fonds Desjardins, Marché américain et Mondial équilibré, afin de permettre aux portefeuilles plus imposants de profiter du rendement plus élevé des marchés étrangers (comme 30% aux États-Unis cette année).

On en saura plus long à la mi-janvier. Desjardins a déposé ses

projets de prospectus à la Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ) et attend les autorisations. Un REER ne doit contenir que 20% de titres étrangers, mais les deux produits Desjardins seraient déductibles à 100%, comme déjà certains des concurrents. Le premier miserait sur des bons du Trésor canadien, mais aussi sur des contrats à terme de la bourse américaine. Le deuxième partagerait ses capitaux à parts égales entre les actions et les obligations, avec dans chaque cas 20% de titres des États-Unis, 15% de l'Europe et 15% de l'Asie-Pacifique.

Quant au trésorier Léopold Beaulieu de la CSN, il prépare fébrilement son Fonds d'actions, qui fera concurrence au Fonds

VOIR REER EN A2

CHAOS MAXIMUM

Nouvelle phase de l'affrontement entre l'État français et les grévistes

d'après AFP
PARIS

Le gouvernement français a réaffirmé hier soir, à l'issue d'une réunion de crise du cabinet, sa volonté de ne pas céder devant les grévistes du secteur public qui paralysent des pans croissants de l'économie du pays. Il a maintenu sa décision de «mener à bien ses réformes».

Paralysée depuis onze jours par une grève des transports, la France affronte aujourd'hui une journée de chaos maximum, les syndicats organisant une nouvelle journée d'action nationale risquant de s'étendre maintenant au secteur privé. Ils ont intensifié leur bras de fer avec le gou-

vernement dont ils contestent la politique de rigueur et les réformes drastiques du système de prévoyance sociale et des chemins de fer nationaux.

Face à cette situation, le premier ministre Alain Juppé avait convoqué hier soir ses ministres à une réunion de crise à l'issue de laquelle le porte-parole du gouvernement, André Lamassoure, a déclaré que la position de celui-ci restait de «mener à bien les réformes» et d'être «tout à fait ouvert au dialogue». «Il n'y a pas de motif à la grève aujourd'hui», a-t-il dit.

Mais une nouvelle tentative de renouer ce dialogue a échoué dans l'après-midi, une délégation

VOIR FRANCE EN A2



PHOTO AP

Une conséquence inattendue de la grève des transports publics à Paris: les bateaux-mouches amènent les travailleurs parisiens au boulot.

Des millions gaspillés dans l'agriculture

DENIS LESSARD
du bureau de La Presse
QUÉBEC

Les programmes d'assurance agricole du gouvernement du Québec sont un panier percé où, sans trop de contrôles, on rembourse aux agriculteurs des pertes jamais subies, à partir de formules de calculs désuètes.

C'est l'une des constatations du vérificateur général du Québec, Guy Breton, dans son rapport annuel qui doit être rendu public aujourd'hui. Dans une des 19 «études particulières» menée par l'équipe du vérificateur, et portant sur les assurances agricoles, on constate que l'évaluation erronée des coûts de production des agriculteurs a conduit à des dépenses injustifiées de plusieurs dizaines de millions a appris *La Presse*.

Dans le cas de l'assurance stabilisation par exemple, en omettant d'actualiser ses calculs sur les coûts de production, le gouvernement a payé en trop 45 millions dans le seul secteur du porc d'élevage.

En bonne place dans son «musée des horreurs» annuel, le rapport du vérificateur mentionnera un producteur agricole qui a été indemnisé huit fois en dix ans par les programmes d'assurance agricole, ce qui lui a permis d'encaisser des compensations quatre fois plus importantes que ses contributions au régime.

VOIR MILLIONS EN A2

ROYAL
POUR LE PLAISIR DE VOYAGER

CONCOURS

Voici les 10 finalistes qui seront jumelés aux participants selon le plan d'emplacement suivant durant l'émission spéciale *Que le meilleur gagne - Spécial Agents de voyages de ce soir.*

Lynda Rhéaume Lac St-Charles	Robert Filion Québec	Nathalie Cyr St-Gérard Magella	Lucie Lane Grand-Mère	Sabrina Filion Chicoutimi
Claudette Beaudoin Montréal	Louiselle Leclerc Terrebonne	Chantal Vallée Victoriaville	Yvel Gaudet Rivière au Renard	Carolle Roy St-Barthélemy

JUSQU'À 50 VOYAGES A GAGNER!

ROYAL VACANCES
FAMILLE DUFOUR
HOTELS
Croisières-Cruisiers

Demain dans *La Presse*

Mode Noël en famille

■ À moins de trois semaines du jour «J», voici des tenues de Noël pour papa, maman, et les enfants, sélectionnées chez neuf designers du Québec. Histoire de ne pas être pris - encore une fois - de panique quelques heures avant le coup de minuit. Lorsque vient le temps d'acheter un ensemble de Noël, il faut aussi songer à l'après temps des Fêtes. « Les consommateurs cherchent des vêtements polyvalents qu'ils pourront porter en diverses occasions », de dire Geneviève Leclerc, gérante chez Jacob, à la Place Montréal Trust. A lire demain dans le cahier MODE sous la plume de Viviane Roy.

Collectes de sang

■ Aujourd'hui, la Croix-Rouge attend les donneurs aux endroits suivants:

□ à Montréal: Centre des donneurs, centre commercial Maisonneuve, 2991, Sherbrooke Est (métro Préfontaine), de 9 h à 18 h;

□ à Montréal: TVA, studio «F», 1470, rue Champlain, de 10 h 30 à 20 h.

Précision

■ Une erreur s'est glissée dans un article paru samedi dans le cahier Habitat à propos de l'échangeur d'air/récupérateur de chaleur de la compagnie Dettson. Le prix de 250\$ mentionné s'adresse aux distributeurs d'équipements de chauffage. Pour le consommateur, le prix de cet appareil est d'environ 379 \$.

Insolite

Toute une crèche!

■ Dans l'espoir de figurer dans le livre des records, une petite commune de Suède a entrepris de construire la plus grande crèche du monde. Outre la Vierge Marie et l'Enfant Jésus, 1910 personnages, dont 67 anges, 114 villageois, 43 soldats et un nombre incalculable de boeufs, ânes et chameaux feront partie de la crèche de Nybro, un village du sud de la Suède.

Pour 250 000 \$ de lumières contre... la morosité

ANDRÉ PÉPIN
et GILLES PAQUIN

■ C'est pour « chasser la morosité, le noir lugubre », que l'administration municipale dépense actuellement 250 000 \$ pour illuminer les principaux sites, surtout l'hôtel de ville, à l'occasion des Fêtes, a expliqué hier le maire Pierre Bourque.

Toute la journée, pendant que les Montréalais ne savaient plus où garer leur voiture en raison du conflit qui oppose la Ville à ses cols bleus, une gigantesque grue et un camion du service des incendies permettaient à des employés municipaux de terminer l'illumination de l'hôtel de ville.

« Pourquoi investir une telle somme, au moment où les Montréalais sont aux prises avec des rues enneigées? La semaine dernière, pour donner de l'éclat aux lumières de Noël, des employés ont enlevé une à une, des feuilles restantes dans les arbres près de l'hôtel de ville », déclarait hier la conseillère Louise Roy, du RCM, lors d'une réunion spéciale du conseil, convoquée pour l'étude du budget.

« Montréal est la seule ville au monde où l'on enlève les feuilles dans les arbres pour placer des lumières de Noël! » a lancé Mme Roy, demandant au maire de fournir à la population tous les détails au sujet de cette « dépense d'illumination ».

Le maire Bourque, visiblement de mauvaise humeur à la suite de questions instantes sur l'état des rues, a alors rétorqué: « Mon administration veut chasser la morosité économique. Vous, le RCM, vous préférez le noir lugubre. Au sujet des dépenses engagées, je demanderais à la présidente de l'exécutif, Mme Eloyan, de répondre ultérieurement », a tranché le maire, sans apporter plus de précision au sujet du déneigement grandement en retard dans toutes les rues.

Le déneigement

C'est ce soir, à Québec, que l'administration Bourque et les représentants syndicaux des cols bleus devront s'expliquer devant les élus, en commission parlementaire, au sujet du pourrissement du conflit qui les oppose. Entre-temps, le déneigement ne se fait que très lentement. Une bonne tempête pourrait paralyser Montréal.

Après avoir pris congé samedi et dimanche, les préposés à l'enlèvement de la neige ont repris leurs travaux hier soir. Ils doivent dégager toutes les rues de Montréal en moins de dix jours... si la météo est clémentine.

Normalement, il ne faut que de cinq à six jours pour enlever la neige des rues de la ville, mais on ne peut en dire autant main-

tenant puisque les cols bleus refusent de faire des heures supplémentaires la fin de semaine.

Les entrepreneurs privés qui effectuent environ 50 % du déneigement doivent également suspendre le travail quand les cols bleus s'arrêtent. Ils n'ont pas le choix puisque ce sont les cols bleus qui assurent la surveillance des 20 sites de déversement de l'or blanc.

Lorsque les cols bleus et les entrepreneurs privés ont suspendu le transport de la neige, vendredi, ils avaient enlevé la moitié des 7,8 centimètres accumulés la semaine dernière. Mais il en est tombé encore 7,8 centimètres vendredi et un peu plus dimanche. Les abrasifs en ont fait fondre une partie lundi.

Après l'installation des panneaux dans la journée d'hier, l'enlèvement a recommencé à 19 h pour se poursuivre jusqu'à 3 h du matin. D'autres équipes comptant environ 1 500 personnes, dont la moitié de cols bleus, ont pris la relève à 7 h ce matin.

Stationnement

Le Service de la circulation et du transport a par ailleurs rappelé hier que le stationnement en angle est interdit même en hiver. Les véhicules doivent toujours être placés parallèlement à la bordure du trottoir.

Au cours des deux dernières chutes de neige, les agents res-

ponsables de la surveillance du stationnement ont constaté que plusieurs automobilistes ont stationné leur véhicule en angle, soit l'arrière de la voiture à proximité du trottoir, alors que l'avant se trouve quasi perpendiculaire à la rue.

Cette façon de faire est dangereuse à cause des risques d'accrochage et du rétrécissement de la rue. De plus, elle perturbe le travail des équipes d'entretien en période de déblaiement de la neige et nuit à la circulation des véhicules d'urgence.

L'administration Bourque, fière de la présentation de son budget, la semaine dernière, souligne à grands traits avoir réduit les dépenses de 62 millions, tout en permettant à la majorité des Montréalais de profiter d'une baisse de leur compte de taxes.

Le chef de l'opposition, André Lavallée, accuse l'administration Bourque de se faire carrément avoir par Québec.

« Depuis plus d'un an, vous parlez d'un pacte fiscal avec Québec. Personne n'a jamais su exactement ce que sont vos revendications. Vous vendez l'édifice du Casino, vous perdez près de 2 millions de revenus locatifs », lance Lavallée.

L'opposition du RCM fait par ailleurs valoir qu'il est faux de prétendre que le compte de taxes est réduit de 12,5 % pour le secteur non résidentiel.

Suite de la Une

ROY

« Mon mari voulait rester à Montréal »

tion, je vais être obligée de me forcer. Et puis, les enfants vont avoir la chance d'être bilingues, c'est une richesse dans leur éducation », dit-elle.

Cette jeune femme qui détestait donner des entrevues et être mêlée à la vie publique de son mari, se sentait très à l'aise hier au milieu de toute la faune journalistique qui avait envahi le Sheraton: « Je commence à y prendre goût, c'est dommage que ça doive finir maintenant ».

Ce n'est pas le premier bouleversement que doit affronter Mi-

chèle Roy. Il y a un an, de sales rumeurs ont couru à son sujet. Des journaux anglophones avaient affirmé qu'elle avait été la maîtresse de Mathieu Schneider. « Fallait être fou pour écrire pareille chose. J'aime tellement mon mari que tous ceux qui me connaissent savent bien que c'était impossible. Et puis, j'ai trois enfants à élever et je m'entraîne plusieurs heures par semaine. J'aurais bien voulu savoir où j'aurais trouvé le temps d'avoir une aventure avec quelqu'un. Mais suffisait de savoir à quel point j'aime mon mari », de dire Mme Roy.

« Mais j'ai eu très mal. Les gars semblent moins affectés par ce genre d'histoires méchantes.

Heureusement, Patrick, ma famille, nos amis, ont tout fait pour me reconforter. On dirait même que cette épreuve nous a rapprochés encore plus. C'est comme cette transaction forcée par les événements, une fois le choc encaissé, je suis convaincue que ça va nous permettre de grandir. Patrick va en sortir encore plus fort », de conclure Michèle Roy.

Une transaction est toujours possible dans le sport professionnel. C'est la façon qui a littéralement assommé le grand gardien de but du Canadien.

Un homme très fier, Roy rêvait de surpasser toutes les mar-

ques du légendaire Jacques Plante. Il souhaitait ardemment prendre sa retraite dans l'uniforme du Canadien et laisser le souvenir d'un grand champion.

Il est évident que les gens vont oublier les deux minutes de frustration et de colère qui ont bouleversé sa vie. Mais hier soir, Patrick Roy vivait encore dans une culpabilité lourde et harassante. « J'aurais tellement voulu que ça se termine autrement. J'espère de tout mon coeur que nos partisans n'oublieront pas toutes ces belles années et ne se souviendront pas seulement de ces événements que je regrette », a répété Roy à plusieurs reprises. □

FRANCE

Nouvelle phase de l'affrontement entre l'état français et les grévistes

du syndicat CGT (proche du parti communiste) ayant quitté abruptement une réunion menée par le ministre de tutelle Dominique Perben. Ses représentants ont affirmé « n'avoir pas reçu de réponse claire sur la levée d'une série d'hypothèques » posées en préalable. La CGT, qui tient actuellement son quarante-cinquième Congrès, réclame l'abandon pur et simple du plan Juppé sur la sécurité sociale.

L'épreuve de force est désormais clairement engagée. Dimanche, le président gaulliste Jacques Chirac avait affirmé qu'il ne céderait pas sur la réforme contestée de la protection sociale et sur la réduction drastique des déficits, en phase avec le traité européen de Maastricht.

« L'objectif est clair (...) nous l'atteindrons », avait dit M. Chirac, en déplacement à Cotonou, au Bénin, pour le sommet de la Francophonie.

Les marchés financiers ont mal réagi hier au durcissement du climat en France avec une perte brutale de plus de 2 centimes du franc par rapport au mark, à 3,4826 FF pour un mark, et une chute spectaculaire de 2,53% de la bourse de Paris en clôture.

Après les chemins de fer et les transports publics parisiens, la contagion s'est étendue à l'électricité, aux postes et télécommunications, douanes, hôpitaux, enseignement primaire à Paris. Des appels à la grève à partir du 12 décembre ont été lancés dans le secteur bancaire et des arrêts de travail limités se sont produits dans certaines usines du constructeur automobile Renault. Des chauffeurs routiers se sont joints au mouvement avec des opérations « escargot ».

Les grèves provoquent aussi de nombreuses perturbations en province. Sur le plan économique, la paralysie des transports et le gel du courrier pénalise sérieusement les entreprises et le commerce à la veille des fêtes de fin d'année. Dans l'industrie du tourisme, les

annulations s'accroissent, selon les professionnels.

Une armada de 1500 cars privés et d'une dizaine de vedettes fluviales a été mobilisée par le gouvernement pour tenter de sortir du chaos la région parisienne (10 millions d'habitants), qui a connu hier des embouteillages record, avec plus de 600 km de bouchons.

Hier, les participants au congrès de la CGT ont appelé dans une résolution à « généraliser partout la grève ».

Après un attentisme de six mois, M. Juppé avait dévoilé, d'un coup, un radical plan de réforme de la sécurité sociale, un système quinquagénaire perçu de 250 milliards de francs de dettes (50 milliards de dollars US). Elle prévoit un allongement de 2,5 ans de l'âge de la retraite pour les fonctionnaires, une maîtrise des dépenses de santé et de nouveaux impôts.

Le gouvernement tablait sur un apaisement sur le front étudiant, après un nouveau plan annoncé dimanche par le ministre de l'Éducation, François Bay-

rou, qui offre 2,6 milliards de francs (520 millions de dollars US) d'ici la fin 95 et 96 pour les 90 universités en état de pénurie chronique.

Mais les étudiants ont voté la poursuite de leur mouvement de huit semaines, malgré les ouvertures faites par M. Bayrou. Les syndicats d'enseignants appelaient à une grève à partir d'aujourd'hui ou jeudi dans les écoles et lycées.

Alors qu'est évoquée dans les milieux politiques l'éventualité d'un recours aux urnes si le malaise social tourne à la crise politique, le premier tour de sept élections législatives partielles a tourné à l'avantage des socialistes, dimanche, avec trois sièges très menacés pour la coalition de droite.

Selon un sondage publié hier par le quotidien conservateur *Le Figaro*, une faible majorité — 51% — de Français estime que le gouvernement ne doit pas céder aux grévistes alors qu'un autre sondage, publié samedi par le quotidien populaire *Le Parisien*, indiquait que les grévistes avaient la sympathie des deux tiers des Français. □

REER

Un pactole de 154 milliards pour 95

de solidarité FTQ. Québec a voté la loi le 22 juin dernier, souligne-t-il. Depuis, il discute avec Ottawa et la CVMQ pour régler toutes les formalités. « C'est en bonne voie, mais tout n'est pas complété. J'ai espoir de décoller en janvier prochain, mais la mise en route demandera encore des efforts importants ».

La vice-présidente Louise Sanscartier et la conseillère Louise Dorais du Fonds FTQ tiennent mordicus à leur mar-

ché, de 300 millions l'an dernier. « Le Fonds de la CSN devrait connaître un départ assez lent, comme celui de la FTQ en février 84, avec un million. »

La Banque CIBC ajoutera deux nouveaux REER à sa panoplie, révèle le porte-parole André Dupras. Le Flexitaux procure le meilleur taux disponible. Si les intérêts augmentent, après la cotisation au REER, on en profite automatiquement. Par ailleurs, le REER CPG à taux de renouvellement garanti s'adresse aux clients de la CIBC achetant pour 5000 dollars et plus. Ils n'auront pas à magasiner pour trouver le meilleur taux du marché, à condition de s'en prévaloir avant le 31 janvier.

Nader Bou Nafsif, directeur des produits financiers, indique qu'à la suite de l'acquisition du Montréal Trust, la Banque Scotia porte le nombre de ses fonds de placements REER de 13 à 19 cette année. La Scotia offrira aussi 0,5% d'intérêt de plus que le marché sur ses certificats de dépôt garantis. L'an dernier, la banque a haussé sa collecte nette de 9,1%.

Par contre, à la Banque Royale, la directrice Huguette Couture ne prévoit pas de nouveaux produits. Mais « on adaptera certains des actuels à la demande du public. Je n'ai pas encore tous les détails de la campagne 95 ». Selon Ed Wood, la crois-

sance nette des cotisations l'an dernier a dépassé les deux milliards à la Royale. « Cette année, il faut faire mieux, parce que le consommateur est de plus en plus conscient qu'il doit se prendre en main », plutôt qu'attendre tout de l'État pour sa retraite, ajoute Mme Couture.

La Banque de Montréal « est en train de polir ses nouveaux REER en laboratoire. Il demeure possible qu'on s'ajuste à la concurrence », déclare le directeur régional, Noël Grondin. « Le consommateur recherchera cette année des placements à court terme et de la flexibilité, en espérant une hausse des taux d'intérêt », dit-il. □

MILLIONS

Des millions gaspillés en agriculture

En 1993, ce producteur a encaissé 72 000 \$, et 18 500 l'année suivante, sans que la Régie des assurances agricoles ne se pose de questions sur le rendement de son entreprise.

Le ministère de l'Agriculture ne tient pas compte aussi des économies d'échelle des grandes entreprises agricoles qui comptent pour 20% de la production. Le vérificateur a même déniché des cas où les formules utilisées accordent systématiquement des remboursements supérieurs aux dépenses engagées par les producteurs. Une entreprise mixte s'est vue rembourser 130 000 \$ de salaires qu'elle n'avait jamais payé, illustre le rapport.

Les observations du vérificateur auront sans doute un effet

plus indirectement, pour son patron et ami, l'ancien ministre Le Hir.

M. Campeau est en congé payé depuis deux mois - à la fin septembre, l'attribution de 500 000 \$ de contrats à un ancien associé, Claude Lafrance, avait défrayé la manchette. M. Campeau avait obtenu un contrat de trois ans à l'automne 1994.

Faisant le tour des programmes d'assurance agricole, le rapport de M. Breton les jugera passablement généreux, a-t-on appris. En tout, 10 régimes d'assurance couvrent 16 productions. Québec met par exemple deux fois plus d'argent que les producteurs dans ce fonds d'assurance. Depuis le début des régimes au milieu des années 1970, jusqu'en 1994, les agriculteurs auront versé 660 millions en primes tandis qu'ils recevaient 2,3 milliards en compensations.

Le laxisme ne se limite pas à l'assurance stabilisation. L'assurance récolte est aussi trop généreuse. Pour la production de pommes, par exemple, la Régie des assurances agricoles n'a réduit le programme d'assurance que de 5 à 10% par année alors qu'en réalité cette réduction aurait dû être de 22%, des indemnités injustifiées de 1,3 million, explique-t-on.

À la fin de l'année financière 1993-1994, ces régimes avaient atteint un déficit de 300 millions.

Ces programmes sont administrés par une régie, mais les paramètres - les coûts de production notamment - sont fixés par le ministère de l'Agriculture. Dans certaines productions, on a mis à jour les bases de calcul depuis 1991, une révision même partielle a permis à Québec d'économiser 136 millions pour cette année financière, ont constaté les employés du vérificateur. □

Question du jour

LA VOIX
InfoBref Bell

Vous voulez vous faire entendre? Répondez à la question du jour. Pour faire connaître votre opinion, composez le 875-2355; au son de la voix, faites le 220.

Le Canada devrait-il, dans le cadre de la force d'intervention de l'OTAN, envoyer des troupes en Bosnie?

Après les étourderies commises par Patrick Roy samedi, Réjean Houle a-t-il eu raison de le chasser à tout jamais du club Canadien? À cette question posée hier, le pourcentage des réponses obtenues a été:

Oui: 34 % Non: 66 %

La quotidienne à trois chiffres **929**
Tirage d'hier à quatre chiffres **7939**

ABONNEMENT 285-6911	ANNONCES CLASSÉES 285-7111
Le service des abonnements est ouvert du lundi au vendredi de 7 h à 17 h 30	Décès, remerciements 285-6816
RÉDACTION 285-7070	GRANDES ANNONCES
PROMOTION 285-7100	Détailants 285-6931
COMPTABILITÉ	National, Télé+ 285-7306
Grandes annonces 285-6892	Vacances, Voyages 285-7265
Annonces classées 285-6900	Carrières et professions, nominations 285-7320

La Presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, LTÉE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de LA PRESSE et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. * Envois de publication canadienne — Contrat de vente numéro 0531650 * Port de retour garanti. (USP5003692) Champlain N.Y. 12918-1518.

RENSEIGNEMENTS 285-7272



CODE DU JOUR **49-2** MARDI 5 DÉCEMBRE 1995

LES ANNONCES CLASSÉES

La Presse

285-7111

Montréal fermera une autre bibliothèque

C'est la « centrale-annexe » qui est dans le collimateur, cette fois

ANDRÉ NOËL

■ L'administration municipale de Montréal s'apprête à fermer une autre bibliothèque, rue Sherbrooke Est (angle Wolfe), afin d'économiser un loyer de près de 150 000 dollars par année.

Officiellement, la bibliothèque porte le nom de « Centrale-annexe ». Dans les faits, elle a les mêmes fonctions et la même ambiance qu'une bibliothèque de quartier, avec un accent sur les romans populaires.

Ses quelque 25 000 livres et documents seront transférés au printemps à la bibliothèque centrale, lorsque celle-ci rouvrira ses portes, après des travaux de rénovation entrepris en 1993.

L'administration n'a fait aucune annonce officielle. Jointe au téléphone, une porte-parole a refusé de parler de fermeture et soutenu qu'il s'agit d'un simple déménagement.

Il y a deux semaines, les médias révélaient que la Ville s'apprête à fermer trois autres bibliothèques, celles du métro McGill, de Benny dans le quartier Notre-Dame-de-Grâce et de Georges-Vanier, qui dessert le quartier défavorisé de la Petite-Bourgogne dans le sud-ouest de la ville.

La centrale-annexe a ouvert ses portes en 1984 parce que la bibliothèque centrale débordait, a rappelé hier sa responsable, Evelyne Caron. Avec le temps, elle est devenue la bibliothèque du quartier, attirant la clientèle du Centre-Sud.

Des collections spéciales

Elle compte 3500 abonnés, soit trois fois plus que les bibliothèques Georges-Vanier ou Benny. L'année dernière, elle a fait 130 000 prêts, deux fois plus que bien des bibliothèques de quartier.

Elle contient une collection pour l'alphabetisation et une autre de livres imprimés avec des gros caractères, ce qui facilite la lecture pour les personnes âgées. Ses rayons courent sur plus de 6000 pieds carrés et sont accessibles. Les lecteurs peuvent bouquiner et prendre le temps de choisir.

Comme la bibliothèque Georges-Vanier, l'annexe a été entièrement informatisée cet été, à un coût de 148 000 \$. Le matériel sera démantelé à la centrale, mais il y aura quand même une perte de 22 000 \$.

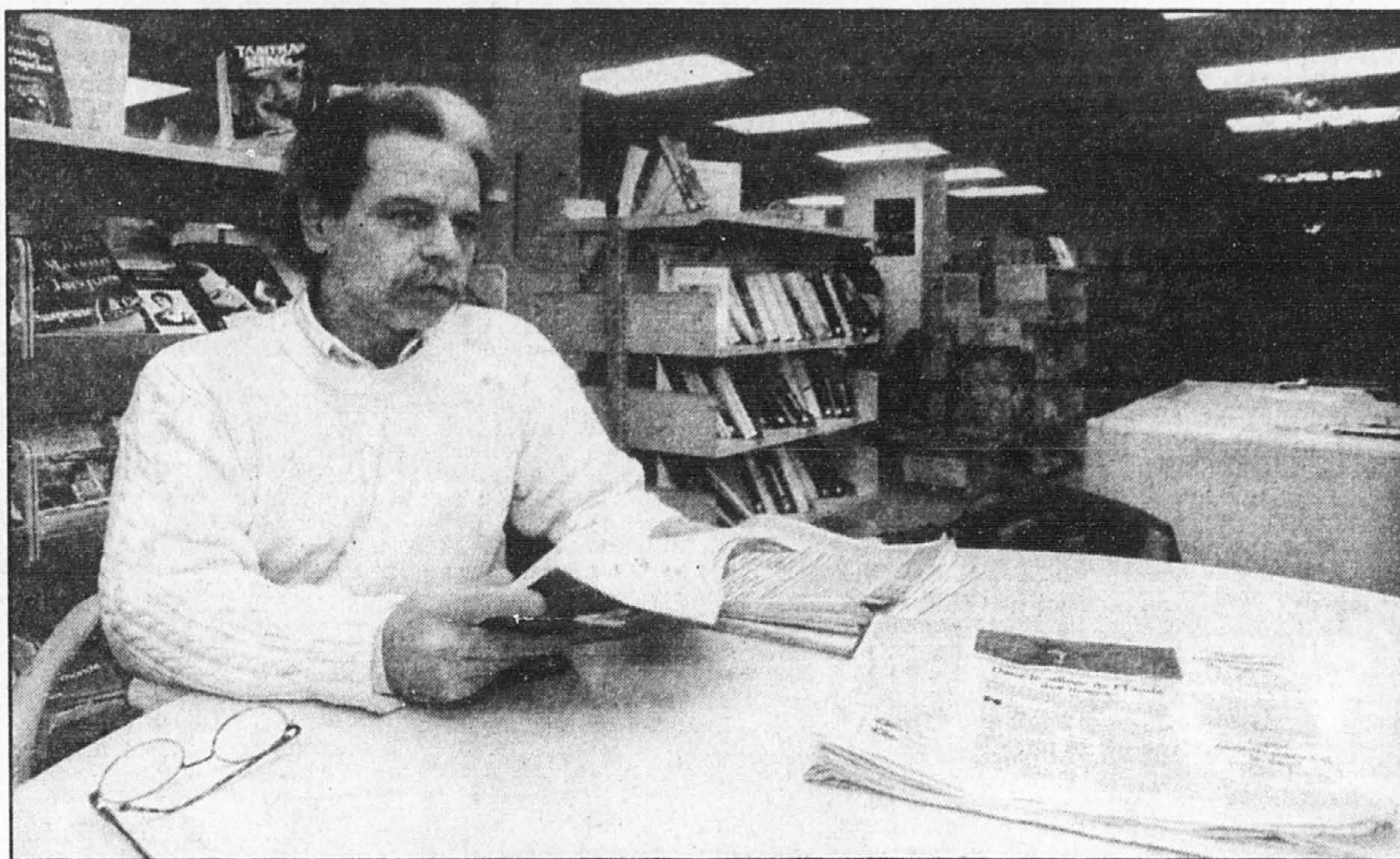


PHOTO PIERRE CÔTÉ, La Presse

Alain Thibert est un lecteur assidu de la bibliothèque dite « centrale-annexe ». Il trouve dommage de voir que les budgets des bibliothèques sont charcutés comme ça.

Alain Thibert, un cameraman en chômage qui habite près du parc Lafontaine, a dit qu'il avait pris l'habitude de passer beaucoup d'heures, chaque semaine, à la bibliothèque.

Lecture de loisir

« J'aime bien l'ambiance, ici, et je ne suis pas sûr de la retrouver à la bibliothèque centrale, qui sera moins axée sur la lecture de loisir, a-t-il dit. Le local est bien éclairé, le service est chaleureux. Je trouve ça dommage de voir les budgets des bibliothèques coupés comme ça. »

M. Thibert a ajouté qu'il se demandait si les lecteurs des autres grandes villes étaient aussi maltraités que les

Montréalais. La réponse est non, a rappelé Réjean Savard, professeur de bibliothéconomie à l'Université de Montréal.

Montréal est une des villes les moins bien pourvues en livres parmi les grandes villes d'Amérique du Nord. Selon les dernières statistiques du Conseil canadien des grandes bibliothèques publiques, Montréal dépense 28 \$ par habitant dans son réseau de bibliothèques, comparativement à 51 à Vancouver et à Toronto.

Avant d'être élu maire, Pierre Bourque avait promis une aide substantielle. Une fois élu, il a réduit les crédits de 1,2 million de dollars. De surcroît, les subventions provinciales ont aussi été

réduites. Pendant ce temps, souligne M. Savard, Montréal dépense 250 000 \$ pour les lumières de Noël et 500 000 \$ pour une « maison de l'arbre » au Jardin botanique. Vision Montréal, le parti du maire, manque de vision sur le plan culturel, ajoute-t-il.

Hélène Charbonneau, présidente des Amis de la bibliothèque de Montréal, vient d'écrire une lettre de protestation à la Ville. « Au-delà des fermetures annoncées, c'est l'appauvrissement progressif des crédits alloués à la culture et à l'information qui inquiète le plus les Amis de la bibliothèque, écrit-elle. Ces choix budgétaires... conditionnent la société que nous sommes en train de créer. »

Québec pousse les villes au recyclage des rebuts

PHILIPPE CANTIN
du bureau de La Presse

QUÉBEC

■ C'est parce que les résidus sont une ressource, et non pas de simples ordures, que le gouvernement du Québec consacrera un million à la tenue d'une vaste consultation sur la gestion des déchets. Au cours de l'année 1996, le Bureau d'audiences publiques (BAPE) entendra les suggestions des forces oeuvrant dans ce domaine. Un plan d'action devrait en résulter dans la première moitié de 1997.

Pour alimenter la réflexion, le ministre de l'Environnement, Jacques Brassard, a présenté hier un document contenant 18 suggestions susceptibles de favoriser l'atteinte d'un objectif stratégique : réduire de 50 p. cent, d'ici l'an 2000 et par rapport à 1988, les résidus envoyés à l'élimination. La société d'État Recyc-Québec dégage une somme de 250 000 \$ pour soutenir la rédaction de mémoires présentés au BAPE.

« On ne peut plus parler de déchets, a dit M. Brassard. Ces soi-disant déchets contiennent tant de matière ne demandant qu'à être transformées et mises en valeur qu'on doit plutôt les considérer comme des ressources. On leur a même donné le nom de 'matières secondaires' pour les distinguer des matières premières.

res. Le temps est à la mise en valeur des résidus. »

Selon le ministre, un consensus existe au Québec sur la nécessité d'aller de l'avant dans ce dossier. Reste maintenant à s'entendre sur les moyens. Parmi les propositions parrainées par M. Brassard, trois se détachent du lot.

D'abord, la création d'une société financée par une contribution obligatoire de l'industrie et dont le mandat serait de créer les moyens pour mettre en valeur les résidus. Ce nouvel organisme assumerait les missions de Recyc-Québec et de Collecte sélective Québec. L'existence de ces deux entités ne favorise pas, selon M. Brassard, une intervention cohérente et intégrée de la part du gouvernement et de l'industrie.

« La nouvelle société soutiendrait les initiatives industrielles de réduction à la source et de réemploi des résidus, les programmes municipaux de récupération, la mise en place des équipements de tri et de recyclage, la recherche et le développement, et les activités d'information et de sensibilisation », a expliqué le ministre.

Pneus usagés

Les deux autres éléments-clé du document Brassard concernent l'extension à toutes les municipalités du Québec de la collecte sélective des déchets. Des

amendements législatifs leur permettraient enfin de contrôler la provenance des résidus éliminés sur leur territoire. Actuellement, si le site est privé, les municipalités n'ont aucun pouvoir d'intervention.

Le ministre Brassard s'est aussi exprimé sur le délicat problème des pneus usagés. « Les marchés pour leur mise en valeur, par recyclage ou valorisation, existent, a-t-il rappelé. Il n'y a plus aucune raison de les enfouir ou de les entreposer. Je propose que ces pratiques soient interdites. Les lieux d'entreposage auraient un certain délai pour mettre en valeur leurs pneus. »

Les statistiques démontrent que les résidus de l'industrie de la construction, rénovation et démolition représentent 35 p. cent du total. M. Brassard suggère que l'asphalte, la brique et le béton aient droit à une seconde vie après leur utilisation initiale.

« On continue pourtant de les éliminer dans des dépôts de matériaux secs, a-t-il ajouté. Je propose d'interdire leur aménagement ou leur agrandissement. Si on ne peut les mettre en valeur, il faudra les envoyer dans des lieux d'enfouissement sanitaire. Des mesures seront prises pour faciliter le tri de ces matériaux sur les lieux d'élimination, ce qui n'est pas le cas présentement, une situation un peu absurde. »

Les audiences permettront aussi de

débattre du sort des bouteilles non soumises à la consigne de cinq ou 10 cents, comme celles qui sont vendues par la Société des alcools. On cherchera à déterminer la meilleure façon de récupérer ces contenants à remplissage unique.

Les audiences seront présidées par Claudette Journault, présidente par intérim du BAPE. Elles ne porteront pas, et il est important de le préciser, sur la gestion des déchets dangereux, comme les BCP. Un règlement sera bientôt adopté pour cette catégorie particulière de résidus. Ajoutons que le gouvernement du Québec décrète un moratoire sur tous les projets d'élimination des déchets qui pourraient lui être soumis. Les quelque 100 dossiers actuellement sous étude ne sont pas touchés par cette mesure.

Mené à terme, le projet de M. Brassard devrait obliger les 900 entreprises du Québec produisant des déchets à contribuer financièrement à leur recyclage. Actuellement, environ 300 d'entre elles contribuent volontairement à des programmes en ce sens. Certaines menacent de cesser leur apport si les 600 autres refusent d'embarquer dans le coup.

Le document de réflexion soumis par le ministre Brassard peut être consulté à cette adresse Internet : <http://www.mef.gouv.qc.ca/mef>

L'EXPRESS
DU MATIN

ENQUÊTE DU CORONER

■ À la suggestion du coroner-investigateur, Térésa Sourour, le coroner en chef du Québec, Pierre Morin, vient d'ordonner la tenue d'une enquête publique pour clarifier les causes et les circonstances du décès de Jeanette Allard-Levert, survenu le 28 février 1995, au Centre hospitalier Fleury à Montréal. Le coroner Anne-Marie David présidera cette enquête. Admise à l'hôpital Jean-Talon, puis transférée à l'hôpital Fleury le 5 janvier à cause des profondes plaies de lit dont elle souffrait, cette femme de 77 ans serait morte après avoir souffert pendant plusieurs mois. Avant son hospitalisation, Mme Levert habitait le centre d'accueil privé *Au fil des jours* de Saint-Léonard depuis plusieurs années. Dès qu'elles seront connues, les coordonnées des audientes seront communiquées.

DE L'HÉROÏNE DANS UN AGENDA

■ Les douaniers de l'aéroport Mirabel ont connu samedi une journée passablement chargée alors qu'ils ont permis à la Sûreté du Québec de procéder à l'arrestation de deux personnes en possession d'héroïne, l'une qui arrivait du Nigeria via Amsterdam et l'autre de Belgrade avec transit à Prague. Une douanière a trouvé dans un agenda, après avoir remarqué l'épaisseur inhabituelle du couvercle, 100 grammes d'héroïne évalués à 89 000 \$. Le propriétaire de l'agenda, Aderemi Joe Akefe, 37 ans, de Détroit, a comparu hier au palais de justice de Saint-Jérôme sous une accusation de possession d'héroïne dans le but d'en faire le trafic. Puis Douchka Tatomirovich, une femme de 45 ans, de Montréal, a été traduite en cour sous la même accusation après qu'un douanier eut découvert dans ses bagages deux bouteilles et deux sacs de café contenant 770 grammes d'héroïne d'une valeur de 462 450 \$.

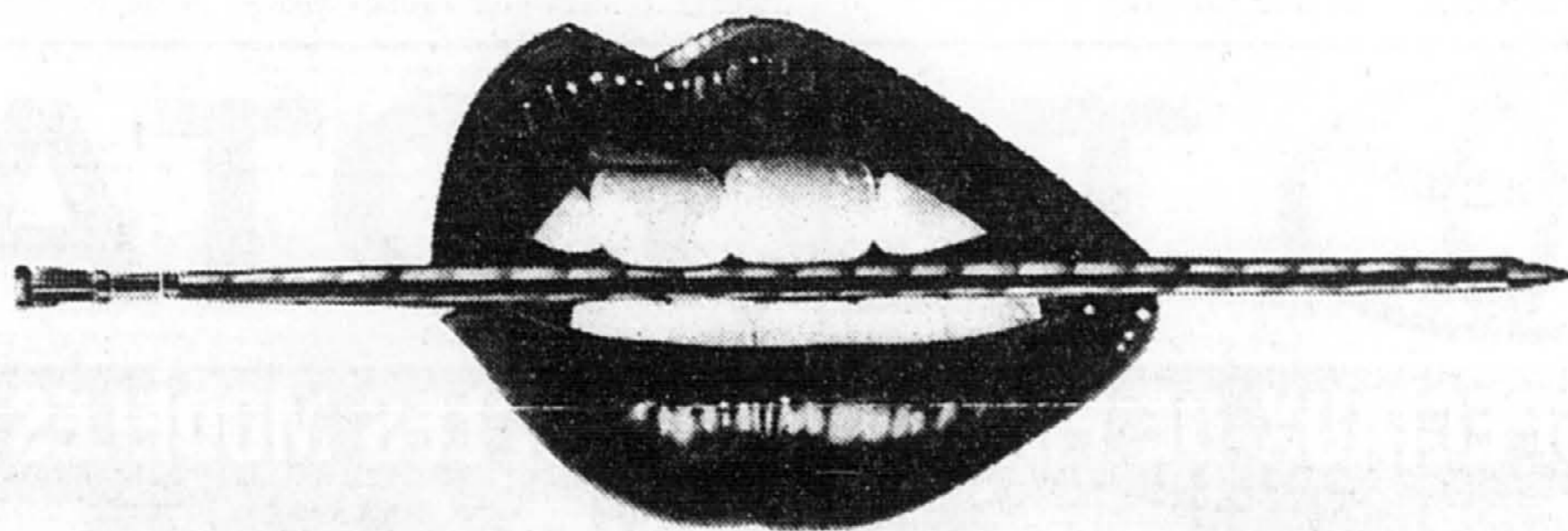
PREMIÈRE CONVENTION COLLECTIVE

■ Les travailleurs de Stratmin Graphite ont signé le premier décembre, à Sainte-Adèle, leur première convention collective de travail. Le comité de négociation du Syndicat des travailleurs de Stratmin Graphite (CSN), affilié à la Fédération de la Métallurgie, s'est présenté à plus de 35 séances de négociation, entre avril et novembre, afin de conclure une entente avec l'employeur. Stratmin Graphite, dont le siège social est à Montréal, exploite à Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles le seul gisement de graphite actif en Amérique du Nord. La convention collective de deux ans comporte une augmentation salariale de 81 cents l'heure rétroactive au premier janvier 1994, accompagnée de quatre augmentations salariales équivalent à deux pour cent du salaire.

VOL D'ARMES À FEU

■ Deux hommes portant des cagoules beiges ont fait irruption hier, vers 18 h 30, dans les locaux du club de tir La Détente, situé au 8 de la rue Tassé, à Sainte-Thérèse, où ils ont ligoté les occupants des lieux, un homme et une femme, avant de s'emparer de plusieurs armes, dont des carabines. Les deux complices, qui ont ensuite réussi à prendre la fuite à bord d'une voiture turquoise de marque Honda, étaient toujours recherchés par la police au moment de mettre sous presse.

Une Grande Première



MAKE UP FOR EVER
PROFESSIONAL PARIS

UNE GRANDE MARQUE de maquillage parisienne. Conçue pour les professionnels de l'art du maquillage, maintenant accessible à tous et toutes.
EN EXCLUSIVITÉ, la première boutique MAKE UP FOR EVER au Canada.

AILES
LES AILES DE LA MODE

HORAIRE DES FÊTES: LUNDI AU VENDREDI, 9H30 À 21H • SAMEDI, 9H À 17H • DIMANCHE, 10H À 17H
MAIL CHAMPLAIN, BROSSARD • 672-4537

L'État obligé de payer un avocat à l'accusé dans certains cas ?

YVES BOISVERT

■ Pour garantir un procès équitable, l'État pourrait être obligé de fournir un avocat gratuitement à des personnes qui ont à subir un procès « long et compliqué », opine un juge de la Cour d'appel du Québec dans une décision récente.

Avramela Sechon et son mari Mark ont été déclarés coupables de méfait public pour avoir fait une fausse plainte contre une voisine. Le couple a retenu les services d'un avocat, mais n'avaient pas les moyens de le payer, et étaient trop fortunés pour avoir accès à l'aide juridique, comme bien des gens.

Les Sechon ont donc décidé de se défendre eux-mêmes. Ils ont été déclarés coupables en Cour municipale. Les deux ont bénéficié d'un sursis de peine.

En Cour d'appel, leur avocat, Clemente Monterosso, assisté du réputé criminaliste Harvey Yarosky, a plaidé que la condamnation du couple devait être annulée. La défense prétendait que l'absence d'un avocat avait rendu le procès injuste et inéquitable. L'Association des avocats de la défense de Montréal entendait faire une sorte de cause type avec l'affaire.

La Cour d'appel en vient à la conclusion unanime que les deux époux ont renoncé à leur droit d'être représentés par avocat. Leur procès a duré deux à trois heures et était extraordinairement simple. Il s'agissait uniquement d'une question de crédibilité.

Bref, concluent les juges Melvin Rothman, Jean-Louis Baudouin et Marie Deschamps, la condamnation est valide. De plus, les avocats n'ont fait aucune démonstration du manque de moyens du couple Sechon. Au procès, d'ailleurs, les deux n'ont jamais protesté de leur impossibilité à mener le procès sans avocat.

Cela dit, le juge Rothman, qui signe l'opinion, écrit que « même si le droit à l'avocat n'est pas exprimé en termes clairs dans la Charte (le droit de consulter un avocat lors d'une arrestation est), quand la durée et la complexité des procédures ou des circonstances sont telles que l'accusé n'obtiendrait pas un procès équitable sans avocat, l'avocat doit lui être fourni s'il n'en a pas les moyens. »

Les avocats de la défense voient dans ce commentaire du juge Rothman un moyen de contester la validité de la réforme de l'aide juridique avancée par le ministre Paul Bégin. Cette réforme limitera l'accès à l'aide juridique pour les récidivistes et les personnes accusées de crimes mineurs. Elle augmentera cependant l'accès pour les familles dans les affaires civiles.

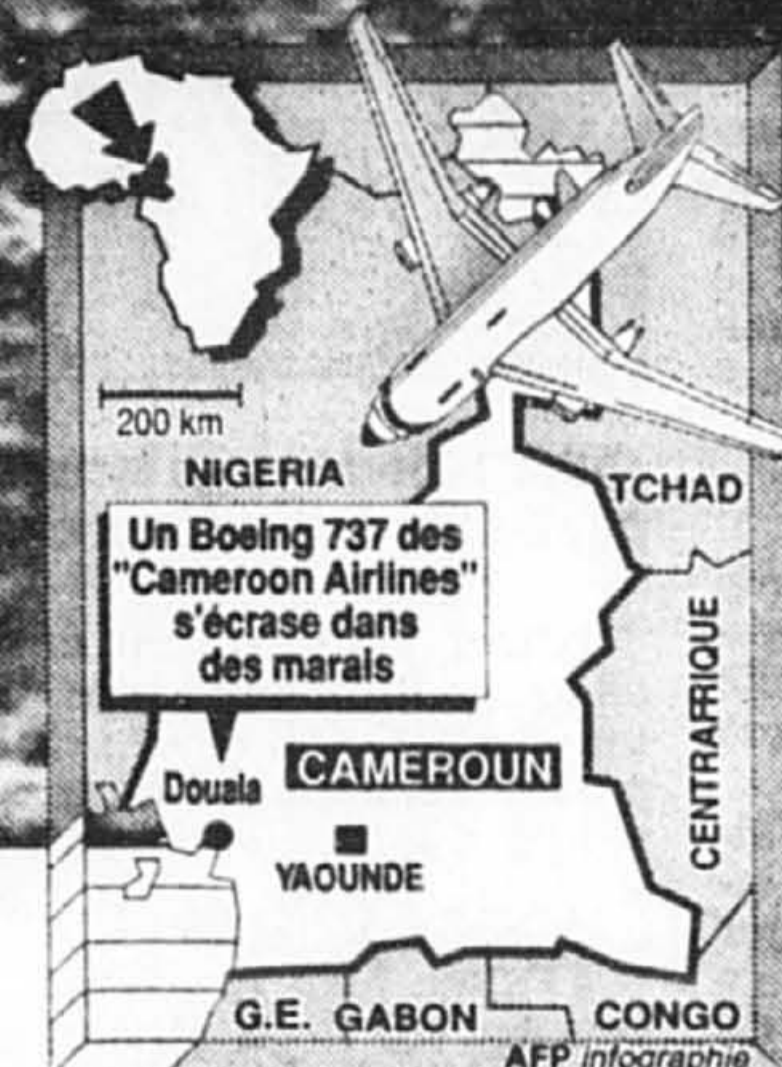
« Un procès de trois heures pour méfait public où l'accusé dit être prêt à procéder sans avocat est assez différent d'un procès de 12 mois pour complot en matière de stupéfiants », observe le juge Rothman.

La plupart des personnes démunies ont droit à l'aide juridique, au Québec, malgré des ressources qui diminuent, écrit le juge. Il peut arriver des cas, cependant, où même des personnes avec des ressources importantes n'auraient pas les moyens de se défendre avec un avocat. Dans ces cas, l'État pourrait être forcé d'en payer un. Ce n'est évidemment pas le cas dans l'affaire Sechon.

L'impact de cette décision reste à déterminer, les commentaires du juge ne faisant pas loi.



Des sauveteurs fouillent dans les débris du Boeing 737 de la compagnie aérienne Camair qui s'est écrasé dans un marais à proximité de l'aéroport de Douala, au Cameroun. Soixante des 78 passagers et membres de l'équipage ont péri. La Québécoise Chantal Lapaire est au nombre des victimes.



Une réalisatrice québécoise meurt dans l'écrasement d'un avion au Cameroun

RÉAL PELLETIER
ET MARC THIBODEAU

■ Dans sa chambre de l'hôtel Miva, à Cotonou, dimanche après-midi, Chantal Lapaire préparait ses bagages en présence d'amis venus la saluer et dont certains devaient la conduire à l'aéroport local pour son vol à destination de Yaoundé, au Cameroun.

Francis Zossou, un des journalistes avec qui travaillait la réalisatrice de Radio-Québec, dit à Chantal, en regardant le monticule de mégots émergent d'un cendrier : « Chantal, t'es en train de te faire mourir à petit feu. » Et Chantal de répondre : « J'ignore complètement quand je vais mourir, alors si tu veux bien, fiche-moi la paix avec la cigarette. »

Le tout dit amicalement. Entre gens qui s'aiment bien. Qui ont appris à s'apprécier comme on le fait quand on travaille étroitement ensemble, en l'occurrence sur un documentaire pour la série *Lumières sur le monde* de Radio-Québec.

Pour Francis Zossou, ces paroles devaient être les dernières qu'il entendrait de la bouche de Chantal Lapaire, car il ne devait jamais revoir sa réalisatrice, victime quelques heures plus tard de l'écrasement d'un Boeing 737 de la compagnie aérienne Camair à proximité de l'aéroport de Douala, au Cameroun.

Bien que les conditions exactes de l'accident n'aient pas encore été déterminées officiellement hier, l'Agence France-Presse faisait état de la possibilité que le train d'atterrissage du véhicule ait été défectueux.

Le pilote tentait pour la deuxième fois de poser l'imposant aéronef, qui transportait 73 passagers et cinq membres d'équipage, lorsque l'accident est



Chantal Lapaire, réalisatrice à Radio-Québec et globe-trotter aguerrie, se rendait en avion à Yaoundé, au Cameroun, pour compléter un reportage lorsque le tragique accident est survenu.

survenu. L'avion s'est finalement abîmé dans un marais à quelques kilomètres de l'aéroport. Seul six personnes ont pu être tirées vivantes de la carcasse calcinée de l'appareil, qui transportait, outre Chantal Lapaire, une majorité de citoyens camerounais.

La réalisatrice, une femme d'origine suisse installée au Québec depuis une trentaine d'années, était en Afrique afin de travailler à la production d'un reportage intitulé *Médicaments : des prix qui tuent*.

Mme Lapaire, 51 ans, avait déjà séjourné deux semaines avec son équipe à Dakar, où elle s'était penchée sur la pharmacologie traditionnelle au sein de la société sénégalaise avant de venir au Bénin pour décrire le commerce des médicaments de laboratoire, qui se manifeste dans les moindres petits marchés de quartier de Cotonou.

Elle devait se rendre par la suite à Yaoundé pour le troisième et dernier volet de son reportage, portant celui-ci sur les médicaments sous noms génériques.

Elle n'aura finalement jamais atteint sa destination, ni même l'escale de Douala, au grand dam de Francis Zossou, mais aussi de ses collègues montréalais, à Radio-Québec, qui se disaient tout simplement « stupéfaits » hier par la fin tragique de leur collègue, la première employée de l'histoire de la boîte à perdre sa vie en mission.

« Tout le monde est encore sous le choc, a indiqué Simon Girard, coordonnateur de l'émission *Droit de Parole* et de la série *Lumières sur le monde*, qui la côtoyait depuis 15 ans. « Chantal était une femme qui vivait à cent à l'heure, une idéaliste d'une grande culture politique et sociale qui ne comptait que des amis. »

Arrivée à Radio-Québec à titre de secrétaire en 1975, elle était devenue assistante-réalisatrice pour les émissions *Planète* et *Arrimage* tout en s'engageant dans la création du festival *Vues d'Afrique*. En 1985, elle s'était jointe à l'équipe de l'émission *Nord-Sud*, où son intérêt pour l'Afrique n'avait cessé de croître. Cette célibataire à l'énergie débordante désirait plus que tout assister à l'avènement d'une presse libre sur le continent africain. Elle avait d'ailleurs, à ce titre, contribué largement à la mise sur pied en 1992 d'un réseau de correspondants africains pour *Nord-Sud*.

Son documentaire sur les médicaments constituait en quelque sorte la plus récente manifestation de son attachement pour ce continent. « Il y a un réalisateur qui doit partir sous peu au Cameroun afin de compléter la troisième partie du documentaire. Elle avait déjà tout préparé. On ne peut pas laisser ça en plan... », a noté M. Girard.

Une façon, en somme, de s'assurer que Chantal Lapaire, et ses rêves, ne seront pas oubliés...

Me Parizeau contre-attaque et poursuit le Barreau

YVES BOISVERT

■ L'avocate Micheline Parizeau a déposé hier une poursuite de 306 473 dollars contre trois membres du comité de discipline du Barreau du Québec et les deux syndicats engagés pour s'occuper de son dossier.

Me Parizeau, une spécialiste du droit matrimonial, a été accusée en juin 1994 d'avoir détruit de la preuve, d'avoir incité une cliente à se parjurer et d'avoir fabriqué de la preuve dans une affaire de divorce.

L'enquête sur l'avocate avait été menée par l'avocat Jacques Sylvestre, de Saint-Hyacinthe, et son fils et associé Frédéric. Le comité de discipline qui a siégé cinq jours dans l'affaire était composé de Mes Guy Lafrance, Claire Richer et André Bois.

Le 5 octobre 1994, Me Sylvestre a refusé de révéler à Me Parizeau et à son avocat, Jean-Claude Hébert, une certaine information, alléguant la confidentialité. Pour juger de la pertinence de l'objection, le comité de discipline a vidé la salle au complet, a fait sortir Me Parizeau et son avocat, et a même expulsé la sténographe.

Pendant une heure et demie, le comité de discipline s'est entretenu en secret avec Me Sylvestre, violant ainsi les règles de justice les plus élémentaires. La Cour supérieure a d'ailleurs ordonné au Barreau de recommencer les auditions contre Me Parizeau avec un nouveau comité.

Me Parizeau n'a pas encore été convoquée à un nouveau comité de discipline, mais elle a décidé d'attaquer immédiatement. Dans sa poursuite déposée hier en Cour supérieure, l'avocate affirme que l'erreur du comité de discipline et du syndic Sylvestre était délibérée, et lui a causé un grave préjudice.

Me Parizeau fait valoir que les cinq jours d'audition (qui devaient être repris) lui ont coûté 26 475 dollars en honoraires non gagnés (elle facture 300 dollars l'heure, et n'a pu travailler pendant 89,5 heures, dit-elle).

Elle ajoute que son avocat, Me Hébert, lui a coûté la coquette somme de 54 698 dollars pour sa défense au comité de discipline et la requête en Cour supérieure visant à stopper les procédures.

Elle réclame de plus 150 000 dollars pour « atteinte à sa réputation », et 75 000 en guise de dommages exemplaires. Me Parizeau souligne qu'elle a demandé que son « procès » devant ses pairs se déroule à huis clos. La loi prévoit cependant que les audiences des comités de discipline se déroulent en public, et sa demande a été rejetée, si bien que tous ont pu prendre connaissance des accusations qui pèsent contre elle.

Début du procès de Ferreira pour cinq viols

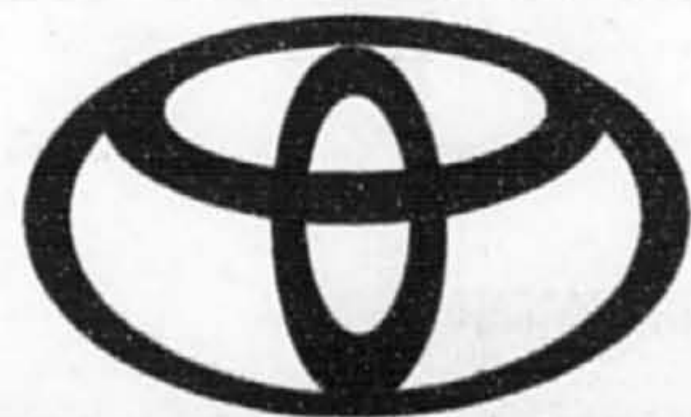
■ Agostino Ferreira subit depuis hier un procès pour cinq agressions sexuelles armées, une tentative de meurtre, des séquestrations et des vols.

Ce procès aura lieu devant un jury de 12 personnes, qui seront choisies d'ici la fin de la semaine, au palais de justice de Montréal.

En attendant, le juge Pierre Pinard, de la Cour supérieure, doit disposer de plusieurs questions de droit préliminaires.

Ferreira, 32 ans, a plaidé non coupable aux 17 accusations qui pèsent contre lui, et qui lui ont été lues hier devant le tribunal.

Une ordonnance de non publication frappe les débats jusqu'à ce que le jury soit choisi.



TOYOTA

TAUX DE FINANCEMENT SPÉCIAUX DE FIN D'ANNÉE SUR LES MODÈLES 1995 ET 1996 NEUFS*

5,2%
24 mois**

6,2%
36 mois

7,2%
48 mois

TERCEL. COROLLA. CAMRY. AVALON. CELICA. SUPRA. PREVIA. 4RUNNER. T100. TOYOTA TACOMA.

Votre concessionnaire Toyota est fier de commander les Jeux olympiques spéciaux

Passez vite chez votre concessionnaire pour les détails.

DÉROULEZ LA LIGNE
TOYOTA
APOLLO 13.

Gagnez une des deux nouvelles Toyota Paseo 1996. Obtenez un bulletin de participation et les règlements du concours chez les concessionnaires Toyota participants ou à l'achat de la vidéocassette Apollo 13. Sur vidéocassette partout le 24 novembre. © 1995 Universal City Studios, Inc. Tous droits réservés.

CRÉDIT TOYOTA

Profitez des plans de financement et du programme de location Solution Toyota offerts exclusivement chez votre concessionnaire Toyota participant. *Offres de financement sur approbation de crédit par Crédit Toyota valables uniquement pour tous les modèles Toyota 1995 et 1996 (sauf Paseo 1996) neufs, vendus et livrés avant le 31 décembre 1995. **Exemple : 15 000 \$ à 5,2 % (taux annuel de financement), soit des paiements de 659,42 \$ pendant 24 mois. Frais d'emprunt de 625,00 \$. Coût total du prêt : 15 625,00 \$. (Exemple : 15 000 \$ à 6,2 % (taux annuel de financement), soit des paiements de 457,69 \$ pendant 36 mois. Frais d'emprunt de 1 476,84 \$. Coût total du prêt : 16 476,84 \$.) (Exemple : 15 000 \$ à 7,2 % (taux annuel de financement), soit des paiements de 360,59 \$ pendant 48 mois. Frais d'emprunt de 2 308,32 \$. Coût total du prêt : 17 308,32 \$. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Maximum de 600,00 \$ de frais de transport et de préparation inclus. Pour plus de détails, voyez votre concessionnaire Toyota participant.

Le maire d'Outremont prédit un surplus de 500 000 \$

MARC THIBODEAU

La Ville d'Outremont devrait enregistrer un surplus d'exploitation de près de 500 000 \$ pour l'année budgétaire se terminant le 31 décembre 1995.

C'est du moins ce qu'a prédit hier soir devant une salle comble le nouveau maire de la Ville, Jérôme Unterberg, durant la première réunion publique du conseil élu en novembre dernier.

Le jeune maire, âgé de 27 ans, a indiqué que ces surplus étaient imputables principalement à des recettes accrues « au niveau de la taxe foncière et d'affaires, des intérêts sur placements, des amendes, des subventions à la conversion du système d'éclairage et de la mise en valeur de notre patrimoine ».

M. Unterberg a rappelé par ailleurs que des surplus de 169 446 \$ et de 317 576 \$, accumulés respectivement en 1993 et 1994, avaient également été mis à profit cette année afin de « limiter » l'effort fiscal des contribuables.

Fort du surplus projeté pour l'exercice en cours, il a cependant pris garde de ne rien promettre à la population quant à la façon dont les sommes accumulées affecteraient leur compte de taxes en 1996.

Le maire a plutôt indiqué, durant son appréciation de la situation financière de la Ville, que les dépenses occasionnées par la contribution de l'Administration aux régimes de retraite de ses employés, au traitement des neiges usées ainsi qu'à la mise en service de la nouvelle bibliothèque constituaient autant



Le nouveau maire d'Outremont, Jérôme Unterberg, a présidé hier la première séance du nouveau conseil élu en novembre dernier.

d'écueils qui seront difficiles à éviter.

pour réduire l'impact de ces déboursés additionnels », a-t-il précisé finalement.

Il faudra cependant attendre au début de l'année prochaine pour connaître les intentions vé-

ritables du nouveau conseil dans ce dossier, puisque le dépôt du budget, initialement prévu pour le 18 décembre, a été reporté au 15 janvier. Une mesure nécessaire, a précisé M. Unterberg, afin de permettre à l'administration de compléter son travail dans ce dossier.

En attendant de connaître le fin mot de l'histoire, plusieurs citoyens, après avoir félicité le maire et les conseillers de leur victoire électorale, ont profité de la rencontre d'hier pour faire le point sur divers problèmes de circulation et de sécurité de la municipalité.

Des problèmes qui ne sauraient évidemment faire oublier le controversé projet de développement de la gare de triage du Canadien Pacifique, qui constituait un des principaux enjeux du récent scrutin.

Le maire a indiqué qu'un comité regroupant les conseillers Donal Archambault, Stéphane Harbour et Lawrence Wilson serait mis sur pied, et viendrait remplacer dans ce dossier Chantal Raymond et Paul Asselin, tous deux candidats à la mairie défaites en novembre dernier.

M. Unterberg, qui était des plus loquaces en réponse aux questions des citoyens présents, a indiqué que le dit comité devrait rencontrer sous peu les représentants du CP dans le but d'en arriver à une décision pour la fin de février 1996.

Il a ajouté que les conseillers avaient amplement eu le temps de prendre connaissance des préoccupations de la population quant au projet avancé, et que le temps était désormais venu de « passer à l'action ».

NATHALIE PETROWSKI



Acte manqué

En langage psychanalytique, un acte manqué est une petite ruse, une sorte de mauvais tour que notre inconscient nous joue à notre insu.

En langage sportif, un acte manqué est une très mauvaise passe qui consiste à mettre la rondelle dans son propre but.

Dans un langage comme dans l'autre, « l'acteur » manqué est l'artisan de sa propre défaite.

Dans sa forme la plus banale, l'acte manqué est un simple lapsus. C'est le faux pas d'un gars qui déclare devant un auditoire : « Je suis très contrit, je veux dire très CONTENT, d'être ici ce soir. »

En réalité, le gars n'est pas du tout content d'être là. Ça le fait chier. Sauf qu'il n'a pas le droit de le dire, seulement de le penser. À la longue, il le pense tellement que c'est plus fort que lui, il le dit. Et s'en mord les doigts après.

Il y a des formes plus spectaculaires de l'acte manqué. Mais banal ou éclatant, l'acte manqué se réclame toujours de la même logique tordue. À force de résister contre son inconscient, ce dernier finit par se manifester de façon détournée.

Dans l'acte manqué, l'inconscient est toujours le plus fort et celui qui, devant le drame, applaudit à tout rompre.

L'histoire récente du Québec regorge d'exemples d'actes manqués, tous très différents les uns des autres, mais travaillés par la même inélictable.

Car il y a quelque chose d'inélictable dans l'acte manqué, une fatalité contre laquelle il est impossible de lutter. C'est comme une collision frontale avec le destin.

On ne peut pas être pour ou contre. On ne peut que constater.

Un acte manqué — et probablement un des plus tristement célèbres —, c'est Claude Charron qui vole un veston chez Eaton dans l'espoir de se faire pincer et d'être forcé de démissionner.

La question évidente qui se pose c'est « pourquoi voler un veston quand on souhaite seulement accrocher ses patins et remettre sa démission ? »

Pourquoi ? Parce que rien n'est plus tortueux que ce qui se trame dans la tête de celui sur le point de commettre un acte manqué. Cela ressemble à une crise d'identité sinon à une attaque d'ambivalence. La tête veut une chose, le coeur une autre et entre les deux, la raison déraile et l'inconscient fait des « free games ».

Un acte manqué, c'est Guy Lafleur qui emboutit un poteau sur l'autoroute pour revenir dans le droit chemin ou Bill Lee, le fameux lanceur des Expos, qui part au milieu d'une partie pour aller jouer au billard, s'attirant des foudres qui le guettaient depuis longtemps.

Un acte manqué, c'est Jacques Parizeau qui le soir de sa défaite au référendum, prononce délibérément des mots tabous qui vont l'acculer à la démission.

Un acte manqué, finalement — vous aurez deviné que c'est où je veux en venir depuis le début —, c'est Patrick Roy, l'étoile des Canadiens et l'idole des enfants, qui transgresse la ligne hiérarchique pendant une partie et s'expose volontairement à un désaveu. C'est Patrick qui se peinture dans le coin et rentre la rondelle dans son propre but.

Qu'il ne puisse plus supporter son nouveau coach est une chose. Qu'il le défie publiquement en est une autre qui ne peut que se retourner contre lui.

Après tout, les codes au hockey sont on ne peut plus clairs. Quand on les transgresse, j'imagine qu'on est prêt à en payer le prix.

Patrick Roy peut toujours invoquer une frustration passagère, reste que sa frustration ne datait sans doute pas de samedi. Annoncer au grand patron qu'on est en train de jouer son dernier match, ce n'est pas que défier l'autorité suprême. C'est lui donner la corde pour se pendre.

Bizarrement, on appelle acte manqué un faux pas couronné de succès puisque plus souvent qu'autrement le fauteur obtient le résultat secrètement souhaité.

Patrick Roy rêvait-il de se séparer du Canadien ? Si c'est le cas, l'opération est réussie.

Sous son masque de tristesse, j'entends la clameur de son inconscient qui applaudit.

Présumé meurtrier arrêté

La police de la CUM a arrêté hier soir André Nolet, un résident de Ville-Émard âgé de 36 ans, soupçonné d'être à l'origine du meurtre de Ginette Boucher.

Le cadavre ensanglanté de cette femme de 43 ans avait été retrouvé jeudi dernier, vers 16 h, à Saint-Henri, dans un stationnement se trouvant à l'arrière d'un centre hospitalier de soins de longue durée situé au 5205 de la rue Notre-Dame Ouest.

Sa tête avait été frappée à l'aide d'un objet contondant, et le bas de son corps était dénudé. Des vêtements avaient été retrouvés à proximité de la scène de crime, le troisième meurtre de femme à Montréal en moins d'une semaine. Nolet devrait comparaître ce matin.

Les chômeurs se mobilisent contre les réformes de l'assurance-chômage et de l'aide sociale

GEORGES LAMON

La révolte des sans-emploi, déjà en marche en Ontario, s'étendra au Québec au cours des prochaines semaines. Les gouvernements fédéral et provincial devront donc affronter manifestations de solidarité, grèves et autres actions contre la réforme de l'assurance-chômage du ministre Lloyd Axworthy et celle de l'aide sociale de la ministre Jeanne Blackburn.

Considérant que l'assurance-emploi prônée par la réforme Axworthy n'est en fait qu'une « assurance-misère », le Regroupement des chômeuses et chômeurs du Québec entend bien riposter à cette attaque concertée. Il lance un appel à la mobilisation générale contre ce qu'il appelle « tous les projets d'ap-

pauvrissement venant de Québec, de Toronto ou d'Ottawa ».

En conférence de presse, hier, à Montréal, trois porte-parole de comités d'action-chômage, Dominique Morissette, Josette Côté et Jean Ayotte, ont insisté sur le fait que la seule manière de stopper l'adoption de ce projet est une mobilisation générale. On rêve également d'une grève générale comparable à celle déclenchée en France, mais on doute fort qu'elle puisse se concrétiser.

Cette mobilisation générale, qui a adopté comme slogan « Ripostons aux coupures », se fera d'abord le 19 décembre.

Premier pas « Un premier pas vers la riposte » sera organisé au métro Square-Victoria, dans le Vieux-

Montréal, par le Comité des sans-emploi Montréal-Centre. Par ailleurs, une conférence pancanadienne d'urgence se déroulera à Montréal les 19, 20 et 21 janvier. Y participeront des représentants d'organismes venus de Suède, des États-Unis, de France et du Canada, car le malaise est mondial.

Le gouvernement du Québec, notamment la ministre de la Sécurité du revenu et responsable de l'aide sociale, Jeanne Blackburn, n'est pas épargné. Le regroupement lui reproche de vouloir imposer des « camps de travail forcé » avec la loi 37 pour avoir droit ensuite à « quelques sous pour survivre ».

Selon Dominique Morissette, du Comité chômage Sud-Ouest, la réforme proposée par M. Axworthy ne fera qu'accroître la misère qui ne fait déjà que s'amplifier. Elle ne sera bénéfique qu'aux employeurs, qui en profiteront pour réviser les salaires à la baisse.

« Les travailleurs à temps partiel et surtout les nouveaux arrivants sur le marché du travail

seront les plus pénalisés, note-t-il. Ils devront travailler six mois et demi à 35 heures par semaine pour se qualifier et bénéficier de l'assurance-emploi. Bref, les chômeurs devront travailler plus pour toucher moins. »

Une horreur

Josette Côté, du Comité des sans-emploi de Montréal-Centre, considère que les mesures prises par les gouvernements sont une « horreur ».

« Partout, on met la hache dans les revenus des gens, on est en train de réduire de façon dramatique leur niveau de vie, a-t-elle déploré. On ne peut qualifier cela d'assurance-chômage ou emploi. Les perspectives qu'offre le gouvernement, c'est une descente lente aux enfers. Nous allons exiger qu'on s'occupe des gens avant tout et nous organiser en ce sens.

« Ce n'est pas vrai qu'on se laissera imposer des diktats des milieux financiers. S'il faut forcer les choses pour que ça change, on va les forcer », a-t-elle conclu.

AVENTURE

ELECTRONIQUE

MEILLEURS PRIX GARANTIS

TOUT POUR INTERNET CHEZ NOUS!

OPTION 1

3 MOIS

d'accès complet à l'Internet
Jusqu'à 190 heures
GRATUITES!

POUR SEULEMENT **29,97\$**

Détails en magasin.

OPTION 2

3 MOIS

d'accès complet à l'Internet
Jusqu'à 220 heures
GRATUITES!

POUR SEULEMENT **59,97\$**

Détails en magasin.

"MAC POUR LES FÊTES"

NE PAYEZ RIEN AVANT MAI 1996

AUCUN INTÉRÊT
AUCUN PAIEMENT

Dépôt de 20% de la facture totale exigible.

Sur produits Apple sélectionnés.

580CD

- Processeur Motorola 68LC040
- 66/33MHz avec 32-bit data bus
- Disque dur 500Mo IDE
- Mémoire 8Mo extensible à 52Mo
- Lecteur Apple SuperDrive 1.44Mo
- Lecteur CD-ROM AppleCD300
- Mémoire vidéo 1Mo
- Carte de son stéréo 16-bit
- Fax/Modem 14.4 Kbps
- Moniteur couleur 14"

1999⁰⁰

6200CD

- Processeur Power PC 603
- RISC/75MHz avec co-processeur mathématique
- Disque dur 1Go IDE
- Mémoire 512Mo extensible à 64Mo
- Lecteur Apple SuperDrive 3.5" HD
- Lecteur CD-ROM AppleCD600
- Moniteur couleur 15"
- Fax/Modem 14.4 Kbps

2999⁰⁰

POWERBOOK 150 4/250

- Processeur 68030/33 MHz
- Mémoire vive de 4Mo
- Disque rigide de 250Mo
- 9.5" Mono backlit" FSTN

1399⁰⁰

STYLEWRITER 2400 COULEUR

- Imprimante couleur
- Résolution 720 x 360 ppp en noir
- Vitesse d'impression 3ppm
- 64 fontes "TrueType"
- Alimenteur multiples formats (jusqu'à 100 feuilles)

499⁰⁰

MAINTENANT OUVERT LUNDI au VENDREDI de 9H à 21H SAMEDI de 9H à 17H DIMANCHE de 10H à 17H

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

BROSSARD	CENTRE FAIRVIEW	CHATEAUGUAY	DECARIE	LASALLE	LAVAL
8100 boul. Taschereau (514) 923-8100	Entrée boul. Brunswick (514) 430-6815	19 boul. St-Jean-Baptiste (514) 333-0900	6900 boul. Decarie, Carré Decarie (514) 596-7800	7800 boul. Newman (514) 684-3956	3756 Autoroute 440, Décar 440 (514) 684-3956
LONGUEUIL	MONTRÉAL	ST-LEONARD	SHERBROOKE	TROIS-RIVIERES	PLUS DE
3714 Chemin Ch. Zambly (514) 674-3714	3320 boul. St-Joseph E. (514) 255-3520	4550 boul. Métropolitain E. (514) 722-4550	3280 boul. Portland (819) 346-6633	Carrefour Trois-Rivières-Ouest (819) 691-4520	150 points de vente!

• Place Montréal Trust (514) 282-0432 • Complexe Desjardins (514) 287-9696 • Montréal 1563 Mont-Royal (514) 528-5201
 • Les Halles de Granby (514) 776-7844 • Sherbrooke Carrefour de l'Estrie (819) 820-1732 • Repentigny Galeries de l'Estrie (514) 582-5094
 • Place Alexis Nihon • Complexe Desjardins • Galerie Desormeaux • Carrefour de l'Estrie • Les Galeries de Joliette • Centre Lovel • Galeries Montclair • Place Montréal Trust
 • Carrefour du Nord • Carrefour Richelieu • Galerie Rivière-Nord • Les Promenades St-Bruno • Galeries de Terrebonne • Place Versailles

De quoi faire rêver le Père Noël

1 Carat

2 788 \$

Prix ord.: 5 576 \$
100 pts total

Solitaire 1/2 carat

50 pts total

888 \$

seulement

prix ord.: 1 776 \$

Jonc anniversaire

1 carat total

25 points total

888 \$

seulement

prix ord.: 1 776 \$

Jonc anniversaire

25 points total

288 \$

seulement

prix ord.: 576 \$

Mont Blanc

25% de réduction Waterman

PERSONNE NE VEND MOINS CHER.

Egalement en vente chez tous les dépositaires **ORGEM**

LE PARCHEMIN

J O U I L L E R I E R S

Mezzanine Métro
Berri-UQAM
1500 rue Berri 845-5243

Service commande téléphonique
1 800 667-6878



La Ville de Montréal et ses cols bleus font mieux de s'entendre sur une solution de compromis, car ils risquent de se voir imposer un règlement qui n'avantagera aucune des parties, a laissé entendre hier la ministre Louise Harel.

Cols bleus : une loi spéciale ne ferait de cadeau à personne, menace Harel

CLAUDE-V. MARSOLAIS

■ La Ville de Montréal et le Syndicat canadien de la fonction publique (section locale 301) font mieux de s'entendre sur une solution de compromis devant la Commission parlementaire de l'économie et du travail, qui siège aujourd'hui à Québec, car ils risquent de se voir imposer un règlement qui n'avantagera aucune des parties.

« La présence du président de la FTO, Clément Godbout, est prometteuse, a indiqué hier la ministre de l'Emploi et de la Concertation, Louise Harel, et elle devrait faciliter un rapprochement des parties. Mais si nous sommes acculés à adopter une loi, il n'y aura de prime pour aucune des parties. »

La ministre a expliqué que s'il fallait donner aux 1 412 municipalités du Québec le signal que le gouvernement peut régler tous les conflits de travail, « il n'y aurait pas assez de journées dans l'année pour régler tous les conflits locaux ».

Plus tôt, en Chambre, Mme Harel avait signalé que les services essentiels à

Montréal étaient si scrupuleusement respectés que même l'administration municipale considérait qu'ils étaient trop élevés.

Toutefois, la députée libérale Lisa Frulla a qualifié de déplorable la situation des rues et trottoirs au cours du dernier week-end et elle a souhaité une loi spéciale pour protéger la population montréalaise. Le député péquiste de Saint-Jacques, André Boulerice, a soutenu de son côté que la situation était devenue « intenable et déplorable ».

Faisant plus tard le bilan du conflit, Mme Harel a constaté que la partie syndicale avait fait un bon bout de chemin, au mois de juin, en suspendant la grève des heures supplémentaires afin de permettre la réouverture du Biodôme au cours de l'été. Elle note cependant que le rapport de médiation déposé au début du mois d'octobre « a été défiguré trop rapidement ».

Pour sa part, le président du caucus des députés libéraux de l'est de l'île de Montréal, Jean-Claude Gobé, constate que les citoyens commencent à trouver la situation aberrante et dangereuse.

« Je crois qu'il faut d'abord écouter

les parties et faire en sorte d'en arriver à une entente sans que l'on soit obligé de couper dans les acquis des syndiqués à la manière du gouvernement Harris. Les cols bleus, qui ne sont pas très populaires, devront pour leur part éviter de maintenir des positions trop corporatistes », a dit le député.

Les principaux points du litige concernent le plancher d'emploi et la semaine de travail que le syndicat veut faire baisser à quatre jours.

L'administration municipale estime qu'elle dénombre 325 employés de trop pendant 34 semaines de l'année et elle veut donc abolir en conséquence le plancher d'emploi de 4 060 employés. Quant à la réduction de la semaine de travail de cinq à quatre jours, l'administration Bourque estime qu'il lui en coûterait 14 millions de plus qu'actuellement.

Signalons que la Commission parlementaire entendra le maire Pierre Bourque, le président du syndicat des cols bleus Jean Lapierre, la présidente du Conseil des services essentiels, Me Madeleine Lemieux, et les trois membres du Conseil de médiation.

ETERNA

CERTIFICATE

VOYAGE DANS LE TEMPS

ETERNA REMONTE LE COURS DU TEMPS AFIN DE FAIRE REVIVRE. EN EXCLUSIVITÉ CHEZ BIRKS, SA MONTRE KONTIKI DE 1958, PORTÉE PAR THOR HEYERDAHL. LUNETTE EN OR ROSE 18 CARATS, ACIER INOXYDABLE ET CHOIX DE BRACELET EN CROCODILE. ÉDITION LIMITÉE À 999 EXEMPLAIRES. 2 950 \$.

GARANTIE PROLONGÉE BIRKS D'UN AN - CERTIFICAT DE REMPLACEMENT DE LA PILE SANS FRAIS.

•1240, SQUARE PHILLIPS 397-2511•

BIRKS

AVIS AVIS AVIS AVIS AVIS AVIS AVIS AVIS AVIS

Par suite de la fermeture de l'entreprise d'un de nos clients, nous sommes dans l'obligation d'annuler vingt de ses commandes de véhicules. Les vingt véhicules en question sont disponibles pour vente au détail à des prix et conditions extraordinaires, et ce, avec la collaboration du Service de crédit afin de vous offrir des mensualités exceptionnelles. Ces véhicules spécialement commandés sont prêts pour livraison immédiate. Aucun versement comptant n'est requis. Venez nous voir pour connaître les détails. Voici les spécifications des véhicules:

- 20 Jetta GL 1996 à moteur à essence ou diesel
- 11 noirs, 4 vert séquoia, 2 bleus, 2 suède, 1 blanc.

- Boîte manuelle 5 vitesses
- Verrouillage électrique
- Coussins gonflables (2) sur véhicule à moteur à essence
- Enjoliveurs de roues de luxe
- Volant inclinable
- Alarme antivol
- Coupe-allumage
- Pneus 4 saisons
- Radio AM/FM avec lecteur de cassettes

Plus

- 4 pneus d'hiver
- Chauffe-moteur
- Tapis de sol
- Décalque spécial

NORDEST VOLKSWAGEN
10395, BOUL. PIE-IX
MONTRÉAL-NORD

325-3422

NOUS NOUS EXCUSONS AUPRÈS DE NOS CONCURRENTS.

AVIS AVIS AVIS AVIS AVIS AVIS AVIS AVIS AVIS

259 \$

par mois* pour 36 mois

Sport d'équipe

La nouvelle Sunfire 1996 quatre portes est une vraie petite sportive. Mais à la différence d'autres voitures de sport, elle offre quatre vraies places. Avec les 120 chevaux de son moteur 2,2 L, les émotions sont garanties. Avec ses freins ABS aux quatre roues, ses deux sacs gonflables et son système antivol PASSLock, la sécurité est garantie. Avec sa radio AM/FM stéréo et ses nouveaux coloris, votre plaisir est garanti... et son prix ne fera que l'amplifier.

LA PASSION DE CONDUIRE

Un vrai Noël en tous points!

Le point culminant : notre vrai Père Noël!
De retour au Complexe Desjardins, il remettra aux enfants un joli napperon-jeu très rigolo. Du mardi au samedi de 10 h à 17 h et le dimanche de midi à 17 h. La fin de semaine, évitez les files d'attente en prenant rendez-vous sur place avec le Père Noël.

Un point fort : Tchou-Tchou, le petit train du Pôle Nord!
Balades gratuites à travers le magnifique village de Noël.

Un point d'arrêt : Les Animeries!
Noël, c'est Noël... un superbe spectacle de marionnettes et Les beaux Noël de Violine et Turlutte... une excellente pièce de théâtre. Représentations du mardi au dimanche à 13 h 30 et 15 h 30 (supplémentaire le samedi à 11 h). De plus, de nombreuses chorales interpréteront des chants de Noël sur l'heure du midi.

CKAC 730

La coroner accepte de fournir les rapports des policiers

L'enquête sur la mort de Martin Suazo s'est ouverte hier au palais de justice de Laval

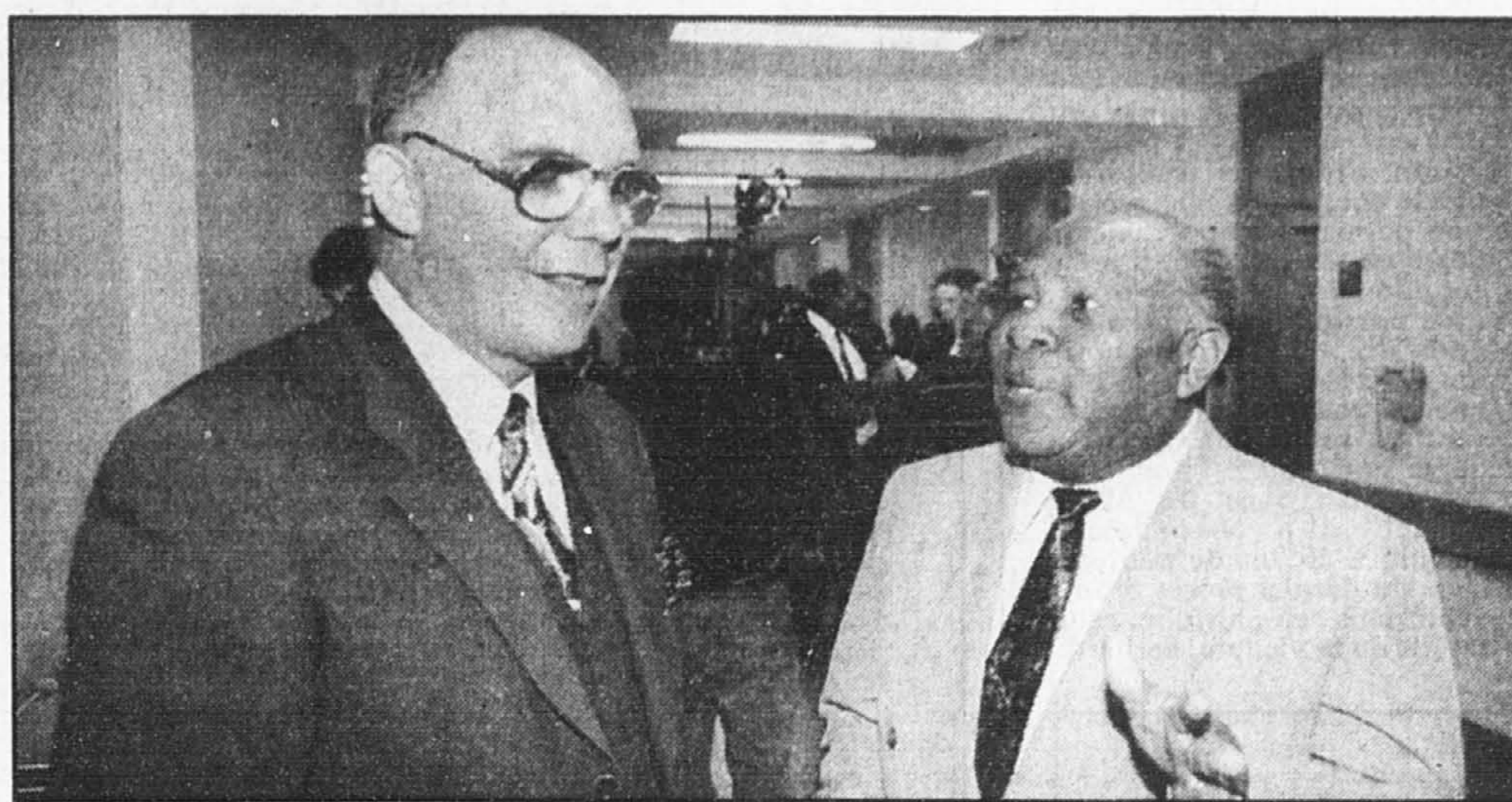
BRUNO BISSON

La coroner Anne-Marie David a accepté hier de fournir aux parties intéressées les rapports produits par les policiers de la CUM qui seront appelés à témoigner sur la mort de Martin Suazo, tué d'une balle dans la tête par un de leurs collègues, le 31 mai dernier.

La coroner David a accueilli en partie la requête de Me Pierre Goulet, avocat de la compagnie de Suazo, Olga Gomez, réclamant le dépôt des rapports dont les avocats de la CUM et des policiers ont obtenu copie, par une autre voie.

L'enquête publique sur les causes et circonstances du décès du jeune homme de 23 ans d'origine péruvienne, tué d'une balle après avoir été arrêté pour un vol à l'étalage, a débuté hier au palais de justice de Laval par des discussions sur des points de droit, en présence de sept avocats (outre celui de la coroner).

Dès le départ, l'avocat de la mère péruvienne du jeune homme, Me Reevin Pearl, a donné le ton de ce qui devrait constituer



une autre variante du procès de la police, en faisant aux médias des déclarations enflammées sur le secret qui a entouré l'affaire et le droit à la protection de la vie des citoyens.

Me Pearl a précédemment représenté les intérêts de la famille d'Anthony Griffin lorsque celui-ci fut abattu par le policier Allan Gosset, en 1987.

Le procureur du père de Martin Suazo, Me Michel Houle, a aussi réclamé le dépôt des rapports écrits par les policiers de la CUM dans les heures qui ont suivi la mort de Suazo.

PHOTO PIERRE MCCANN, La Presse

Me Reevin Pearl, qui représente la mère de Martin Suazo, et Me Gabriel Bazin, procureur de la Ligue des Noirs, discutent avant le début de l'enquête publique de la coroner Anne-Marie David.

son service de police, Me Pierre-Yves Boisvert, et des policiers du SPCUM qui devront témoigner à l'enquête, Me Mario Létourneau, s'opposaient pour leur part à la divulgation de ces rapports, qui ne sont généralement pas rendus publics.

Mes Boisvert et Létourneau avaient déjà en mains ces rapports et considéraient qu'il n'était pas nécessaire de les déposer. Selon eux, le procureur de la coroner, Me François Daviau, serait en mesure de confronter les policiers de la CUM, si leurs témoignages contredisaient leurs déclarations faites par écrit à la suite de l'incident.

La coroner David a toutefois jugé que les parties intéressées devaient jouir des mêmes privilèges pour confronter les té-

moins, mais a prévenu les avocats que ces rapports ne seront pas rendus publics et qu'une éventuelle fuite dans les médias l'amènerait à sévir contre les responsables.

Rappelons que Martin Suazo a été tué d'une balle tirée par le policier Michel Garneau, de la CUM, alors que l'agent tentait de le menotter après l'avoir arrêté. Suazo était soupçonné d'un vol dans une boutique du centre-ville et la voiture dans laquelle il prenait place avait été prise en chasse par les policiers.

Après une enquête de la SQ, le substitut en chef du procureur général a décidé de ne porter aucune accusation en concluant que le coup avait été tiré accidentellement.

À l'ouverture de l'enquête publique, hier, la coroner David a reconnu comme partie intéressée la Ligue des Noirs du Québec. Me Gabriel Bazin, qui représente la Ligue, a toutefois été discret, lors de cette première audience. L'enquête se poursuit ce matin, avec d'autres requêtes et points de droit, et les témoignages de deux experts en scènes de crime de la Sûreté du Québec.

COLLÈGE *Ahuntsic*

COURS AUX ADULTES

Hiver 1996

Date limite préinscription : 15 décembre 1995

Évitez les files d'attente!

Inscrivez-vous dès maintenant aux cours offerts par le Service de l'éducation permanente. Présentez-vous au local A-1320 pour obtenir la documentation requise afin d'effectuer votre choix de cours.

Possibilité de prendre rendez-vous avec un aide pédagogique en composant le 389-5921, poste 2230.

Heures d'ouverture : du lundi au jeudi, de 9 h à 20 h.

COLLÈGE AHUNTSIC
Éducation permanente
9155, rue Saint-Hubert, Montréal (Québec)
H2M 1Y8 - Tél. : (514) 389-5921, poste 2096

EXPULSEUR ULTRASONIQUE

NON CHIMIQUE! SILENCIEUX!
ULTRA-EFFICACE CONTRE RATS, SOURIS...
Élimine sans laisser de traces!

X-PULSOR délègue les nuisibles par de puissants bombardements sonores à hautes fréquences... et les expulse! Reconnu avec satisfaction pour résidences, fermes, commerces, industries. Protection continue pendant des années!

X-PULSOR EN GARDE 24h/24

RÉVOLUTIONNAIRE! NOS CLIENTS SONT SATISFAITS... ET VOUS?

CONTINENTAL SERVICES INTÉGRÉS INC. (514) 332-7145 ou 1-800-265-9145

PRÊT PERSONNEL

PRÊT: APPELEZ!

Ligne Xpress de 522-1846

la Banque Laurentienne

BANQUE LAURENTIENNE

UN MOMENT À SE SOUVENIR

Tous nos DIAMANTS sont sélectionnés par des GEMMOLOGISTES AGRÉÉS (A.G.S.)

KAUFMANN de SUISSE
BIJOUX ET MONTRES - DEPUIS 1954

2195 Crescent, MONTRÉAL, H3G 2G1 (514) 848-0595
À PALM BEACH, FL. 210 Worth Ave.

Fait n°21 sur la SP

La sclérose en plaques peut entraîner des pertes d'équilibre, des difficultés d'élocution, une fatigue extrême et des troubles visuels.

Société canadienne de la **Sclérose en Plaques**

1-800-268-7582

Vous feriez tout pour lui.

Nous aussi.

Pour qu'il soit heureux. Pour qu'il ait confiance en lui. Pour qu'il trouve sa place dans la société des années 2000. Pour qu'il reçoive une éducation de qualité dans un environnement harmonieux. Pour qu'il comprenne et soit compris.

- À partir de 1996, le Collège sera doté d'un complexe sportif ultra-moderne.
- En 1996, il sera le seul à offrir une formation en français pour garçons seulement.
- Possibilité d'obtenir des bourses d'études.

COLLÈGE DE MONTRÉAL
LE PREMIER COLLÈGE DE MONTRÉAL
1931, rue Sherbrooke Ouest, Montréal (Québec) H3H 1E3

EXAMENS D'ADMISSION
SEC. I
9 décembre 1995
13 janvier 1996
à 8 h 45
SEC. II à V
Prendre rendez-vous
(514) 933-7397

Guidés par nos animateurs, vos enfants adoreront inventer un château ou une fusée grâce au jeu de construction KAPLA.

Un bon point pour votre générosité. Cette année encore, la Société de Saint-Vincent de Paul vous invite à apporter des jouets qui feront la joie d'enfants moins favorisés.

STATIONNEMENT 4 HEURES GRATUIT
Jeudi et vendredi entre 17h et 21h. Samedi et dimanche de 9h à 18h.
Avec 25\$ d'achat dans nos boutiques et restaurants.

Emballant en tout point!
Visitez notre kiosque de suggestions-cadeaux où notre personnel vous proposera des idées originales. Vous pourrez même faire emballer vos trouvailles sur place.

COMPLEXE DESJARDINS
Ca vous change du simple magasinage.

Renseignements : 845-INFO.

Le taxi réclame plus de sécurité

Presse Canadienne

■ L'Association des chauffeurs et chauffeuses de taxi de l'île de Montréal réclame du ministre des Transports, Jean Campeau, et du Bureau du taxi, des modifications à la loi sur le transport par taxi et à la réglementation afin que leur sécurité soit assurée. Ils ont décidé de revenir à la charge à la suite du meurtre, samedi dernier, de l'un des leurs, Nizafed Deljamine, à Pierrefonds, à l'ouest de Montréal.

Les chauffeurs de taxi réclament notamment l'autorisation d'installer derrière leur siège un panneau de sécurité sur lequel ils pourraient afficher de la publicité. De plus, se disant durement affectés par la compétition et la récession, ils demandent à être exemptés de la prochaine augmentation d'un cent et demi le litre d'essence.

La prison à vie pour le meurtre de son ex-mari

Presse Canadienne

SAINT-JOSEPH-DE-BEAUCE

■ Une femme de 39 ans, Marie-Suzanne Caouette, a été reconnue coupable dimanche au palais de justice de Saint-Joseph-de-Beauce de complot et du meurtre au premier degré de son ex-époux, Georges Huberdeault.

Elle a été condamnée à la prison à vie et devra purger au moins 25 ans de sa peine avant d'être admissible à une libération conditionnelle.

Le pâtissier de 52 ans avait été abattu dans sa demeure de Sainte-Hénédiène, en Beauce, le 6 mars 1994. Son corps avait été retrouvé dans une garde-robe.

Le procès de Mme Caouette,

qui s'est tenu pendant 12 semaines devant juge et jury, a été le plus long jamais tenu en Beauce.

Deux autres personnes ont déjà été condamnées pour ce crime. Stéphane Auclair a plaidé coupable à une accusation de meurtre au deuxième degré en février 1995. Il a été condamné à la prison à vie, avec possibilité de libération après dix ans. Le jeune homme de 24 ans avait été embauché pour exécuter le contrat de meurtre. Quant à Serge Baribeau, 39 ans, nouveau conjoint de Mme Caouette, il a été condamné en juin à 25 ans de pénitencier. Un dernier procès reste à venir dans cette histoire, celui du fils de la victime, Bernard.

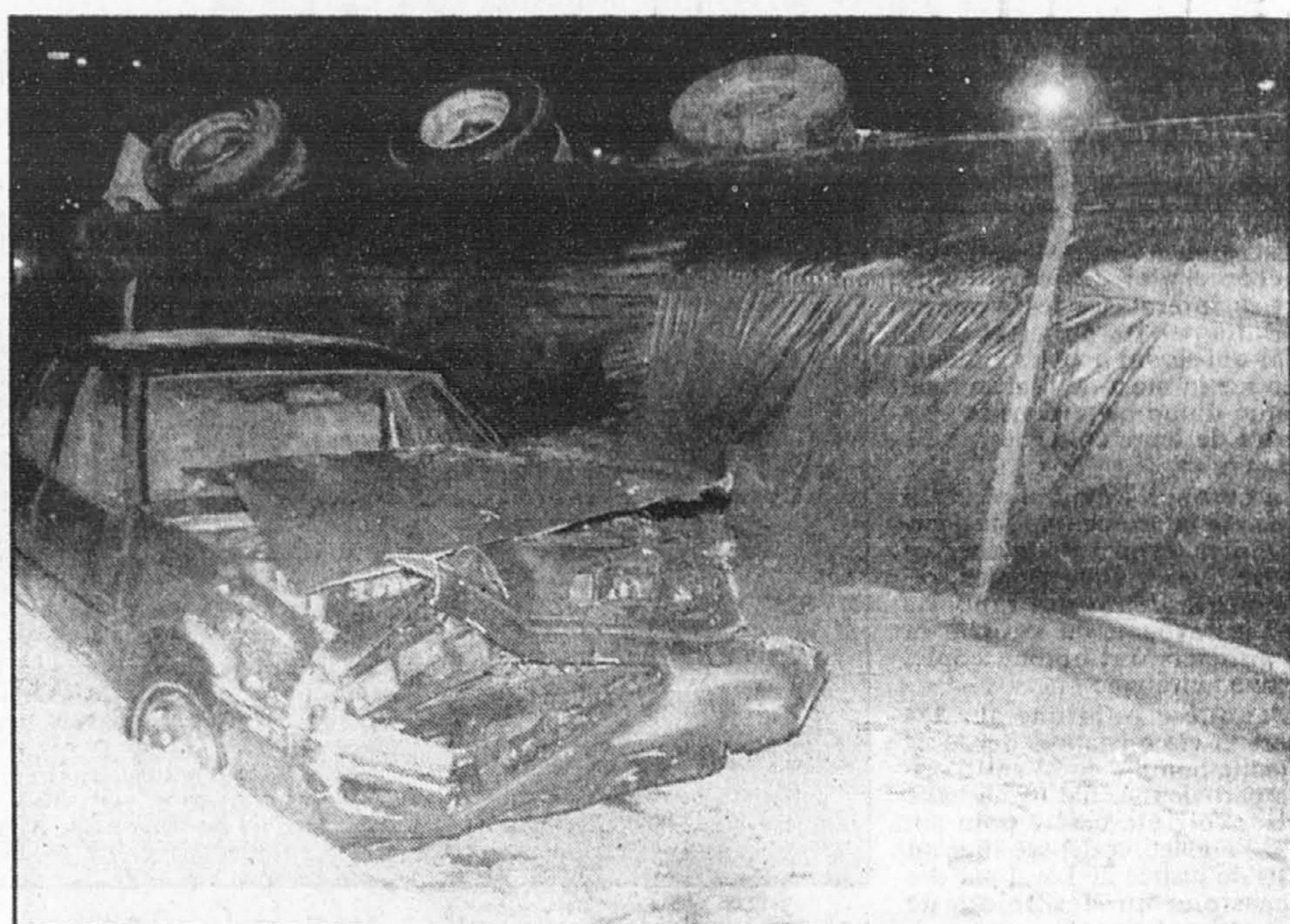


PHOTO STÉPHANE BRUNET, collaboration spéciale

Épargnés par miracle quand le mastodonte s'est renversé

Un camion-remorque chargé de planches s'est renversé sur le côté vers 20 h hier, écrasant une petite voiture dont les deux occupants n'ont été que légèrement blessés. L'accident s'est produit sur l'autoroute 40 en direction ouest, à la hauteur de Côte-Vertu, et a considérablement nuit à la circulation. Selon la police, l'accident est survenu quand le chauffeur du lourd véhicule a tenté d'éviter une voiture.

Procès de la femme Théberge : l'adresse du juge continue aujourd'hui

Presse Canadienne
TROIS-RIVIÈRES

■ Ce n'est pas avant le milieu de la journée, aujourd'hui, que les onze membres du jury au procès de Tracy Théberge, une femme accusée du meurtre de son ex-conjoint, pourront entreprendre leurs délibérations.

L'adresse du juge Jean Bienvenue a duré plus de cinq heures hier et se poursuivra cet avant-midi.

C'est donc à l'hôtel que ces six femmes et cinq hommes, désormais séquestrés, ont passé la nuit.

Conscient que la première partie de son adresse avait été « indigeste », selon sa propre expression, le juge Bienvenue leur a promis qu'il en aurait tout au

plus pour une heure et demie, ce matin. Cette dernière partie de l'adresse sera consacrée à une revue des témoignages des témoins-experts.

Hier, toute la journée a été consacrée à l'explication de notions de droit quant à la preuve soumise. Le président du tribunal a longuement parlé des verdicts possibles. Il a ainsi dit que le jury avait le choix entre meurtre au premier degré (c'est l'accusation qui a été portée contre l'accusée), meurtre au second degré, homicide involontaire coupable et non responsable pour raison de troubles mentaux.

Le juge Bienvenue a expliqué que la défense de troubles mentaux était le cœur du problème, dans cette affaire, la vraie question à se poser. Le juge a longu-

ment insisté auprès des jurés pour qu'ils prennent en compte l'ensemble des témoignages entendus, et pas seulement ceux des témoins-experts. Il a expliqué que la preuve de la défense, sur cette question de non-responsabilité pour troubles mentaux, devait être prépondérante à celle de la Couronne pour être retenue aux fins du verdict.

Faisant souvent allusion au fait que l'accusée et son avocate, Me Anne-Marie Lanctôt, avaient cité les aveux de l'accusée quant au crime commis, le juge Bienvenue a dit que c'était la preuve la plus forte, la plus fiable qui soit. Le juge a enfin dit qu'on ne pouvait rechercher la certitude absolue.

Le procès de Tracy Théberge entrera aujourd'hui dans sa 22^e journée.

DU NOUVEAU

pour les employeurs
aux Centres d'emploi du Canada
de l'île de Montréal

Un seul numéro de téléphone
pour vos offres d'emploi :

(514) 496-8787

Les Centres d'emploi du Canada offrent un service gratuit de prise d'offres d'emploi et de diffusion de celles-ci par le biais de systèmes à la fine pointe de la technologie. Nous vous invitons à nous signaler vos offres d'emploi.

Un simple coup de fil suffit!
C'est gratuit, rapide et efficace!

Développement des ressources humaines Canada Human Resources Development Canada

Canada

Décompte de Noël



rabais \$6 **13⁹⁹** 19⁹⁹

Montre/chrono à ACL. Affichage sur 12 heures, alarme quotidienne et carillon horaire. 63-5035

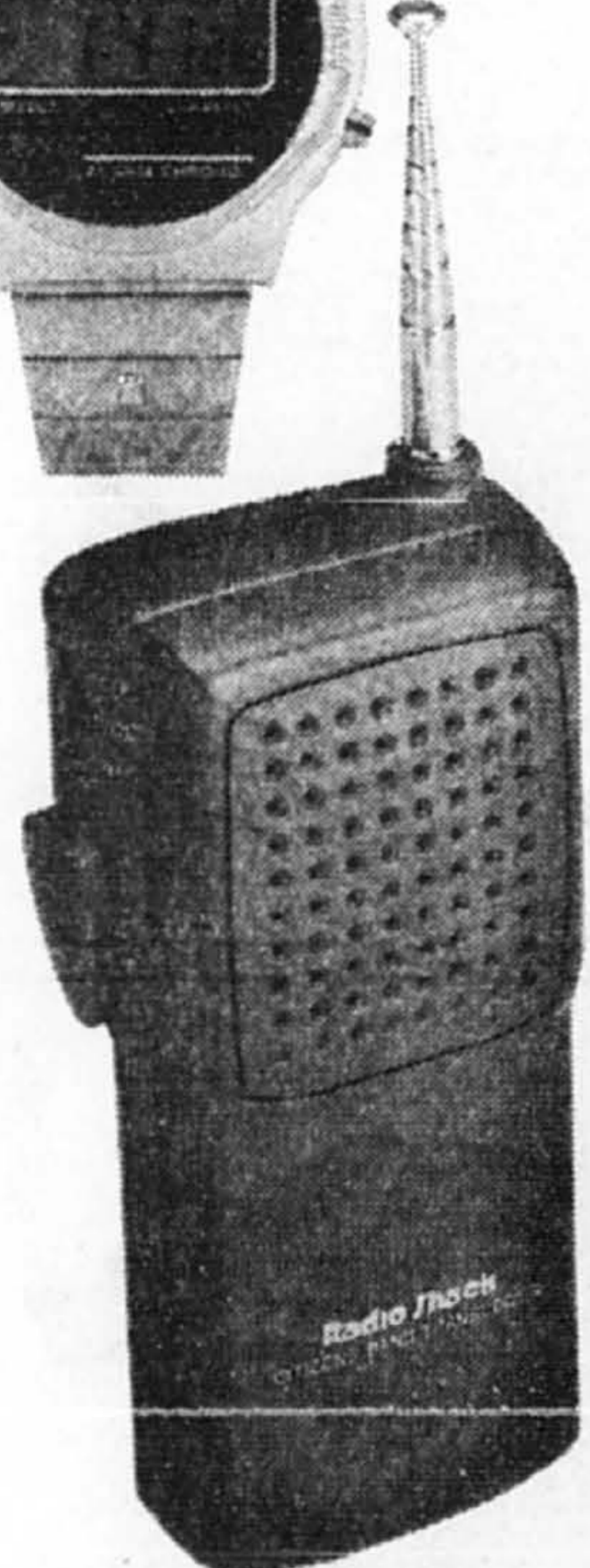


Écran couleurs 3"

SHARP

rabais \$100 **999⁹⁹** 1099⁹⁹

Caméscope Sharp VL-E37 8mm. Écran couleurs Viewcam™ de 3" à cristaux liquides 3 lux. Comprend télécommande, pile, adaptateur CA, chargeur et câble AV. 1618137



rabais \$10 **19⁹⁹** 29⁹⁹

Walkie-talkie TRC-91 à 1 canal. Idéal pour garder le contact sur les chantiers. Haut-parleur et microphone intégrés. 21-1614



NOKIA

49⁹⁹

Nokia 100/105 avec deux modules d'attribution de numéros, mémoire de 14 numéros et indicateurs de signal/pile. 1718526

Les cellulaires doivent être mis en service avec un nouveau numéro au moment de l'achat avec un abonnement à terme Bell Mobilité de 1 an. Aucun programme d'usager occasionnel admissible.

OFFRE SPÉCIALE! Recevez un certificat-cadeau de 50 \$ de RadioShack lorsque vous achetez un téléphone mobile chez RadioShack et faites la mise en service sur le réseau Bell Mobilité. Le certificat-cadeau est remboursable au magasin ou détaillant RadioShack le plus près. Ensembles spéciaux ou programmes d'usager occasionnel non admissibles. Détails en magasin. Ne peut être combiné à aucune autre offre.

Bell Mobilité
Agent cellulaire autorisé



rabais \$30 **69⁹⁹** 99⁹⁹

Multimètre numérique à gamme automatique. Maintien de données, vérificateur de diodes et mise hors tension automatique. 22-167



CD/STÉRÉO

rabais \$20 **139⁹⁹** 159⁹⁹

CD-3315. Chaîne stéréo portative AM/FM stéréo avec magnétocassette, lecteur CD à charge par le haut, programmation de 21 pistes, arrêt automatique et graves amplifiées. 14-539

ACHAT SPÉCIAL

3499⁰⁰

AST
COMPUTER



PENTIUM
75/16 Mo

Moniteur couleurs SVGA AST 15" compris. RAM de 16 Mo standard en exclusivité chez RadioShack

AST Advantage! 810
• Disque dur de 1,2 Go • CD-ROM vitesse quadruple
• Enceintes stéréo amplifiées et microphone
• Faxmodem 14,4 Kbits/s • Windows 95, Quicken, Grolier's Encyclopedia • Garantie de 3 ans, 1 an sur place • Disponible avec certains logiciels français ou tous en anglais. 2514040/1

RadioShack
offre les ordinateurs
de marques les plus
connues, tels que
Compaq, IBM
et AST.



rabais \$5 **12⁹⁹** 17⁹⁹

Réveil numérique avec gros chiffres de 15 mm qui se lisent facilement et pile de secours. 63-758



rabais \$60 **129⁹⁹** 189⁹⁹

PRO-2033. Récepteur 10 canaux VHF/HI-UHF avec affichage à ACL, bande météo, affichage du balayage, verrouillage de canal, balayage de 12 canaux par seconde et appoint de mémoire. 20-410



RadioShack DIVISION INTERTECH CANADA LTÉE
Vous avez des questions. Nous avons les réponses.™

DEMANDEZ LA VÔTRE! Une carte de crédit RadioShack vous permet de faire vos achats sans tarder. Nous indiquons les prix de détail réels sans les taxes applicables. Nous rejetons toute responsabilité relative aux erreurs photographiques ou typographiques. Piles, bandes, accessoires non fournis sauf mention contraire. Le magasin ou détaillant RadioShack le plus proche est dans les pages blanches. *TM/SM Marques de commerce de RadioShack, une division de Tandy Corporation U.S., dont INTERTECH est un utilisateur agréé.

Expire le
24 déc. 95



RIEN
À PAYER
AVANT 90 JOURS

Six victimes en moins d'une semaine

MARCEL LAROCHE

■ Le spectre de la violence conjugale a refait surface le week-end dernier, à Montréal, alors que deux personnes sont soupçonnées d'avoir assassiné leur conjoint, l'un à coups de poing et de marteau et l'autre d'un coup de couteau à l'abdomen.

Paul-Emile Plante, un vieillard de 74 ans qui a lui-même alerté la police après avoir infligé une funeste raclée à sa compagne de 80 ans, a été inculpé hier de meurtre tandis que Yolaine Lamy, une sourde et muette de 33 ans, sera accusée aujourd'hui d'avoir poignardé à mort son conjoint de 34 ans.

Aux prises avec une épidémie d'assassinats qui a fait six victimes en moins d'une semaine sur leur territoire, les policiers de la Communauté urbaine de Montréal connaissent maintenant l'assassin du chauffeur de taxi Nizafed Deljamine, abattu par balles pour une poignée de dollars.

Ce père de famille d'origine

bosniaque, âgé de 33 ans, qui en était à sa première semaine de travail comme chauffeur de taxi pour la firme Diamond, a été trouvé sans vie samedi soir dernier, affalé derrière le volant de son véhicule abandonné sur la rue Basswood, à Pierrefonds.

Un mandat d'arrestation doit être émis aujourd'hui contre un homme de 19 ans, domicilié dans le sud-ouest de Montréal, relativement à ce meurtre crapuleux.

Les policiers de la CUM possèdent également de précieux indices pouvant faire progresser l'enquête sur la mort violente de Ginette Boucher, une Montréalaise de 43 ans dont le corps a été découvert jeudi dernier par des enfants s'amusant dans la neige, dans le stationnement d'un centre hospitalier de longue durée de la rue Notre-Dame Ouest, à Montréal.

Le dernier homicide à être enregistré sur l'île de Montréal s'est déroulé vers 22 h 30 dimanche, à l'intérieur d'un logement du 8870 de la 2e Avenue, près

de la rue Emile-Journault, dans le quartier Saint-Michel. Des voisins ont raconté avoir entendu des cris provenant de l'appartement occupé par Jean-Jowel Pierre-Louis et Yolaine Lamy. Le couple ainsi que leurs quatre enfants âgés de 1 à 13 ans y avaient aménagé depuis le début de l'été.

Se doutant qu'une dispute conjugale était à l'origine de ces bruits suspects, la police s'étant déjà rendue à cet endroit pour mettre fin aux hostilités opposant le couple, les voisins ont préféré ne pas intervenir.

Ce n'est que deux heures plus tard, alors que le calme était revenu dans l'appartement du couple, que Yolaine Lamy s'est présentée en catastrophe au domicile de sa propriétaire, au rez-de-chaussée du duplex, en gesticulant et en insistant pour alerter le 911.

Répondant à un appel pour violence conjugale, vers 12 h 30 dans la nuit de dimanche à lundi, les policiers du poste 44 de la CUM se sont présentés au domicile du couple pour y découvrir

un homme mal en point.

Des techniciens d'Urgences-Santé ont constaté que Jean-Jowel Pierre-Louis affichait une vilaine blessure à l'abdomen. Après lui avoir prodigué les premiers soins, ils l'ont transporté vers l'hôpital Sacré-Coeur, à Cartierville, où les médecins n'ont pu lui sauver la vie.

Aux policiers de la CUM qui l'ont conduite au poste 44 pour l'interroger, Yolaine Lamy a réussi à leur faire comprendre par gestes avoir frappé son mari d'un coup de couteau, à l'issue d'une dispute conjugale. Jugeant que sa blessure était superficielle, Jean-Jowel Pierre-Louis avait préféré aller se coucher dans cet état. Ce n'est que deux heures plus tard qu'il aurait demandé à sa femme d'appeler une ambulance.

Comme la jeune femme de 33 ans ne comprend que le créole, les sergents-détectives Richard Dupuis et François Chénier des homicides de la CUM ont dû recourir à un interprète pour l'interroger sur le drame pendant plusieurs heures.



PHOTO ROBERT NADON, La Presse

En apprenant le drame conjugal survenu à deux portes de son domicile, Pierre Dorvillier a dit que le couple, dont la femme est sourde et muette, a plusieurs enfants en bas âge.

HO \$!
HO \$!
HO \$!

Le flip de Motorola pour 0\$

Abonnez-vous au forfait **Liberti™** pour seulement 19,95 \$* par mois et obtenez le téléphone cellulaire le plus populaire sans aucun supplément. Et comme ça ne coûte que 50 ¢ l'appel, le soir après 18 heures et les week-ends, ce cadeau fera des heureux tout au long de l'année.

Bell Mobilité^{MD}

*95 ¢ la minute les jours de semaine avant 18 heures. Forfait Liberti à 19,95 \$ seulement, sous contrat de 18 mois. Frais annuels d'accès au réseau, taxes, frais d'interurbain et d'abonnés itinérants en sus. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Sous réserve d'approbation de crédit. L'appareil peut différer du modèle illustré. Disponible chez les agents participants jusqu'au 31 décembre 1995.



AGENTS AUTORISÉS

Chomedey
Boutique Cellulaire
Tél. : (514) 686-6959

Metro Com Canada
Tél. : (514) 687-4000

Dollard-des-Ormeaux
C.T.M. Banlieue Ouest
Tél. : (514) 626-8888

Joliette
Boutique du Téléphone enr.
Tél. : (514) 752-5030

Lafontaine
Cosat
Tél. : (514) 431-5122

Laval
Audiocom Laval inc.
Tél. : (514) 681-8340

Centre du Téléphone Mobile-Auteuil
Tél. : (514) 628-9366

Longueuil
Cellcom Rive-Sud
Tél. : (514) 463-7777

Triacomm
Tél. : (514) 928-2244

Montréal
ABCO Télécom
Tél. : (514) 389-8900

Autocell inc.
Tél. : (514) 257-9292

C.B.C.I. Télécom
Tél. : (514) 748-5224

Carrefour Angrignon
Tél. : (514) 363-6610

Communication Idéale Montréal-Est
Tél. : (514) 645-4455

Locatel ltée
Tél. : (514) 593-5555

Location G.E.
Tél. : (514) 891-0008

Télécentre Québec
Tél. : (514) 485-5222

Rosemère
Centre du Téléphone Mobile
Tél. : (514) 979-3838

Shawinigan
Reynolds Radio inc.
Tél. : (819) 539-1992

Sherbrooke
Audiotec
Tél. : (819) 562-9262

Gobeil et Filles inc.
Tél. : (819) 563-0406

Ste-Agathe-des-Monts
Autoradios C.V.L. inc.
Tél. : (819) 326-2006

St-Eustache
Communications J.D.
Tél. : (514) 974-7444

St-Hyacinthe
Info-Comm
Tél. : (514) 778-1911

Terrebonne
Galeries de Terrebonne
Tél. : (514) 942-8686

Tracy
Radio Michel inc.
Tél. : (514) 746-7777

Verdun
Citécell
Tél. : (514) 762-2000

Ville Mercier
Distribution Réjean Mailloux inc.
Tél. : (514) 951-0446

Ville St-Laurent
J.G. Communication
Tél. : (514) 956-8885

Lazer Auto
Tél. : (514) 334-4785



"L'atTraction intégrale" 1996

SUBARU LEGACY (4X4)

19 495 \$*



LEGACY

modèle Brighton (familiale)

Traction intégrale (4X4)

Éléments de sécurité

- Coussins gonflables (conducteur et passager)
- Cage de sécurité
- Poutrelles de protection dans les portes
- Poutrelle de soutien de la direction
- Verrouillage de sécurité pour les enfants aux portes arrières

Caractéristiques

- Phares de jour
- Essuie-glace à balayage intermittent
- Essuie-glace/lave-glace arrière
- Volant inclinable
- Chaîne stéréo AM/FM, lecteur de cassettes
- Banquette arrière rabattable divisée 60/40
- Double porte-verres

299 \$**

par mois

Prix de location

*Transport, préparation et taxes en sus.

**Les mensualités de location de 299 \$ s'appliquent à la SUBARU LEGACY BRIGHTON SW 4X55XM 1996, en vertu d'un contrat de location de 24 mois moyennant un versement initial de 3 500 \$ ou échange équivalent. Transport, préparation et taxes en sus. Allocation de 20 000 km par année. Sujet à l'approbation du crédit.



SUBARU

SUBARU AUTO CENTRE
Montréal (514) 937-4235

SUBARU REPENTIGNY
Repentigny (514) 585-9950

CARREFOUR SUBARU AUTO
Ste-Rose Laval
(514) 625-1114

ST-JEAN SUBARU
St-Jean (514) 347-6555

CRISTOFARO SUBARU
Montréal (514) 270-1159

LACHUTE SUBARU
Brossburg (514) 562-0262

CARON SUBARU
Valleyfield (514) 371-8511

A.D.M. Automobiles
SUBARU DE LAVAL
(514) 668-6041

AUTOMOBILE LAVIGNE
Ste-Anne-de-Belleuve
(514) 457-5327

SUBARU STE-AGATHE
Ste-Agathe-des-Monts
(819) 326-1600

SUBARU ST-JÉRÔME
St-Jérôme (514) 438-7494

CONCEPT AUTOMOBILES
Granby (514) 372-2007

JOLIETTE SUBARU
Joliette (514) 755-1055

SUBARU LONGUEUIL
Longueuil (514) 677-6361

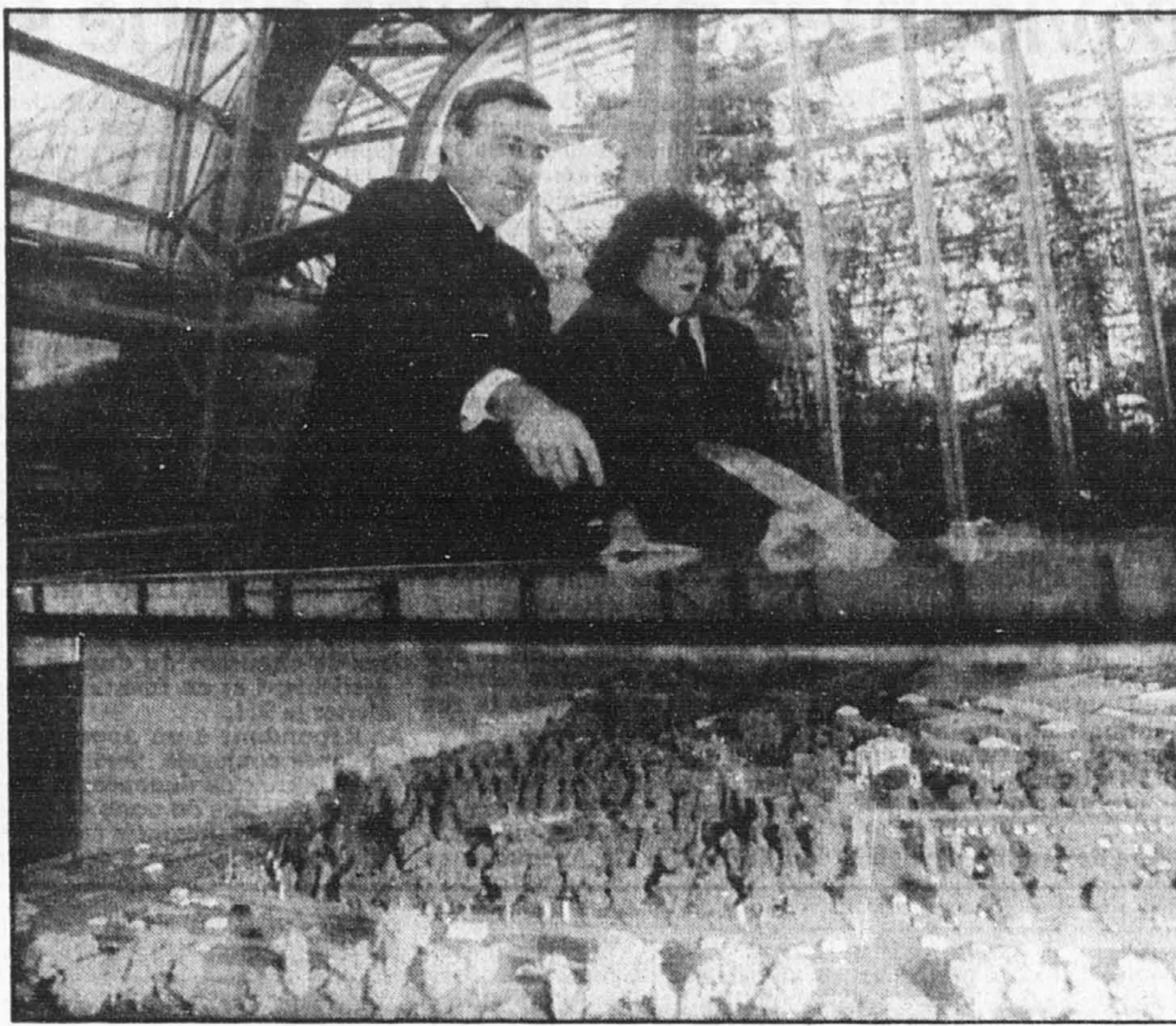


PHOTO PIERRE CÔTÉ, La Presse

Une corvée pour la Maison de l'arbre

La municipalité et le secteur privé se sont donné la main hier pour lancer la Corvée des bâtisseurs, une campagne visant à recueillir des fonds, des matériaux et des services d'une valeur de 500 000 \$ afin de permettre la construction de la Maison de l'arbre. Ce nouveau pavillon thématique du Jardin botanique, dont le maire Bourque montre la maquette, sera le premier centre d'interprétation de l'arbre et de la forêt au Québec. Québec et Ottawa fournissent au projet 500 000 \$ chacun, et l'Association des industries forestières du Québec, 250 000 \$. Une campagne de financement populaire a permis de récolter 150 000 \$, soit la moitié de l'objectif fixé.

Transport : les maires de la région de Montréal rejettent le plan Campeau

Les maires de l'agglomération montréalaise ont rejeté hier le projet de loi du ministre Jean Campeau sur l'organisation et le financement du transport en commun.

Réunis en assemblée spéciale, les membres de la Table des préfets et des maires du Grand Montréal ont exigé une rencontre de toute urgence avec M. Campeau afin de discuter d'importantes modifications à son projet.

Selon eux, les changements proposés par le ministre donneront un coup dur au transport collectif régional. En réduisant le niveau des services offerts à la

population il risque d'augmenter la congestion routière, notamment à l'entrée des ponts, disent-ils.

Les membres de la Table ont de plus décidé de retirer la proposition élaborée au cours de l'été, proposition dont le ministre n'a retenu que certains éléments. Ils ne souhaitent plus consacrer 17 millions de dollars par année au développement du transport collectif comme il prévoyait alors le faire.

Le ministre doit faire preuve d'ouverture et non pas ignorer la position exprimée par les représentants élus de plus de 90 % de la population métropolitaine, de conclure les maires.

Leur position n'est cependant pas unanime puisque le préfet de la MRC de l'Assomption, Robert Toupin, s'est montré relativement satisfait du projet Campeau.

D'après lui, la formule retenue par le ministre a l'avantage de partager l'administration de la nouvelle Agence régionale de transport pour éviter qu'elle ne soit entièrement contrôlée par Montréal, Laval et Longueuil.

M. Toupin déplore cependant que les MRC doivent contribuer davantage à son financement alors qu'elle n'en reçoit aucun service.

«Je

Début du projet pilote de voies réservées sur la A-13

PIERRE BELLEMARE

Les usagers de l'autoroute Chomedey (A-13) devront s'habituer, à compter d'aujourd'hui, aux voies réservées au covoiturage, aux autobus et aux taxis.

Tout comme pour l'autoroute des Laurentides, la voie de gauche sera réservée au covoiturage, c'est-à-dire aux véhicules occupés par au moins deux passagers, aux autobus et aux taxis.

Ces voies réservées seront en service selon l'horaire suivant :
 — en direction sud, du lundi au vendredi de 5h30 à 9h30, sur le tronçon compris entre l'autoroute Laval (A-440) et la sortie des boulevards Gouin et Henri-Bourassa (sortie 8);
 — en direction nord, du lundi au vendredi, de 14h30 à 19h sur le tronçon compris entre la route Transcanadienne (A-40) et la sortie du boulevard Samson (sortie 12).

Selon les estimés du ministère des Transports, de 700 à 1100 véhicules automobiles à l'heure transportent déjà deux personnes et plus sur cette autoroute. Cette nouvelle mesure permettra à ces usagers, ainsi qu'à de nouveaux adeptes du covoiturage, de

bénéficier d'un lien plus rapide avec l'île de Montréal.

Par ailleurs, l'autoroute Chomedey est empruntée également par les autobus circulant entre les deux aéroports, par les transporteurs scolaires et interurbains, les limousines et les taxis. Il existe donc une clientèle suffisante pour occuper ces voies réservées.

En ce qui a trait aux autres usagers de cet axe autoroutier, ils peuvent profiter de la présence d'une voie de service longeant l'autoroute 13 sur le territoire de la ville de Laval. En direction sud, le réaménagement géométrique a permis d'assurer une voie exclusive d'insertion sur l'autoroute 13 pour ces usagers, au niveau de l'entrée Samson.

Signalisation particulière
 Au niveau du marquage de la chaussée, la voie de gauche est délimitée par un marquage pointillé double, lequel permet aux véhicules autorisés de s'introduire dans cette voie et de la quitter en tout lieu. Un losange blanc est apposé sur la chaussée, identifiant ainsi le corridor réservé.

Des panneaux de signalisation précisant le début et la fin de la voie réservée sont installés le long de la voie. Notons que les camions ne seront pas admis dans cette voie de circulation.

Concernant les règles de circulation dans cette voie exclusive, elles sont les mêmes que partout ailleurs sur le réseau routier. Il est important de respecter les limites de vitesse et de les ajuster en fonction des conditions climatiques.

Transport routier

On procèdera à l'agrandissement et au réaménagement du Centre de formation professionnelle du transport routier de la Commission scolaire Saint-Jérôme, situé sur le territoire de Mirabel. Les travaux, dont le coût est estimé à cinq millions, seront exécutés grâce à une subvention de 4,8 millions du ministère de l'Éducation. On réaménagera une partie du bâtiment actuel, en plus de doter le Centre des locaux nécessaires à ses activités, tels des ateliers pour l'enseignement et pour l'entretien des véhicules.

V'là l'bon temps!



Modèle VL-E37

Maintenant seulement 999 \$

SHARP VIEWCAM Il n'y a pas meilleure façon de saisir l'esprit des Fêtes qu'avec le Viewcam de Sharp, le premier caméscope au monde avec écran ACL. Grâce à son écran de visionnement de 3 po révolutionnaire, vous n'avez plus besoin de coller votre oeil contre un viseur, ce qui signifie que vous pouvez, vous aussi, être de la fête! De plus, le Viewcam offre un objectif pivotant et le visionnement

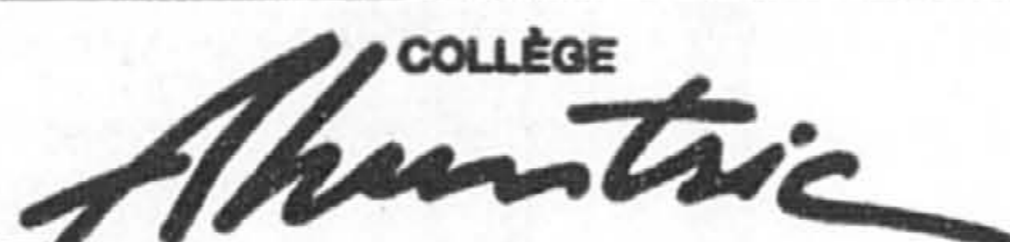
instantané en couleur avec son. Utilisez-le comme téléviseur portatif* ou encore comme magnétoscope, où que vous soyez!

Le Viewcam de Sharp a toujours été facile à utiliser. Aujourd'hui, à ce bas prix spécial, il est plus facile que jamais de se le procurer. N'attendez pas! V'là l'bon temps de courir chez votre détaillant Sharp participant le plus près pour voir ce formidable caméscope!

SHARP
DES PRODUITS SHARP
INCOMPARABLES™

Disponible chez:	
BRAULT & MARTINEAU Laval (514) 667-3210 Pointe-aux-Trembles (514) 640-6446 St-Léonard (514) 254-9455 Brossard (514) 465-5544 D.D.O. (514) 685-3572	BRAULT & MARTINEAU Lasalle (514) 364-6110 Hull (819) 771-6611 Longueuil (514) 679-1260 Rock Forest (819) 562-4242 Kirkland (514) 697-9228
STEREO rue St-Hubert (514) 227-3230 Métropolitain est (514) 254-6060 Repentigny (514) 581-8286 Terrebonne (514) 471-5942	RadioShack (tous les magasins participants)

MD Marque déposée de Sharp Corporation. © 1995 Sharp Electronique du Canada Ltée. Écran mesure à la diagonale. Image écran simulée. Les détaillants peuvent vendre moins cher. *Synthétiseur offert en option.



Optez pour une formation de qualité!
Bénéficiez d'une aide financière pour retourner aux études!

L'éducation aux adultes vous offre la possibilité d'obtenir un diplôme reconnu vous permettant d'améliorer vos qualifications professionnelles, en moins d'un an.

Programmes offerts à la session d'hiver 1996 :

- Infographie (soir);
- Sûreté industrielle et commerciale;
- Techniques juridiques;
- Réfrigération, chauffage, ventilation, climatisation.

SPRINT

Renseignements :
COLLÈGE AHUNTSIC
 9155, rue Saint-Hubert, Montréal (Québec)
 H2M 1Y8 - Tél. : (514) 389-5921, poste 2096

- Avantages :**
- Formation de courte durée
 - Cours majoritairement dispensés le jour
 - Gratuité scolaire
 - Possibilité d'obtenir une aide financière
 - Diplôme officiel à la fin du programme de formation

Clientèle admissible :
 Personnes qui ont été actives sur le marché du travail pendant les six dernières années, qui désirent se recycler, se perfectionner et qui sont admissibles au programme SPRINT.

- Conditions d'admission :**
- Être titulaire d'un diplôme d'études secondaires (DES) ou posséder une formation jugée suffisante par le Collège.
 - Pour certains programmes, des préalables en mathématiques et physique pourront être exigés.
 - Être âgé d'au moins 18 ans et avoir interrompu ses études pendant au moins une année scolaire.

Je n'ai jamais eu le 40% promis

par l'autre compagnie sur mes frais interurbains versus la facture de Bell. Je les ai crus. Je leur ai donné six mois d'essai. Premièrement, leurs factures arrivaient trois, quatre mois en retard et c'était un vrai méli-mélo : impossible de suivre la provenance des appels. Deuxièmement, leurs supposées économies n'étaient pas là du tout. J'ai eu vraiment l'impression de m'être fait avoir avec des promesses non tenues. C'est ça qui m'a choqué le plus. Ça n'a pas été long que j'ai rappelé Bell. Dernièrement, il y a encore un autre concurrent qui m'a sollicité. Je leur ai dit non merci. >>>

LES PLANS AVANTAGE™ DE BELL
jusqu'à 60% d'économie
AVANTAGE
 1 800 978-BELL



Les cols blancs de Granby refusent de réduire leurs salaires de 10 p. cent

Presse Canadienne

GRANBY

■ Les cols blancs de la Ville de Granby viennent de faire un pied-de-nez à leur maire, Michel Duchesneau, en réponse à l'offre qu'il leur formulait récemment de réduire leurs salaires de 10 pour cent pour éviter les réductions de postes.

Hier, d'un commun accord, les cols blancs lui ont versé l'équivalent de 10 pour cent de leurs salaires en glissant dans son courrier interne beaucoup d'enveloppes contenant des coupures de 1 000, de 500 et de 100... mais en devises « Duchesneau ».

Frappée à l'effigie du maire, leur monnaie de singe porte la mention « Banque de la dette — ce billet est un vol légal ». En soirée, les cols blancs ont couronné leur fait d'armes en assistant nombreux à l'as-

semblée du conseil ; ils portaient des chandails sur lesquels était imprimée une grosse paire de ciseaux, qui symbolise bien sûr les coupes annoncées.

Dans le communiqué qu'il a émis hier, le Syndicat des cols blancs, qui est affilié à la Centrale des syndicats démocratiques (CSD), affirme que la Ville doit maintenant choisir entre la concertation et l'affrontement.

Le syndicat mentionne que lors d'une rencontre qui a eu lieu le 29 novembre entre le bureau syndical et un groupe d'élus ayant à leur tête Michel Duchesneau, les syndiqués leur ont demandé de surseoir à toute décision concernant les réductions de postes ou de salaires « pour être en mesure de travailler ensemble comme partenaires dans cette rationalisation ».

Le syndicat croit que si un comité sur

l'organisation du travail était mis en place, tous pourraient travailler à l'atteinte d'une plus grande productivité dans le respect des salaires et des services que la population est en droit de recevoir. « Nous croyons que la rationalisation ne peut se faire à la pièce mais plutôt dans une lecture globale et ce, dans l'intérêt de tout le monde », soutient le syndicat.

Jeudi, l'assemblée générale des cols blancs se prononcera sur la question de la réduction salariale de 10 pour cent, mais selon Réjean Audy, il ne s'agira que d'une simple formalité. « À l'exécutif, c'est un refus catégorique », a-t-il dit.

« Pour une personne qui gagne 28 000 \$ par année, cela représente 2 800 \$ C'est un montant essentiel pour faire vivre une petite famille à Granby. C'est 2 800 \$ qui ne roulera plus dans l'économie locale », fait valoir le syndicat.



PHOTO PC

Chanceux d'être un chien...

Quincy le chien a eu de la chance dans son malheur. Après avoir été jeté à la rue par l'incendie de la maison de ses maîtres, samedi, à Kitchener (Ontario), des enfants du quartier ont eu la bonne idée de le couvrir pour qu'il ne prenne pas froid.

*Une occasion
éblouissante
de vous parer
pour les Fêtes!*

*(Économisez jusqu'à 60 %
sur nos bijoux mode)*

DU 5 AU 9 DÉCEMBRE



NE RATEZ PAS CE SOLDE ÉBLOUISSANT
D'AVANT NOËL! DES PIÈCES FABULEUSES
DE CHRISTIAN DIOR, SWAROVSKI, MONET,
ANNE KLEIN, ANTIQUITIÉS, AINSI QU'UN VASTE
CHOIX DE BIJOUX EN ARGENT STERLING.

SEULEMENT AU

• 1240, SQUARE PHILLIPS 397-2511 •



BIRKS

Bien sûr, vous pouvez
vous payer une Lexus.
La preuve?

Taux de
location de 3,9 %
488 \$ par mois.*



LEXUS ES300 1996

Nous n'avons jamais offert une meilleure mensualité sur une nouvelle Lexus ES 300. C'est donc le meilleur temps d'accéder à la classe Lexus. Choisissez-la parmi la gamme complète des tout nouveaux modèles 1996. Pour en savoir plus ou pour connaître l'adresse de votre concessionnaire, appelez le 1 800 26-LEXUS.

LEXUS
A la conquête de la perfection

L'offre s'applique à la location d'une Lexus ES 300 1996 neuve auprès de Toyota Crédit Canada, sur approbation du crédit. SUR LIVRAISON : acompte de 2 500,00 \$, frais de transport et de livraison (800,00 \$), premier versement, taxes applicables et dépôt de sécurité. DE RANTLE BAIL : 24 paiements mensuels de 488,00 \$ pour un coût total de 11 712,00 \$ plus taxes. Limite de 40 000 km. Frais de 15 ¢ le kilomètre excédentaire. À LA FIN DU BAIL : option d'achat de 29 731,40 \$ plus taxes applicables. Offre s'applique aux véhicules en stock chez le concessionnaire seulement. La disponibilité peut être limitée. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. L'offre prend fin le 2 janvier 1996. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails sur les autres termes de location disponibles.

COMPTES IMPAYÉS ?

Droit civil et recouvrement de créances

« Nos clients ne paient d'honoraires que sur obtention du résultat. »



GRÉGOIRE PERRON & ASSOCIÉS

84, rue Notre-Dame Ouest, 6e étage
Montréal (Québec) H2Y 1S6

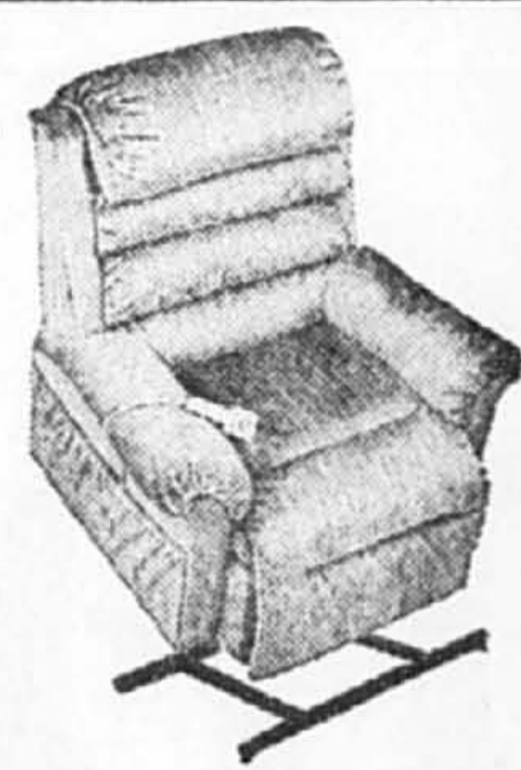
téléphone: 1 800 661-6441
téléphone: 1 514 285-6441
télécopie: 1 514 285-8589

Le cadeau idéal pour Noël: le confort

Jusqu'à
860\$
de rebais sur
nos fauteuils
auto-souleveurs.

Venez voir nos idées de cadeaux et courez la chance de gagner un fauteuil auto-souleveur.

Détails en magasin



À court d'idées?
Pensez à nos certificats-cadeaux!

Médicus

5050, St-Laurent
Montréal
276-3691

5135, 10^e Avenue
Montréal
525-3757

Laval
667-5310

Longueuil
442-2233

Montréal-Nord
323-1331

À L'ÉCOUTE
DE VOS
BESOINS

Nikon DE BEAUX CADEAUX



Ens. **Nikon AF 220**

- Appareil compact à mise au point automatique
- Mémoire de la mise au point
- Flash automatique avec réducteur de l'effet des yeux-rouges.
- Manipulation du film facile et motorisée.

99⁹⁹\$

Ens. **Nikon AF 400**

- Appareil 35 mm compact
- Autofocus avec blocage de la mise au point
- Réducteur de l'effet des yeux-rouges
- Mode macro

139⁹⁹\$



INCLUANT: étui, piles, film, courroie et trépied.



Ens. **Nikon Zoom 500 AF**

- Appareil ultra-complet
- Zoom macro 38-105 mm
- Mise au point automatique avec blocage position infini.
- Exposition, avancement et rebobinage du film automatiques.
- Flash automatique avec réducteur de l'effet des yeux-rouges.

369⁹⁹\$

INCLUANT: étui, piles, film, courroie et trépied. VALIDE jusqu'au 19 déc. 1995



« TOUT POUR LA PHOTO / VIDEO »

L. L. LOZEAU LTÉE

6229, rue ST-HUBERT, Mtl H2S 2L9
Stationnement municipal à l'arrière

Tél. 274-6577
Fax 274-4221
1-800-363-3535

Colère à NDG contre un changement de zonage

JEAN-PAUL SOULIÉ

■ Un projet de changement de zonage permettant l'ouverture d'une salle de billard de 40 tables et d'un restaurant au-dessus d'un vaste club vidéo et la création d'espaces de stationnement pour desservir ces commerces près de l'intersection des rues West-Hill et Sherbrooke, à Notre-Dame-de-Grâce, soulève la colère des résidents de ce quartier.

Un comité de citoyens pour sauver la communauté de West-Hill a été formé en catastrophe, aussi rapidement que la démarche des instances municipales a été menée pour répondre au projet du promoteur Tony Magi des Construction F.T.M., pour le 6330, rue Sherbrooke Ouest.

Ce que craignent les occupants de 550 habitations du secteur, c'est de voir le vaste projet de vidéo club — il y en a déjà deux dans les deux blocs voisins — la salle de billard et le restaurant à l'étage se transformer en bar.

« Rien ne nous dit que les heures d'ouverture de ces commerces, fixées à minuit pour commencer, ne seront pas portées à deux heures du matin et que la vocation du restaurant ne deviendra pas celle d'un bar », craint la présidente du comité, Camille Pelletier.

Les membres du Comité pour sauver la communauté de West-Hill décrivent leur environnement comme un îlot en danger constant : la prostitution, les piqueries et la délinquance en général règnent dans ce secteur hautement surveillé par le projet Tandem-Montréal auquel participent les policiers du SPCUM du secteur.

Membre de Tandem-Montréal, Rose-Marie Gauthier se demandait hier pourquoi le dossier de West-Hill n'a pas été présenté à la Commission de développement urbain de Montréal. « Entre l'étude technique et le comité exécutif, dit Rose-Marie Gauthier, il n'y a pas eu d'étude d'impact. » Et les 550 familles de résidents se posent des questions.

Les gens du secteur déplorent que la consultation publique convoquée le 28 novembre 1995 ait été déficiente. La proximité des 40 tables de billard, du restaurant, leur paraît dangereuse pour le climat du quartier dans un avenir proche. Ce changement de zonage brutal au profit du commercial leur semble abusif. « Il ne s'agit pas d'une affaire propre à NDG, dit Camille Pelletier. Un tel manque de consultation de la Ville de Montréal pourrait aussi bien survenir sur le Plateau Mont-Royal ou ailleurs... »

SEARS

Attendez-vous à plus

Un petit cadeau à chaque achat

Prime L'Air du Temps 3 pièces

Par Nina Ricci! Avec tout achat de 45\$ ou plus de produits L'Air du Temps (sauf ens.-cadeau) recevez sans frais supplémentaires une lotion pour le corps 50 mL, une crème pour le corps 10 mL et un savon 25 g.



Prime Sung Homme 3 pièces

Avec tout achat de 43\$ ou plus de produits Sung Homme (sauf ens.-cadeau) recevez sans frais supplémentaires une eau de toilette 14 mL en atomiseur, un baume après-rasage 40 mL, un gel moussant pour la douche 40 mL et un sac à produits de ton noir.

Nous les emballons gratuitement
A l'achat de fragrances ou de produits de beauté profitez d'un emballage-cadeau gratuit

Prime Red Door 4 pièces

Par Elizabeth Arden! Avec tout achat de 46\$ ou plus de produits Red Door (sauf ens.-cadeau) recevez sans frais supplémentaires une eau de parfum 10 mL en atomiseur, une lotion pour le corps 50 mL, un gel pour le bain et la douche 50 mL et un talc 14 g.

Prime White Diamonds 4 pièces

Par Elizabeth Arden! Avec tout achat de 53\$ ou plus de produits White Diamonds (sauf ens.-cadeau) recevez sans frais supplémentaires une eau de parfum 10 mL en atomiseur, une lotion pour le corps 50 mL, un gel pour le bain et la douche 50 mL et un savon 25 g.



Pour toutes les offres de prime: Limite de 1 par client, dans la limite des stocks disponibles. La prime doit être rendue en cas de retour

Offres en vigueur jusqu'au dimanche 24 décembre 1995, dans la limite des stocks disponibles

SEARS
Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, Pointe-Claire: 694-8815, Repentigny: 582-5532, St-Bruno: 441-6603, Deux-Montagnes: 491-5000, Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222, Victoriaville-Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, Granby: 375-5770, Rouyn-Noranda: 797-2321, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges de Beauce: 228-2222. Copyright Canada, 1995, Sears Canada Inc.

Tous les articles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

HEURES D'OUVERTURE DES FÊTES
Jusqu'au 3 janvier 1996
Lundi au vendredi: 9 h 30 à 21 h
Samedi: 8 h 30 à 17 h
Dimanche: 10 h à 17 h
Exceptions: Les dimanches 24 et 31 décembre: 9 h à 16 h
Lundi 26 décembre: 13 h à 21 h
25 décembre, 1 et 2 janvier: magasins fermés

RÉSULTATS

Banco				
Tirage du 95-12-04				
3	4	8	9	10
11	15	17	25	28
36	37	39	45	48
52	57	63	64	69
Prochain tirage: 95-12-05				

T V A, LE RESEAU DES TIRAGES

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

idomo

Festivités!

L'événement design

2429
Garde-robe
625 005
119⁹⁵
Penderie pleine largeur, fini pin

VERS
PIN VÉRITABLE
Pupitre à tambour
715 013
299⁹⁵
105Lx 50,25P x 113Hcm
(41,25 x 19,75 x 44,5")
Prix cour. 399,95

VERS
PIN VÉRITABLE
Lit simple
645 018
149⁹⁵
112L x 190L x 74,5Hcm
(44 x 74,75 x 29,25")
Prix cour. 199,95
(Matelas en option)

TM96
Commode 6 tiroirs
49⁹⁵
Fini ALKORCEL durable
Prix cour. 89,95

MONIQUE
Fauteuil
69⁹⁵
Fini laqué noir
85,5Hcm(31,75")
Prix cour. 99,95

SHAKER
Bibliothèque
69⁹⁵
Fini acajou
Prix cour. 149,95

SHAKER
Base TV/VCR
79⁹⁵
Fini acajou
Prix Cour. 169,95

DERNIÈRE SEMAINE DE NOTRE VENTE
(Se termine le dimanche 10 décembre)

idomo

La valeur sûre

MONTREAL
9090 Cavendish
(514) 735-6425
Lun., mar. 10h-18h
Mer. à ven. 10h-21h
Samedi 9h30-17h
Dimanche 12h-17h

Montréal

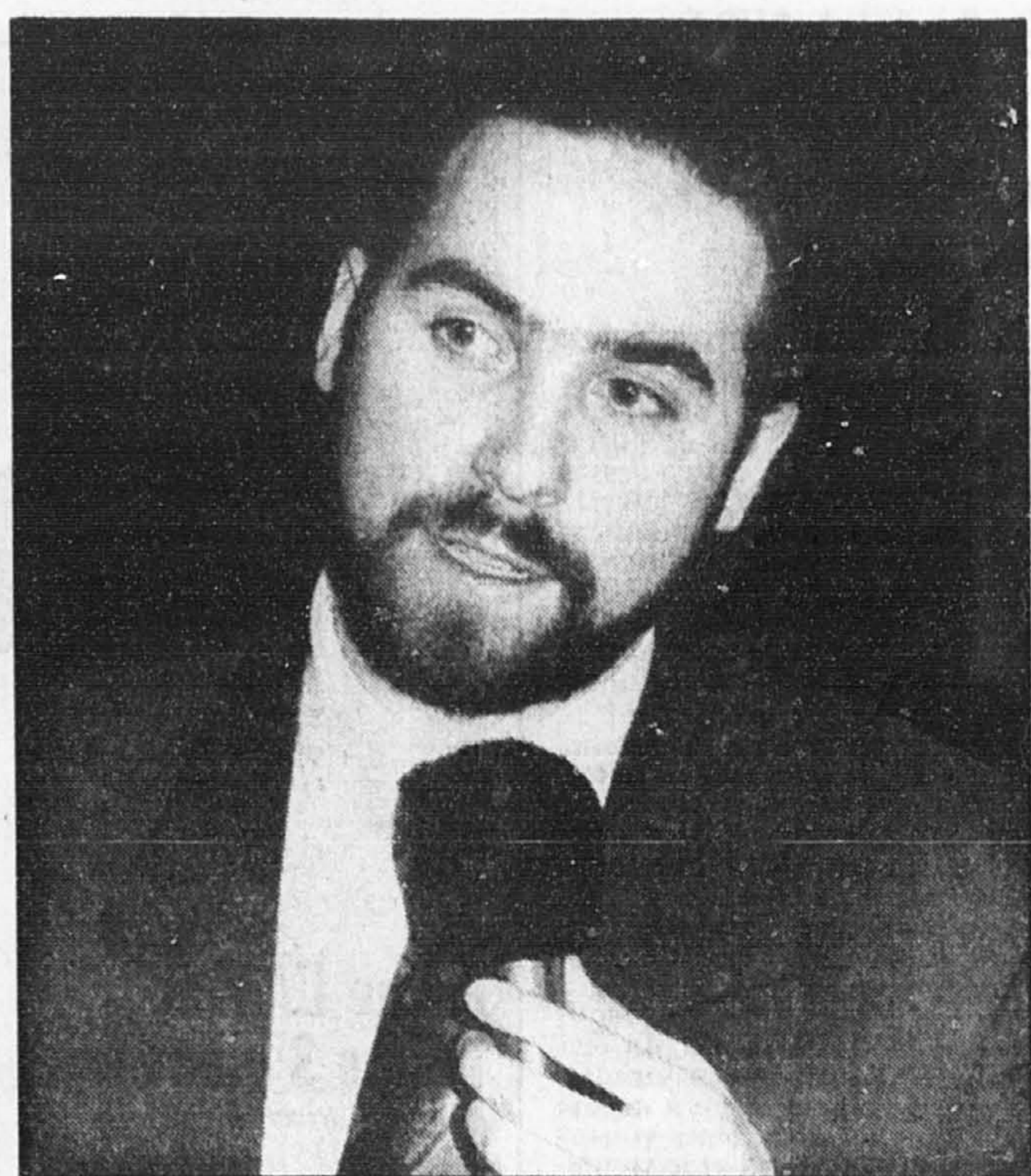
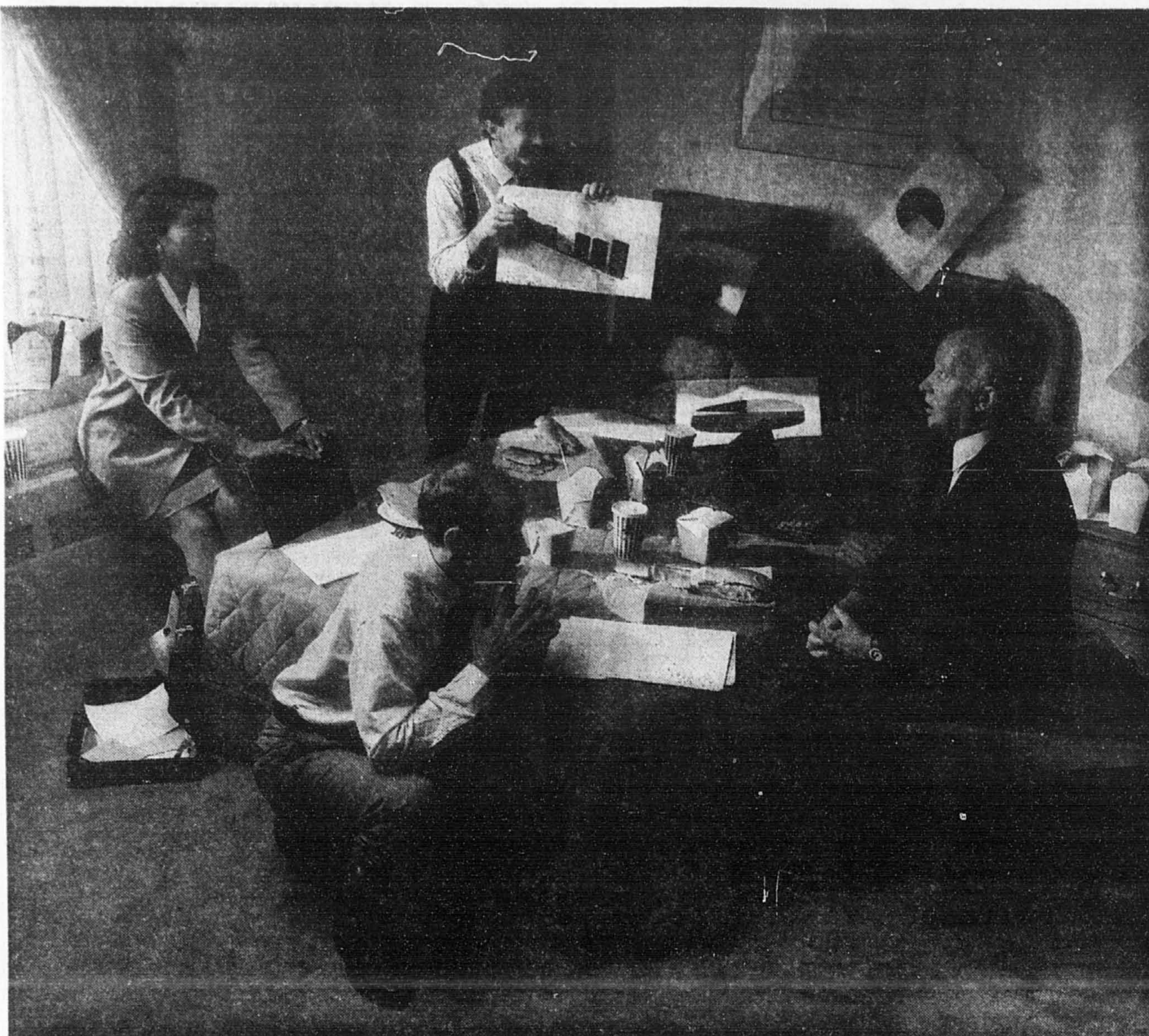


PHOTO MICHEL GRAVEL, La Presse

Alain Dufour, président de la Ligue antifasciste mondiale.

La Ligue antifasciste se préoccupe des réfugiés politiques venus d'Algérie

LAURENT AMALRIC

« J'en suis à ma 400e menace de mort... », ironise Alain Dufour. Triste bilan pour le président de la Ligue antifasciste mondiale (LAM), qui pourtant, bon an mal an, continue sa lutte contre l'intolérance. Une lutte qui prend une résonance toute particulière en cette période de crise mondiale où ressurgissent tous les intégrismes.

À l'heure actuelle, c'est l'Algérie qui mobilise les troupes de la LAM.

« Il semble que la Convention de Genève n'aide pas autant qu'elle le pourrait les victimes de groupes islamistes. De même, le gouvernement canadien a des politiques insuffisantes en matière d'accueil des réfugiés politiques en ne faisant pas toujours le distinguo entre criminels intégristes et réels demandeurs d'asile menacés de mort dans leur pays », plaide Alain Dufour.

« Il faut à tout prix régler ce problème avant les Fêtes, faute de quoi, les Algériens interceptés dernièrement sur le territoire vont se voir offrir un billet de retour pour l'Algérie en guise de cadeau de Noël », ajoute-t-il avec un certain humour noir...

En tout cas, la LAM met les bouchées doubles pour s'assurer que leurs dossiers vont être traités correctement.

Elle prépare un travail de coalition avec d'autres organismes et entame dès à présent une démarche auprès des ministres et députés concernés.

Autre cheval de bataille du moment : Ernst Zundel, le producteur-diffuseur de littérature néo-nazie et révisionniste de Toronto. Son procès pour propagande haineuse, qui s'ouvre le 19 décembre, a tout pour galvaniser les troupes de la LAM.

« Le résultat de ce procès est déterminant, c'est pourquoi nous allons tout faire pour y assister. Une condamnation viendrait légitimer encore plus notre action contre l'intolérance. »

Et pour cause, lancé depuis trois mois sur Internet, le réseau de Zundel compte déjà plus de 4 500 connexions par mois!

Enfin, la Ligue organise pour 1996 un cycle de conférences-débats sur l'intégration au Québec, avec mise en relief des facteurs qui l'avantage et de ceux qui la ralentissent.

En attendant, la LAM tient à votre disposition un centre d'archives très complet, une assistance juridique, et continue de faire de son mieux pour réagir aux 150 actes racistes qui sont commis chaque année à Montréal.

Est-ce là le style de salle de réunion qu'offre votre hôtel à prix moyen?

Faire des économies sur le tarif de la chambre est sans doute avantageux. Mais où est l'avantage si vous ne trouvez pas de salles de réunion lorsque c'est nécessaire?

Les hôtels Four Points par ITT Sheraton mettent à votre disposition un choix de salles, pour les petites ou les grosses réunions. De plus, si vous le désirez, nous servons nourriture et boissons.

Sur place, notre restaurant offre trois repas complets par jour; donc, pas besoin d'interrompre votre réunion pour aller manger à l'extérieur.

De retour à votre chambre, vous la trouverez propre et spacieuse, avec bureau et téléphone muni d'un raccord pour l'ordinateur.

Un service de secrétariat (télécopie, photocopie et autres) est aussi disponible.

Après une journée bien remplie, vous pouvez vous détendre dans notre bar bien approvisionné ou alors vous mettre en forme dans notre salle d'exercices.

Tout ceci fait partie de la philosophie Four Points qui a inspiré son nom et sur laquelle repose notre réputation:

- Un hôte expérimenté
- Des services indispensables
- Une attention exceptionnelle
- Un prix sans compromis



HÔTELS
Four Points

PAR ITT SHERATON

Parlez-en au responsable de la planification de vos réunions ou appelez-nous au 1 800 325-3535.

Nous avons hâte de vous rencontrer.

Parce que vous méritez mieux

©1995 ITT Sheraton Corporation.

C'EST NOËL
ENVOYEZ DON
UNE PREUVE D'AMOUR
AUX ENFANTS HANDICAPÉS

TIMBRES DE PÂQUES
1 800 263-1969

1 carat total!

RIEN À PAYER AVANT 4 MOIS*



1 carat de diamant total
(100 pts) OR 14k
Prix d'évaluation 1600 \$



SEULEMENT
799 \$

Garantie 3 ans contre la perte de vos diamants**

* Sur acceptation du crédit, ne payez que les taxes. ** Certaines conditions s'appliquent à cette garantie

937, RUE BELANGER, MONTRÉAL 948-1212

TOYOTA

SPÉCIAUX DE LOCATION DE FIN D'ANNÉE SUR LES MODÈLES 1995 ET 1996 NEUFS

COROLLA SD 1996

CAMRY DX 1996

4RUNNER SR5 1995

0 \$ COMPTANT
Location
48 mois
à partir de

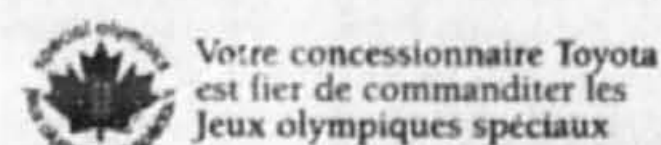
258 \$*

0 \$ COMPTANT
Location
48 mois
à partir de

379 \$*

Location
48 mois
à partir de

399 \$*



Votre concessionnaire Toyota est fier de commander les Jeux olympiques d'hiver 1996.

Passez vite chez votre concessionnaire pour des offres de location sensationnelles sur ces modèles et d'autres modèles Toyota.

DÉROCHEZ LA LIGNE
TOYOTA
APOLLO 13.

Gagnez une des deux nouvelles Toyota Paseo 1996. Obtenez un bulletin de participation et les règlements du concours chez les concessionnaires Toyota participants ou à l'achat de la vidéocassette Apollo 13. Sur vidéocassette partout le 24 novembre. © 1995 Universal City Studios, Inc. Tous droits réservés.

CRÉDIT TOYOTA

Profitez des plans de financement et du programme de location Solution Toyota offerts exclusivement chez votre concessionnaire Toyota participant. Offres de location sur approbation de Crédit Toyota valables uniquement pour les modèles Corolla et Camry 1996 et 4Runner 1995 neufs, vendus et livrés aux clients admissibles avant le 31 décembre 1995. * En fonction d'une location-bail de 48 mois sans versement initial pour la Corolla SD et la Camry DX; versement initial de 2 400,00 \$ pour le 4Runner. Un dépôt de garantie remboursable de 300,00 \$ (Corolla SD), 425,00 \$ (Camry DX), 450,00 \$ (4Runner) et le premier versement mensuel exigés au moment de la livraison du véhicule. Durées de location de 24, 36 et 48 mois également possibles pour ces modèles et d'autres modèles Toyota. Corolla SD BA01EM-AA: coût total de la location, 12 384,00 \$; prix de l'option d'achat, 5 538,28 \$. Camry DX BG12KP-AA: coût total de la location, 18 192,00 \$; prix de l'option d'achat, 10 626,24 \$. 4Runner RN36SL-AA: coût total de la location, 21 552,00 \$; prix de l'option d'achat, 12 308,68 \$. Prix de l'option d'achat et frais de location basés sur un maximum de 96 000 kilomètres. Des frais s'appliquent pour chaque kilomètre supplémentaire: 7 \$/km pour la Corolla; 10 \$/km pour les Camry et 4Runner. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Assurances, immatriculation et taxes en vigueur en sus. Maximum de 600 \$ de frais de transport et de préparation inclus. Pour plus de détails, visitez votre concessionnaire Toyota participant.

Entente avec 7000 professionnels de la santé

La Centrale des professionnelles et professionnels de la santé (CPS), qui représente 7000 salariés, a conclu la semaine dernière une entente de principe avec le gouvernement du Québec.

Selon une porte-parole du syndicat, Marie-Hélène Audette, l'enjeu principal des négociations était de s'assurer que la sécurité d'emploi des employés permanents soit respectée lors des transformations du réseau de la santé au Québec.

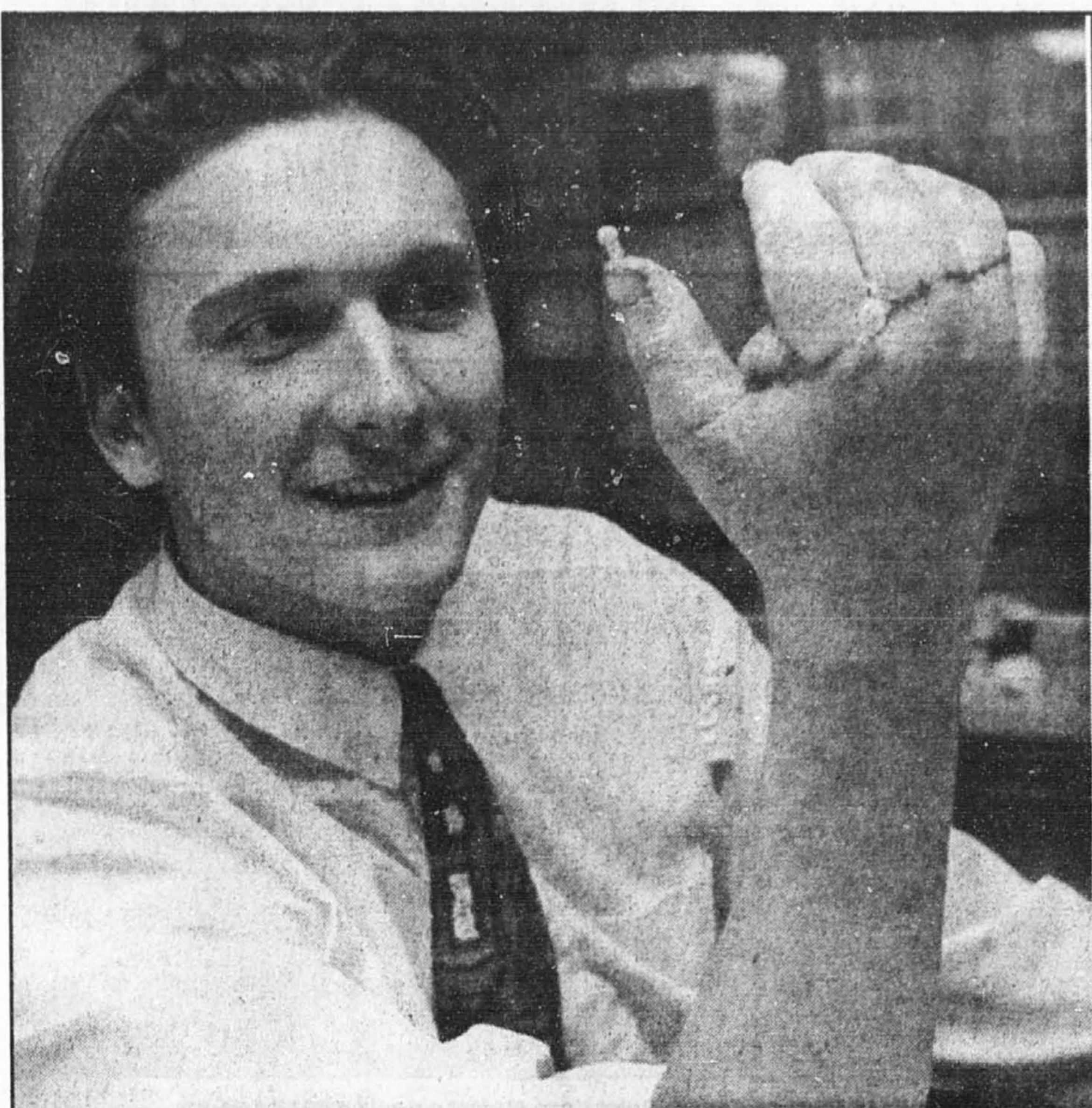
« Ce n'était pas évident au début », a affirmé Mme Audette en ajoutant que l'entente était globalement semblable à ce que la Fédération des infirmières et infirmiers du Québec a obtenu récemment.

Dans le cadre de l'entente, les Régies régionales de la santé devront s'assurer que les employés sont relocalisés en priorité dans la région où ils travaillent déjà. A titre d'exemple, 200 membres de la CPS qui travaillent à Montréal seront touchés par une relocalisation.

Le syndicat regroupe essentiellement des physiothérapeutes, des technologues en radiologie, des techniciennes en diététique, des travailleuses sociales, des ergothérapeutes, des psychologues et des archivistes médicales qui oeuvrent dans 364 établissements.

L'entente prévoit le retrait de la Loi 102 et le versement d'un montant forfaitaire en compensation de la perte salariale subie de janvier à juin dernier à cause de cette loi. Une augmentation salariale de 1 % est également prévue pour 1997 et 1998. Enfin, le syndicat et la partie patronale se sont entendus pour assouplir l'organisation du travail. Un processus qui sera déterminé à l'échelon local.

Dans les prochaines semaines, les membres de la CPS devront se prononcer sur le contenu de l'entente de principe.



Un autre miracle de la chirurgie

Bradley Neamtu, un étudiant de London (Ontario), est bien content qu'on ait pu rattracher à sa main droite les doigts qu'il avait perdus dans un accident en octobre dernier.

Santé communautaire : des délégués de 23 pays échangent sur leurs expériences respectives

Presse Canadienne

Quelque 1000 délégués oeuvrant dans le domaine de la santé communautaire et provenant des quatre coins de la planète sont présentement réunis à Montréal pour échanger sur leurs expériences respectives.

Ce congrès, le premier du genre depuis 1978 à l'échelle internationale, a été organisé conjointement par la Fédération des CLSC du Québec (FCQ), l'Association des médecins de CLSC du Québec, l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec et l'Ordre des travailleurs sociaux du Québec.

Les travaux de la Conférence internationale des centres communautaires de santé, amorcés dimanche, se poursuivront jusqu'à demain.

En conférence de presse hier, la directrice générale de la FCQ, Jeanne d'Arc Vaillant, a indiqué que les délégués auront l'occasion durant cette conférence de mieux connaître la situation de la santé communautaire qui prévaut dans d'autres pays du monde.

Au total, quelque 23 conférenciers provenant d'autant de pays auront fait part à la fin de l'événement des enjeux touchant les soins de santé communautaire dans leur milieu.

Le directeur scientifique de la conférence, le Dr Jean Rodrigue, a fait remarquer que les soins de santé communautaire étaient généralement « perçus comme des

centres marginaux de dispensation des soins » à travers le monde.

Qu'il soit médecin, infirmier ou travailleur social, l'intervenant actif dans le domaine de la santé communautaire éprouve un « sentiment d'isolement », souligne le Dr Rodrigue, ce qui explique en partie le besoin de tenir une telle conférence internationale à Montréal.

Enjeux communs

Plusieurs enjeux sont communs au milieu de la santé communautaire, peu importe l'endroit où on se trouve sur le globe, a fait observer Mme Vaillant. On constate notamment que la pauvreté va de pair avec les problèmes de santé.

Le secteur de la santé communautaire, relève Mme Vaillant, permet une action multidisciplinaire face aux problèmes de santé existant dans une communauté donnée.

La directrice générale de la FCQ estime que la réorientation des soins de santé, au Québec comme d'autres régions du monde, doit prendre résolument le virage de « la prévention et de la promotion de la santé ».

L'approche communautaire de la santé, insiste Mme Vaillant, constitue « une autre façon de penser la santé qui mise sur le potentiel des individus ».

Le virage ambulatoire entrepris au Québec doit tenir compte de cette dimension des soins de santé, argue Jeanne d'Arc Vaillant.

Santé : des représentants du monde de l'éducation

Presse Canadienne

QUÉBEC

Le monde de l'éducation sera désormais représenté au sein des conseils d'administration des régies régionales de la santé.

Le ministre de la santé, Jean Rochon, a déposé un projet de loi en ce sens hier à l'Assemblée nationale.

En vertu de ce projet de loi, des membres du conseil d'administration de la Régie régionale devront provenir du milieu de l'éducation.

De plus, le projet de loi stipule qu'au sein d'un conseil d'administration d'un établissement régional, par exemple un centre jeunesse, il devra y avoir des représentants de toute la région et non seulement de la localité où est situé l'établissement.

M. Rochon profite de la présentation de ce projet de loi pour modifier le processus électoral et faire en sorte qu'une personne ne pourra voter qu'une seule fois lors des assemblées qui élisent les conseils d'administration des établissements ayant une même mission.

Jusqu'à maintenant, un citoyen pouvait voter pour élire le conseil d'administration dans tous les hôpitaux et les établissements où il avait été traité récemment.

Selon M. Rochon, ces changements très techniques « bonifient le processus électoral et constituent un incitatif à l'engagement et à la participation des citoyens à la vie du réseau de la santé ».

Greffe de moelle sur un fœtus

Reuter

SEATTLE

Une équipe chirurgicale de Detroit a révélé dimanche avoir réussi une greffe de moelle osseuse sur un fœtus, guérissant ainsi une maladie génétique qui aurait tué l'enfant avant son deuxième anniversaire.

Le Dr Alan Flake, qui dirigeait l'équipe, a déclaré que l'opération constituait la première « réussite indiscutable » de greffe de moelle osseuse prénatale. Cette thérapie pourrait permettre la mise au point de traitement contre des maladies héréditaires telles que la drépanocytose et la thalassémie.

Le bébé a maintenant cinq mois et se porte bien, malgré un diagnostic prénatal de X-SCID, a déclaré le Dr Flake.

La nouvelle Classe E Mercedes-Benz.

L'aube de la prochaine ère de l'Automobile.

Evoilà, le nouveau Classe E Mercedes-Benz et avec elle, le retour d'un plaisir de conduite, d'un confort et d'un plaisir de conduite. Elle est dotée de la suspension la plus confortable au monde et de la plus puissante et la plus performante.

Pour nous, l'automobile, c'est bien plus que la somme de l'ingénierie, de la sécurité et du confort. C'est la promesse de la santé et de plaisirs illimités.

Promesse même que tient la nouvelle Classe E Mercedes-Benz. Pour obtenir plus de détails, composez le 1 800 368 3100.

La nouvelle Classe E
À partir de 58 500 \$

© Mercedes-Benz Canada Inc., 1995. Membre du groupe Daimler-Benz. *Car Magazine. **Automobile Magazine. *ED. de la L100. *New York Times.

ARGENT DISPONIBLE
Problèmes de liquidités?
Prêt commercial seulement
Confidentiel
Finances Rapide Cio Ltée
342-4488

Musique

L'OSM : la Cinquième de Beethoven



CLAUDE GINGRAS

À travers une programmation comportant nombre de nouveautés, Charles Dutoit a inscrit plusieurs oeuvres très familières à la programmation 1995-96 de l'Orchestre Symphonique de Montréal. Ce soir et demain soir, 20 h, salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts, au troisième programme de la série « Gala », le public retrouvera ce qui est certainement l'oeuvre la plus célèbre du répertoire symphonique tout entier : la cinquième Symphonie de Beethoven.

Pour l'occasion, Dutoit a invité le Britannique Raymond Leppard, chef de l'Orchestre Symphonique d'Indianapolis. En début de programme, M. Leppard dirigera une oeuvre de son pays, la dramatique Passacaille de l'opéra *Peter Grimes*, de Britten. On entendra ensuite le deuxième Concerto pour piano de Brahms avec le Cubain Horacio Gutiérrez comme soliste.

HAMELIN ET LISZT

Marc-André Hamelin a consacré à Liszt le récit qu'il donnera jeudi soir, 19 h 30, Pollack Hall de McGill, aux concerts publics de la CBC. Le pianiste jouera notamment les *Rhapsodies hongroises* nos 2, 10 et 13, la Fantaisie sur *Don Giovanni* de Mozart et des pages moins connues, entre autres *Nuages gris*.

« CARMINA BURANA » À L'UDM

Le Choeur et l'Orchestre de l'Université de Montréal donnent *Carmina Burana*, la fameuse cantate profane de Carl Orff, vendredi et samedi soirs, 20 h, salle Claude-Champagne, sous la direction de Nicole Paiement. Jusqu'à récemment chef de l'Orchestre de l'Université de la Californie à Santa Cruz, cette Québécoise est de retour au pays et dirige depuis septembre le Choeur de l'UdM. La *Konzertmusik* op. 41 de Hindemith, annoncée au même programme, ne sera pas jouée. Le concert durera donc une heure à peine.

« ORPHÉE AUX ENFERS »

L'assistance moyenne aux six représentations de *Macbeth*, de Verdi, a été de 85 pour cent. « Ce qui était dans nos prévisions », estime l'Opéra de Montréal qui, maintenant, se lance dans l'opérette. *Orphée aux Enfers*, d'Offenbach, prend l'affiche samedi soir, 20 h, salle Maisonneuve

de la Place des Arts. Cette parodie de la mythologie grecque sera mise en scène par Bernard Uzan et comprendra, promet-on, nombre de « références locales ». Dans les principaux rôles : Hugues Saint-Gelais, Hélène Fortin, Chantal Lambert et Ethel Guéret. Au pupitre : Mark Flint. Représentations jusqu'au 16 décembre.

SAMEDI SOIR À S.J.B.

Samedi soir également, 20 h, église Saint-Jean-Baptiste, Miklos Takacs, le Choeur de l'UQAM et l'Orchestre de la Société Philharmonique de Montréal donnent la *Messe du Couronnement* de Mozart et *Ode à la joie*, dernier mouvement de la neuvième Symphonie de Beethoven. Au même programme : l'ouverture de *Meistersinger*, de Wagner, et la *Symphonie des jouets* attribuée à Haydn.

LE MET À LA RADIO

C'est samedi, 13 h 30, que débute la 56^e saison des radiodiffusions en direct du Metropolitan de New York à Radio-Canada. L'oeuvre à l'affiche : *Aufstieg und Fall der Stadt Mahagonny* (« Grandeur et Décadence de la Ville de Mahagonny »), de Bertolt Brecht et Kurt Weill.

Dans les principaux rôles : Teresa Stratas, Gary Lakes, Kenneth Riegel, Timothy Noble et Helga Dernesch. Au pupitre : James Levine. Invités aux entractes montréalais : Edgar Fruitier et Maurice Tourigny.

TROIS CONCERTOS

Le programme de l'Orchestre Symphonique de Québec ce soir et demain soir est consacré au violoncelle. Denis Brott y jouera le célèbre Concerto de Dvorak, le Concerto en ré majeur de Haydn et l'*Arabesque* de son père Alexander. Timothy Vernon au pupitre. Le concert a lieu à Sainte-Foy.

LA « NOUVELLE » CE MIDI

C'est ce midi que l'Orchestre Métropolitain annonce le nom de son nouveau chef — officiellement. La nouvelle a paru jeudi dernier dans ces pages. Le nouveau chef est l'Américain Joseph Ruscigno. Mais comme celui-ci détient le titre de « chef principal », on suppose qu'il y en aura un second. On le saura ce midi.

LA PHILHARMONIE DES VENTS

Alain Cazes précise : « La Philharmonie des Vents du Québec existe toujours. Les concerts reprendront dès que nous aurons trouvé une solution à nos problèmes financiers, qui sont de l'ordre de 80 000 \$ ».

Télévision



David La Haye et Markita Boles dans *Marcel poursuivi par les chiens* à Radio-Québec dimanche prochain.

Pourquoi pas plus de beaux dimanches à Radio-Québec ?



LOUISE COUSINEAU

L'écrivain Michel Tremblay se demandait hier à Radio-Québec pourquoi le gouvernement du Québec tire sur sa propre télévision. Un élément de réponse : peut-être que Radio-Québec serait une télévision plus près du coeur et de la tête des téléspectateurs, et donc moins sujette aux compressions draconiennes de ses subventions, si elle présentait plus souvent des soirées thématiques comme celle de dimanche prochain.

Un dimanche soir Michel Tremblay, donc. Au moment où les grands sondages sont terminés — adieu séries spéciales, allô le petit menu normal — voilà un dimanche fascinant à l'horizon. Profitez-en.

À 20 h, vous verrez *Marcel poursuivi par les chiens*, adaptée par le réalisateur Robert Desrosiers. Un huis-clos centré sur deux personnages récurrents de Tremblay : Marcel et Thérèse, les deux enfants mal aimés d'Albertine. Marcel qui recommence à entendre les voix des parques qui ont tricoté son enfance sur le perron d'en bas et qui est en train de sombrer dans la folie.

Thérèse qui ne vit que pour la vengeance : elle a caché la naissance de son enfant à sa mère « pour qu'elle ne puisse jamais catiner ». Le jour de sa première communion, elle montrera la petite à sa grand-mère, qui comprendra qu'elle a manqué sept ans de caresses.

Deux univers de folie fort bien montrés par Robert Desrosiers, qui a délavé ses couleurs, inventé un décor ligné, comme les barreaux d'une prison : les divans ont des rayures verticales, le store vénitien laisse des ombres horizontales. Les murs ont des lignes obliques.

Deux heures fascinantes, donc. Deux personnages bien joués par David La Haye et Markita Boles. Les parques en teintes pastel — la seule lumière dans la vie de Marcel — sont jouées par Denise Gagnon, Diane Lavallée, Pascale Desrosiers et Sylvie Potvin. Elles expliquent ce qui se passe chez Marcel.

L'oeuvre sera présentée par Michel Coulombe, qui aurait pu y aller d'un laïus plus long pour mieux expliquer la généalogie des personnages aux téléspectateurs qui ne connaissent pas tout Tremblay.

Si PBS le fait avec bonheur pour ses *Masterpiece Theatre*, qu'attend donc Radio-Québec pour imiter cette belle pratique ? M. Coulombe fera aussi une entrevue de Tremblay après la pièce. L'auteur s'expliquera sur l'inutilité de la vengeance. Et ira de sa petite plogue sur la reprise de *Demain matin Montréal m'attend...*

Le *Plaisir de lire* qui suivra recevra André Brassard, qui parlera bien sûr des oeuvres de Tremblay.

Et le dessert : *Françoise Durocher, waitress*, un document presque archéologique réalisé par André Brassard sur un texte de Tremblay. Tourné en 1972, ce court film sur la condition féminine montre différentes femmes qui se révoltent ou pas contre leur état de servante. Le tout sur un choeur qui répète inlassablement la litanie des snack-bars : un hot-dog relish, un club pas de mayonnaise, pas de cole slaw.

Fascinant à revoir : autant les jupes étaient mini, autant les coiffures étaient maxi : et on parlait quand même de libération ! Et surtout pour revoir, telles qu'elles étaient il y a 23 ans, Louise Dussault, Luce Guilbeault, Rita Lafontaine, Hélène Loisel, Catherine Mousseau, Monique Mercure, Sophie Clément, Véronique Le Flaguais, Amulette Garneau et Denise Proulx.

Le théâtre du hockey

Michel Tremblay écrit des pièces sur la fatalité. Samedi soir, l'oeuvre jouée par le gardien de but Patrick Roy n'était pas écrite. Et en une minute, on a vu son univers basculer comme dans du théâtre grec.

Un geste de dérision envers les fans, puis la colère non retenue du joueur étoile qui va dire son fait au grand patron. En ignorant le petit boss au passage.

Le geste irréplicable. Il n'y a pas de caméra qui montre ce qui se passe dans la tête d'une vedette qui éclate. Au sommet de la gloire en plus. Quel destin ! Le sport, c'est du grand théâtre.

Jacques Camirand à Quatre Saisons

Le journaliste Jacques Camirand devient affectataire au service des nouvelles de Télévision Quatre Saisons, en remplacement de Mike Pignoni promu rédacteur en chef aux sports.

M. Camirand a été journaliste puis chef d'antenne à Télémedia jusqu'en 1993. Auparavant, il avait été journaliste à Télé-Métropole. Plus récemment, il a travaillé pour le réseau NTR.

Lanctôt claque la porte chez VLB

JEAN-PAUL SOULIÉ

La maison VLB Éditeur vient encore une fois de changer de patron. Jacques Lanctôt, qui en était l'âme dirigeante depuis 16 ans, d'abord aux côtés de Victor-Lévy Beaulieu, le fondateur, puis seul, avant de se lier à Sogides, la boîte de Pierre Lespérance, vient de claquer la porte.

Lanctôt sort du Groupe Ville-Marie Littérature à la suite de ce qui semble être un profond différend qui l'opposait à Pierre Lespérance, propriétaire de VLB Éditeur, des éditions de l'Hexagone et des éditions Quinze, trois maisons regroupées sous le nom de Ville-Marie Littérature.

Pierre Lespérance aurait décidé de maintenir cette année encore les compressions imposées aux programmes d'édition.



Jacques Lanctôt

Lanctôt refuserait que ses auteurs deviennent les écrivains d'un éditeur mineur. L'éditeur, qui avait succédé à Victor-Lévy Beaulieu, puis s'était joint à Sogides, avait vu l'an dernier son programme d'édition réduit de moitié, et même davantage.

De 38 titres, son catalogue de publications était passé à 16, et son budget de publicité avait été réduit d'autant. Les Editions de l'Hexagone s'étaient vues imposer la même cure d'amaigrissement.

Jacques Lanctôt craignait que cette politique éditoriale imposée par le sommet hiérarchique de Ville-Marie Littérature fasse perdre à VLB Éditeur son statut de maison d'édition de taille moyenne, et cela autant auprès des organismes subventionnaires que des auteurs, ce qui menacerait sa survie.

Après un an de compressions draconiennes, cette situation serait devenue intenable, tant pour les auteurs que pour Lanctôt, qui aimerait retrouver son image d'éditeur dynamique.

Jacques Lanctôt tenterait de lancer sa propre maison d'édition, refusant que VLB connaisse le même sort que les Editions Quinze, par exemple. Lanctôt miserait sur la solidarité de ses auteurs vedettes, les Dany Laferrière, Plume Latraverse, Christian Mistral, Michel Garneau, Madeleine Gagnon, Philippe Haeck, Michel Dorais, et aussi sur un mouvement de « retour au bercail » de ceux qui l'avaient quitté après l'achat de VLB par Sogides.

Il a été impossible de joindre hier James de Gaspé Bonar, vice-président à l'édition chez Sogides, pour commenter le départ de Jacques Lanctôt de son groupe.

Kaidanovski emporté par un infarctus

Agence France-Presse MOSCOU

Le célèbre acteur et cinéaste russe Alexandre Kaidanovski est décédé subitement à Moscou à la suite d'un infarctus.

Alexandre Kaidanovski, 49 ans, acteur principal du film d'Andrei Tarkovski *Stalker*, avait déjà été victime d'un infarctus. L'acteur est mort à son domicile, dans la pièce d'un appartement communautaire qu'il occupait depuis des décennies au centre de la capitale, quelque jours avant de déménager dans son premier appartement individuel.

Alexandre Kaidanovski est également réalisateur de plusieurs films, dont *La femme du marchand de pétrole*, primé à plusieurs manifestations internationales.

Andrée Maillet meurt à 74 ans

RÉGINALD MARTEL

La maladie l'aura finalement eu raison d'Andrée Maillet, à Montréal. Selon le témoignage de son mari, Lloyd Hamlyn Hobden, elle a quitté les siens avec courage et dignité. Personne n'en doutera.

Andrée Maillet naît à Montréal en 1921. Elle est la fille de Roger Maillet, propriétaire du *Petit Journal*, et à onze ans elle signe déjà des articles. Elle pratiquera ensuite tous les genres, conte et nouvelle, poésie, roman et théâtre. Elle écrira aussi des livres pour enfants et des récits de voyage.

De sa production romanesque, on retiendra sans doute *Profil de l'original*, *les Remparts de Québec* et, dernières publications, les *Lettres au surhomme*, en deux tomes. L'auteur illustre dans quelques-unes de ses oeuvres — comme elle l'a fait dans sa vie — sa passion pour la liberté et son adhésion inconditionnelle aux



Andrée Maillet

luttons féministes. L'action d'Andrée Maillet dans le domaine de la culture s'est manifestée aussi en dehors de son activité d'écrivain proprement dite. De 1952 à 1960, elle a dirigé la revue *Amérique française*, largement ouverte aux jeunes écrivains québécois. Elle fut aussi la fondatrice du premier P.E.N. Club canadien-français.

Aux états généraux de 1966, orientés vers une nouvelle définition de l'espace politique et culturel québécois, elle fut la représentante des écrivains. La même année elle était candidate

du Rassemblement pour l'indépendance nationale, dans la circonscription de Westmount.

Andrée Maillet a reçu en 1965 le prix littéraire de la Province de Québec, section jeunesse, pour le *Chêne des tempêtes*. Pour la même oeuvre, la Canadian Association of Children's Librarians lui décernait sa médaille.

Elle a été élue à l'Académie canadienne en 1974. En 1990, elle recevait le prix Athanase-David, pour l'ensemble de son oeuvre. On lui avait alors accordé le titre de « première romancière de notre modernité » et la Presse canadienne l'avait élue femme de l'année 1990. Andrée Maillet était grand officier de l'Ordre national du Québec et officier de l'Ordre du Canada.

L'écrivain laisse dans le deuil son mari et leurs trois enfants. À ceux-là et à tous les membres de sa famille, le personnel de *La Presse* offre ses condoléances.



Mariss Jansons



Charles Dutoit

Jansons avec Dutoit pour les disques ?

Selon un bruit qui circule dans le monde du disque, la Decca / London souhaiterait que l'Orchestre Symphonique de Montréal, tout en maintenant son étroite collaboration avec Charles Dutoit, enregistre aussi avec d'autres chefs. Un nom est déjà mentionné : Mariss Jansons.

Le chef letton de 52 ans, l'un des plus connus au monde d'actuellement et successeur l'an prochain de Lorin Maazel à la tête de l'Orchestre Symphonique de Pittsburgh, a dirigé plusieurs fois l'OSM où il est très aimé, tant des musiciens que du public.

À cet effet, Jansons viendrait le mois prochain avec les dirigeants de la D / L rencontrer la direction de l'OSM. Cette dernière dit ne rien savoir de ce projet. Il est vrai que la décision sera prise à Londres et non à Montréal.

Decca / London estime — et le répète à qui veut l'entendre — que l'OSM est « le

meilleur » des différents orchestres actuellement représentés sous son étiquette et qu'il serait « dommage » que ce son d'orchestre, « parmi les plus beaux actuellement », ne serve que les répertoires français et moderne, spécialités de Dutoit.

On laisse même entendre que l'OSM pourrait enregistrer avec Jansons quelques-uns des titres de l'intégrale Chostakovitch récemment entreprise sous la direction de Dutoit.

Jansons se spécialise dans ce répertoire et a signé plusieurs enregistrements de symphonies du compositeur russe.

Par ailleurs, il est intéressant d'observer que, des quatre concerts que l'OSM donnera l'été prochain au Festival international de Lanaudière, l'un sera confié à un chef de l'extérieur. On ignore qui pour l'instant.



Waterworld sauvé des eaux

Un spectacle et les produits dérivés à la rescousse du film

Associated Press
UNIVERSAL CITY, Californie

Des milliers de personnes continuent de faire la queue chaque jour pour voir *Waterworld* dans une salle de Californie. Elles en ressortent vingt minutes plus tard en secouant la tête. Mais ces personnes n'ont pas quitté le film en cours de route par mécontentement ou désintérêt. Le *Waterworld* en question est un spectacle de vingt minutes, organisé dans le parc d'attractions Universal Studios d'Hollywood.

Dans un grand amphithéâtre, les spectateurs peuvent assister à une cinquantaine de numéros, de batailles navales et de cascades — dont un plongeon géant de 12 mètres dans les eaux d'un lagon — sur le thème de *Waterworld*. Chaque séance attire 2600 spectateurs et il y a une dizaine de séances par jour. Selon les responsables d'Universal Studios, cette nouvelle attraction a fait augmenter de 40 pour cent la fréquentation par rapport à l'année dernière.

« Pour moi, c'est une manière de dire que nous avons raison, qu'il fallait soutenir le film », déclare David Weitzner, président des services commerciaux des produits dérivés de MCA. Le succès de cette attraction grandeur nature est l'une des raisons pour lesquelles *Waterworld*, le film le plus cher de l'histoire du cinéma, ne sera sans doute pas le désastre financier qu'on appréhendait. Le film interprété par Kevin Costner et produit par MCA a certes coûté environ 175 millions de dollars mais en a déjà rapporté environ 160, grâce à d'excellents résultats à l'étranger.

Bientôt en vidéo
Le film, sorti en juillet sur les écrans américains, devrait être commercialisé en cassettes vidéo le 23 janvier : on s'attend à 400 000 exemplaires vendus en Amérique du Nord et quelque 20 millions de dollars supplé-

CINÉMA Les recettes du week-end

La Presse publie chaque semaine les recettes du week-end dans les différentes salles de cinéma au Québec, compilées par Alex Films. En plus des films favoris du public, on trouvera les résultats obtenus par quelques films intéressants à un titre ou à un autre, ainsi que ceux qui tiennent l'affiche depuis le plus grand nombre de semaines. Walt Disney a visé juste avec sa dernière production puisque, dès sa deuxième semaine en salles, *Histoire de jouets* s'est hissé au premier rang du box-office. Double zéro sept, incarné cette fois à l'écran par l'acteur britannique, Pierce Brosnan, continue de faire recette, *Goldeneye - L'œil de feu* s'attire toujours les faveurs des cinéphiles. Soulignons que *Les Misérables*, *Le Hussard sur le toit* et la production québécoise *Le Confessionnal* tiennent toujours l'affiche depuis plusieurs semaines.

BOX-OFFICE			
Le Top 10			
	Recettes du week-end	Nombre d'écrans	Recettes cumulatives
Histoire de jouets	94051\$	26	212748\$
Golden eye	72487\$	19	690017\$
L'œil de feu	63618\$	31	478584\$
Ace Ventura l'appel	63214\$	39	908925\$
Train d'enfer	58510\$	30	204599\$
Casino	53814\$	10	162678\$
Toy story	48333\$	13	141991\$
Un président américain	44841\$	23	232547\$
Money train	27851\$	16	105113\$
Par la peau des dents	27790\$	26	86143\$

À souligner			
	Recettes du week-end	Nombre d'écrans	Recettes cumulatives
Les misérables du...	7928\$	7	295886\$
Le hussard sur le toit	6952\$	4	547536\$
Le confessionnal	4813\$	3	438679\$

Toujours à l'affiche			
	Recettes du week-end	Nombre de semaines	Recettes cumulatives
Pocahontas V.F.	89\$	24	1005932\$
Apollo 13 V.F.	402\$	23	2091995\$
Le Facteur V.F.	2049\$	23	244412\$

mentaires pour MCA. En outre le spectacle grandeur nature devrait également être présent dans le parc d'attractions d'Universal Studios en Floride. Avec ses coûts de promotion, *Waterworld* va sans doute perdre de l'argent, en bout de ligne. Mais pas plus de 25 à 50 millions de

dollars, soit nettement moins que la catastrophe financière annoncée.

Ces chiffres prouvent l'importance des « produits dérivés » (cassettes, gadgets autour du film, attractions, ventes à l'étranger, droits télévisés, etc.) dans le cinéma américain d'au-

jourd'hui : le succès financier d'un film ne peut plus se juger aux seuls chiffres du budget de production et des recettes aux guichets. D'ailleurs *Waterworld* n'a fait que 88 millions de dollars de recettes en Amérique du Nord, ce qui est faible par rapport à la carrière d'autres films importants.

Carrière américaine
Les dirigeants de MCA et Charles Gordon, l'un des coproducteurs, pensent que tous les articles écrits pendant le tournage et décrivant les différentes catastrophes du film (ennuis techniques, dépassements de budget, problèmes privés de Kevin Costner, brouille avec le réalisateur Kevin Reynolds, etc.) ont nu à la carrière du film aux États-Unis et au Canada.

« Il y a eu beaucoup de gens qui s'étaient fait leur opinion sur le film bien avant sa sortie », note Charles Gordon. « Le film a été jugé (par la presse) avant qu'il ne soit terminé. »

Mais dans le reste du monde, l'accueil a été moins sévère, en partie grâce au travail de promotion de Kevin Costner aux quatre coins du monde. Bien sûr, les questions ont souvent porté sur le budget du film, mais Costner et les producteurs ont pu davantage parler du film lui-même que pour sa sortie américaine.

Et les résultats mitigés de cette sortie américaine peuvent être une chance pour la sortie du film en cassettes en janvier : tous ceux qui n'ont pas vu le film au cinéma à cause des critiques négatives, mais qui en ont beaucoup entendu parler, seront peut-être curieux de voir cela en vidéo.

« Beaucoup de gens n'ont pas voulu dépenser sept dollars pour aller voir le film en salle, mais sont peut-être prêts à louer la cassette pour un ou deux dollars », note Andrew Kairey, vice-président du secteur vidéo de MCA.

Menaces de mort contre Jodie Foster sur Internet

Reuter
LOS ANGELES

Des menaces de mort à l'encontre de l'actrice américaine Jodie Foster ont été diffusées sur le réseau Internet, rapportait hier le quotidien de Hollywood *Daily Variety*. Le FBI a été saisi de l'affaire.

Les messages, souvent à caractère pornographique, exprimaient de manière détaillée des projets d'agression et de meurtre de l'actrice.

Ils ont été diffusés sur une messagerie électronique gérée par le serveur Hollywood Network. Celui-ci a fermé la messagerie et a adressé des copies des messages au bureau du FBI à Los Angeles et aux représentants de Jodie Foster.



FAMOUS PLAYERS ÉCRAN GEANT! QUALITÉ DU SON!
4,99 EN MATINÉE TOUS LES JOURS
REPRÉSENTATIONS AVANT 18H00
4,99 La FIEVRE du MARDI TOUTE LA JOURNÉE
aussi le MERCREDI à 4,99\$ avec ANGRIGNON, LAVAL et VERSAILLES
INFO-FILM: 866-0111

<p>PARISIEN 866-3886 480 Ste Catherine o LOU N'A PAS DIT NON (G) 12-25-23-4-50-7-10-9-30 LE PERSIL JEUNE (G) 12-30-2-45-5-30-7-15-9-35 PAR LA PEAU DES DENTS (13*) 12-20-2-30-4-45-7-20-9-15 HISTOIRE DE JOUETS (G) 12-00-2-00-4-15-6-45-8-45 LES MISÉRABLES (G) 11-00-4-30-15 L'ŒIL DE FEU-GOLDENEYE (13*) 11-54-00-7-00-9-45 LISTE NOIRE (13*) 9-40 RENÉZ-VAUS DE PARIS (G) 12-50-3-00-5-00-7-05</p>	<p>F.P. 8-GREENFIELD PK 672-2229 999 boul. Taschereau NICK OF TIME (13*) 12-03-20-5-15-7-25-9-35 JUN.JEU 7-25-35 GOLDENEYE (13*) 11-54-00-7-00-9-45 TOY STORY (G) 12-00-12-45-2-00-4-15-5-00-6-45-7-30-8-45-9-30 HISTOIRE DE JOUETS (G) 12-15-2-20-4-30-6-55-8-00 JEU DE POUVOIR (G) 12-05-3-00-5-05-7-15-9-25 JUN.JEU 7-00-9-25</p>
<p>CENTRE EATON 985-5730 705 Ste Catherine o GOLDENEYE (13*) 12-45-1-15-3-30-4-00-6-30-7-00-8-15-9-40 GET SHORTY (13*) 4-55-7-10-9-25 DESPERADO (16*) 4-15-7-20-9-30 JEU DE POUVOIR (G) 12-55-3-05-5-15-7-25-9-35 NICK OF TIME (13*) 1-00-3-10-5-20-7-30-9-40</p>	<p>SON DIGITAL L'ŒIL DE FEU-GOLDENEYE (13*) 11-50-3-45-7-20-10-30 JUN.JEU 7-20-10-30 ACE VENTURA: WHEN NATURE CALLS (G) 11-03-10-5-20-7-30-9-40 HISTOIRE DE JOUETS (G) 12-15-2-20-4-30-6-55-8-00 JUN.JEU 7-00-9-15</p>
<p>LOEWS 861-7437 954 Ste Catherine o TOY STORY (G) 12-00-2-00-4-15-6-45-8-45 ACE VENTURA: WHEN NATURE CALLS (G) 12-15-2-20-4-30-6-55-8-00 JEU DE POUVOIR (G) 12-05-3-00-5-05-7-15-9-25 NICK OF TIME (13*) 1-00-3-10-5-20-7-30-9-40</p>	<p>SON DIGITAL TOY STORY (G) 12-00-2-00-4-15-6-45-8-45 HISTOIRE DE JOUETS (G) 12-15-2-20-4-30-6-55-8-00 JEU DE POUVOIR (G) 12-05-3-00-5-05-7-15-9-25</p>
<p>PALACE 6 866-6991 898 Ste Catherine o 25 MATINEES (avant 18h00) 2,50\$ EN SOIRÉE BRAVEHEART (16*) 1-40-5-00-8-15 DESPERADO (16*) 1-45-3-55-7-00-9-10 JUN 1-45-3-55-9-10 MER 1-45-3-55 SHOWGIRLS (16*) 1-30-4-00-6-30-9-00 CLUELESS (G) 1-55-3-05-5-40-7-30-9-30 DINER IN A BLUE DRESS (13*) 1-35-3-35-5-35-7-35-9-35 JEFFREY (13*) 1-50-3-45-5-45-7-45-9-45</p>	<p>SON DIGITAL L'ŒIL DE FEU-GOLDENEYE (13*) 11-54-00-7-00-9-45</p>
<p>DORVAL 631-8586 250 av. Dorval 4,99\$ TOUS LES JOURS SAUF LE MARDI 2,50\$ TOY STORY (G) 12-00-2-00-4-15-6-45-8-45 GOLDENEYE (13*) 7-00-9-45 dim 11-54-00-7-00-9-45 ACE VENTURA: WHEN NATURE CALLS (G) 7-15-9-25 NICK OF TIME (13*) 1-00-3-10-5-20-7-30-9-40 PAR LA PEAU DES DENTS (13*) 7-10-9-15 dim 12-03-20-5-15-7-10-9-15</p>	<p>SON DIGITAL GOLDENEYE (13*) 12-45-1-15-3-30-4-00-6-30-7-00-8-15-9-45 GET SHORTY (13*) 7-10-9-30 NICK OF TIME (13*) 12-35-2-40-4-50 NICK OF TIME (13*) 12-40-2-50-4-10-7-20-9-20 ACE VENTURA: WHEN NATURE CALLS (G) 12-30-2-40-4-10-7-05-9-15 TOY STORY (G) 12-45-2-45-5-00-7-15-9-15 POCAHONTAS V.F. (G) 12-35 L'ŒIL DE FEU-GOLDENEYE (13*) 3-30-8-30-9-15 PAR LA PEAU DES DENTS (13*) 7-10-9-15 dim 12-50-3-00-5-00-7-30-9-40</p>
<p>GREENFIELD PARK 671-6129 510 boul. Taschereau LES MISÉRABLES (G) 8-00 dim 1-00-4-30-10-00 ACE VENTURA: WHEN NATURE CALLS (G) 8-30 IT TAKES TWO (G) 7-20 dim 1-10-3-15-5-20-7-20 PAR LA PEAU DES DENTS (13*) 7-10-9-15 dim 12-03-20-5-15-7-10-9-15</p>	<p>CINEMA ANGRIGNON 366-2463 7077 boul. Newman ACE VENTURA: WHEN NATURE CALLS (G) 1-00-3-10-5-20-7-30-9-40 JEU DE POUVOIR (G) 12-15-2-25-4-30-7-10-9-10 JUN.JEU 7-10-9-10 TOY STORY (G) 12-00-12-45-2-00-4-15-5-00-6-45-7-30-8-45-9-30 HISTOIRE DE JOUETS (G) 12-15-2-20-4-30-6-55-8-00 JEU DE POUVOIR (G) 12-05-3-00-5-05-7-15-9-25 JUN.JEU 7-25-9-25</p>
<p>F.P. 8-POINTE CLAIRE 697-8095 Pointe Claire 185 boul. Hymus NICK OF TIME (13*) 12-15-2-20-4-30-7-25-9-25 ACE VENTURA: WHEN NATURE CALLS (G) 12-30-2-45-5-05-7-20-9-35</p>	<p>SON DIGITAL GOLDENEYE (13*) 11-54-00-7-00-9-45 GET SHORTY (13*) 7-05-9-40 IT TAKES TWO (G) 1-45-4-05 NICK OF TIME (13*) 12-00-2-00-4-15-6-45-8-45 TOY STORY (G) 12-45-2-45-5-00-7-15-9-15 PAR LA PEAU DES DENTS (13*) 7-10-9-15</p>
<p>SON DIGITAL GOLDENEYE (13*) 11-54-00-7-00-9-45 GET SHORTY (13*) 7-05-9-40 IT TAKES TWO (G) 1-45-4-05 NICK OF TIME (13*) 12-00-2-00-4-15-6-45-8-45 TOY STORY (G) 12-45-2-45-5-00-7-15-9-15 PAR LA PEAU DES DENTS (13*) 7-10-9-15</p>	<p>VERSAILLES 353-7880 Place Versailles HISTOIRE DE JOUETS (G) 12-00-2-00-4-15-6-45-8-45 JUN.JEU 6-45-8-45</p>
<p>SON DIGITAL GOLDENEYE (13*) 11-54-00-7-00-9-45 L'ŒIL DE FEU-GOLDENEYE (13*) 11-03-10-5-20-7-05-9-30 JUN.JEU 6-30-7-00-9-15-9-45 ACE VENTURA: WHEN NATURE CALLS (G) 6-45-7-30-8-45-9-30 NICK OF TIME (13*) 1-04-1-10-7-20-9-35 MONEY TRAIN (13*) 12-30-2-45-5-00-7-15-9-30 JUN.JEU 7-15-9-30 PAR LA PEAU DES DENTS (13*) 1-45-4-25-7-30-9-40 JUN.JEU 7-30-9-40</p>	<p>SON DIGITAL GOLDENEYE (13*) 11-54-00-7-00-9-45 L'ŒIL DE FEU-GOLDENEYE (13*) 11-03-10-5-20-7-05-9-30 JUN.JEU 6-30-7-00-9-15-9-45 ACE VENTURA: WHEN NATURE CALLS (G) 6-45-7-30-8-45-9-30 NICK OF TIME (13*) 1-04-1-10-7-20-9-35 MONEY TRAIN (13*) 12-30-2-45-5-00-7-15-9-30 JUN.JEU 7-15-9-30 PAR LA PEAU DES DENTS (13*) 1-45-4-25-7-30-9-40 JUN.JEU 7-30-9-40</p>

Votre soirée de télévision

Choix d'émissions par Louise Cousineau

- 19:00 (17) - LE QUÉBEC AUJOURD'HUI**
Le plancher d'emploi dans les villes: avons-nous encore les moyens?
- 19:29 (2) - LA FACTURE**
Sujets: les problèmes de certains abonnés du club de disques Columbia; les antennes paraboliques analogiques qui seront désuètes, comme on l'a vu à J.E. la semaine dernière.
- 20:00 (10) - SPÉCIAL MATCH DE LA VIE**
Une entrevue avec Alys Robi et un topo sur les traitements psychiatriques des années 40.
- 20:30 (15) - ÇA SE DISCUTE**
Y a-t-il assez de place pour les gros?
- 21:00 (10) - TÊTE À TÊTE**
En reprise, une entrevue de Lise Payette avec Ginette Reno.
- 22:00 (22) - BARBARA WALTERS SPECIAL**
Interviews avec les dix personnalités de l'année dont Christopher Reeve, Monica Seles, Jim Carey, John F. Kennedy jr et la chanteuse Courtney Love.
- 22:00 (38) - BESOIN D'AMOUR**
Invités: le pianiste Alain Lefèvre et Marjo.
- 22:30 (10) - CHA BA DA**
Beau Dommage présente son album souvenir.
- 23:00 (10) - BOULEVARD DU RHUM**
Une comédie policière de 1971 de Robert Enrico avec Lino Ventura et Brigitte Bardot.

	CANAUX	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30	CANAUX
SRC	(2) (9) (13)	Ce soir		C'est juste une farce!	La Facture / Un club de disques...	Un Rêve en héritage (1/4)		Les Fridolinades		Le Téléjournal	Le Point (22-24)	Sport / Météo (23:25)	Découverte	(2) (9) (13)
TVA	(4) (8) (7) (10)	Le TVA	Piment fort / Serge Grenier	Chambres en ville		Spécial Match de la Vie / Alys Robi: lobotomies et électrochocs		Tête-à-Tête / Ginette Reno		Le TVA	chaBada / Spécial Beau Dommage	Le TVA sport / Loteries		(4) (8) (7) (10)
RO	(15) (17) (24) (45)	Passe-Partout	La Maison de Quimzie	Le Québec aujourd'hui	Les Pays du Québec	Consommation		Graffiti	À vos affaires	Plaisir de lire	L'Afrique de toutes façons	La Période de questions		(15) (17) (24) (45)
TQS	(16) (30) (35)	Guerre des clans	Flash / Chynna Phillips	Aux frontières du réel		Cinéma / ANNIHILATOR (5) avec Mark Lindsay Chapman, Susan Blakely		Besoin d'amour	Le Grand Journal	Sports Plus	Sports Plus Extra			(16) (30) (35)
CBC	(5) (6)	Newswatch		Inside Quebec	Market Place	the fifth estate	Witness			CBC News		News	Absolutely Fabulous	(5) (6)
CTV	(12) (8)	Pulse		E.T.	LifeStyle	Roseanne	Hudson Street	Home Improvement	Frasier	W5 with Eric Malling	CTV News	Pulse		(12) (8)
ABC	(22)	News	ABC News	Roseanne	Home Videos				Home Improv.	Coach	Barbara Walters: The 10...	News	Nightline (23:35)	ABC (22)
CBS	(3)	News	CBS News	E.T.	The Client								Late... (23:35)	CBS (3)
NBC	(5)	News	NBC News	Home Improv.	Wheel of...	Wings	NewsRadio	Frasier	Wings	Dateline NBC			Tonight (23:35)	NBC (5)
PBS	(33) (57)	Newshour	Nightly Bus.	Nature's (19:25)	Nature's Serenade			The Seven Spiritual Laws of Success (21:05)					Cinéma / PLACES IN THE HEART (3)	(33) (57)
ONT	(12) (24)	ITN News	Nightly Bus.	Newshour		Great Performances / Itzak Perlman		Nature's Serenade					EastEnders	Van der Valk
A & E		Pignon sur rue	Voit	Panorama	...en ligne	Règlement... Parfums...		Mourir d'amour: la miséricorde	Le XXe Siècle				Panorama	
BRAVO		Round the...	Bill Nye	Inquiring...	Yellow Brick	Studio 2		The Family: Nicola	The Opposite Sex				McManus	Ant. of Ideas
CANAL D		Police Story		Bob Vila's Home Again		Biography: John Dillinger		Cinéma / A TOUCH OF FROST: QUARRY avec David Jason					Law & Order	A & E
DISC.		Tedd Quinlan Quartet	Bravonews	Operavox		Alys: The Broken Dream (4/4)	Joshua Redman	The Beatles - A Tribute					The Avengers	BRAVO
FOX		Animalier: vie sauvage	La pub c'est la pub: le concept			Le Siècle de l'espace		Filère D / MÉDECINS DE COEUR (4) Documentaire					Cinéma / BOULEVARD DU...	CANAL D
MP		Beyond 2000	@ discovery.ca			Sanctuaries	Profiles of...	Behaving Like Animals	Forbidden Places				@ discovery.ca	DISC.
NW		Blossom	The Simpsons	Home Improv.	Seinfeld	Cinéma / NATIONAL LAMPOON'S EUROPEAN VACATION (5) avec Chevy Chase, Beverly D'Angelo		Matlock					Star Trek: Next Generation	FOX
RDI		The Simpsons	Roseanne	Fresh Prince	Home Improv.			Seinfeld	Star Trek: The Next Generation	Cops			FOX(Ont)	
RDS		Planète Rock		Les Bombes	1 x 5	Janet Jackson	Musique vidéo	Perfecto	Musique vidéo	Histoire du Rock N'Roll			Musique vidéo	MP
SE		World News	Bus. World	Early Edition		The Lead	Face Off	Pamela Wallin Live	Antiques Roadshow	The National	National Sports			NW
TMN		Euronews	Au travail!	Monde ce soir	Capital Actions	Grands Reportages		Le Téléjournal	Maisonneuve à l'écoute	Le Canada aujourd'hui	Sport			RDI
TSN		Cycl. (17:30)	Sports 30 Mag	Motoneige		Omnium de quilles		Golf: Coupe du Monde Heineken	Triathlon ITU 1995		Sports 30 Mag			RDS
TV5		Seul... (16:45)	Harlow, la blonde platinée			Cinéma (20:35)		Entretien avec un vampire			L'Enfer (23:05)			SE
YTV		The Man in the Attic (17:30)		Tales of the Wild: Warrior Spirit (19:15)		The Pelican Brief					Simon Cinema			TMN
		WWF (17:30)	Sportsdesk	Inside Sports	NCAA Basketball / Michigan - Louisiana State			9-Ball Championships		Inside Sports	Sportsdesk			TSN
		Des Chiffres...	Studio (18:25)	Journal FR2	Temps présent	Ça se discute		Paris / ...	Journal belge	Studio Gabriel	Visions (23:35)			TV5
		Super Dave	Christopher...	Bump in Night	Goosebumps	Must Be Mad!	Tarzan	Super Dave	Whose Line...	Neon Rider	Catwalk			YTV

CÂBLE: A & E = ARTS AND ENTERTAINMENT - CANAL D = ARTS ET DIVERTISSEMENT - DISC. = DISCOVERY - MP = MUSIQUE PLUS - NW = NEWSWORLD - RDI = RÉSEAU DE L'INFORMATION - RDS = RÉSEAU DES SPORTS - SE = SUPER ÉCRAN - TMN = THE MOVIE NETWORK - TSN = THE SPORT NETWORK - TV5 = TÉLÉVISION INTERNATIONALE - YTV = YOUTH TV

Très bon concert du Quatuor Morency

CLAUDE GINGRAS

La saison du Quatuor Morency sera courte : trois concerts seulement. Le groupe ira jouer autant de fois à l'étranger, où il espère attirer plus d'auditeurs que dans sa propre ville. Car, comme c'est généralement le cas, ce premier concert d'une saison qui commence bien tard avait attiré une assistance très faible : une centaine de personnes, dont bon nombre avaient été invitées.

Avec une conscience professionnelle qui l'honore, le Morency a cependant joué — presque continuellement — comme s'il se trouvait devant une salle comble. Il faut dire que l'exceptionnelle qualité d'écoute observée chez cette poignée d'auditeurs avait de quoi inspirer les musiciens et leur faire oublier toutes ces rangées vides...

A son habitude, le Morency avait programmé une oeuvre d'un compositeur d'ici — cette fois, le troisième Quatuor de Brian Cherney, en un seul mou-

vement d'une durée de 20 minutes, et que l'auteur était venu entendre. Comme prévu de résistance, il avait fait un choix audacieux : le quinzième et dernier Quatuor de Chostakovitch, formé de six « adagios » joués sans interruption et totalisant 35 minutes.

Le Cherney est une page d'atmosphère. Le tout début, comme plus tard la toute fin, trouve les instrumentistes presque immobiles et presque inaudibles. Des sonorités plus précises se dessinent bientôt : on dirait une brise. Plus tard, le son diminue et crée une impression d'éloignement. Mais, le plus souvent, les instruments se maintiennent à l'aigu et même au suraigu et y produisent des sonorités acides requérant chez chaque exécutant un contrôle absolu de son instrument. A cet égard, les membres du Morency furent irréprochables. L'auteur a d'ailleurs paru très satisfait.

Selon une tradition dont on ignore l'origine exacte, l'ultime Quatuor de Chostakovitch fut

joué à la lueur de chandelles. Après la maîtrise instrumentale dans le Cherney, c'est la totale concentration du Morency qu'on admirait cette fois. Ici, tout est écrit « adagio » et même « adagio molto » ; ce sont de subtiles séquences en triples croches qui créent une illusion d'accélération. Sans atteindre l'inoubliable dimension du Quatuor Borodine, qui joua l'oeuvre deux fois ici, en 1985 et en 1992, le Morency en a donné une lecture très impressionnante. Les passages que le compositeur confie tour à tour à chacun des instruments trouveront Denise Lupien dans une forme inhabituelle. Exemple : son très long et très dramatique monologue au début du finale.

Le clarinettiste André Moisan fut irréprochable d'articulation et de style dans le célèbre Quintette de Mozart, qu'il assortit d'une petite cadence au point d'orgue annonçant l'épisode « allegro » terminal. Le Morency n'y fut pas aussi impeccable cependant. Au tout début, Denise Lu-

pien joua faux l'énoncé du premier thème et en joua tout aussi faux la reprise ; dans la troisième variation du finale, centrée sur l'alto, sa soeur Francine fit entendre des miaulements qu'elle répéta, elle aussi, à la reprise ; de même, le violoncelliste connut quelques problèmes d'intonation. De toute évidence, le Mozart n'avait pas été suffisamment répété.

Ajout au programme initial : l'Adagio pour clarinette et cordes de Wagner, sous une nouvelle signature. André Moisan affirme, documents en mains, que la pièce est d'un certain Karl Baermann.

QUATUOR A CORDES MORENCY - Denise Lupien et Olga Ranzenhofer (violons), Francine Lupien-Bang (alto) et Christopher Best (violoncelle) — et ANDRÉ MOISAN, clarinettiste. Lundi soir, salle Pierre-Mercure de l'UQAM. (Radio-diffusion : CBF-FM, 16 janvier, 20 h.)

Programme : Adagio pour clarinette et cordes — Baermann, attrib. Wagner. Quatuor no 3 (1985) — Cherney. Quintette en la majeur pour clarinette et cordes, K. 581 (1789) — Mozart. Quatuor no 15, en mi bémol mineur, op. 144 (1974) — Chostakovitch.

Céline : un exploit n'attend pas l'autre

MICHEL DOLBEC
de la Presse Canadienne

Ce n'est quand même pas une petite grève de rien du tout (la France est paralysée... il n'y a ni train, ni métro, ni autobus) qui aurait empêché les fans de Céline Dion de venir acclamer leur idole.

Hier soir, ils se sont donc rendus par leurs propres moyens — en voiture, à pieds ou en vélo — au Centre omnisports de Bercy pour assister au retour à Paris de la Québécoise au terme de sa grande tournée en Europe.

« Je n'aurais raté cela pour rien au monde, a lancé Nadège, une jeune banlieusarde. J'étais prête à venir à la nage, dans la Seine, même si elle est dégoûtante. »

Résultat : en cherchant bien, on pouvait compter quelques fauteuils vides dans le vaste « arène » de 14 000 places. Sans la grève, il aurait été bourré à craquer. Les seuls véritables perdants dans l'affaire auront été les revendeurs. Devant Bercy, le client était rare et la demande nulle. Au marché noir, on proposait des billets à moins de 300 francs « négociables » (environ 80 \$), soit deux à trois fois moins qu'en octobre à l'entrée du Zénith...

Mais oublions ces considérations et revenons à l'essentiel : hier soir, Céline Dion a connu un autre triomphe absolu devant un public en délire. Des la première chanson, des centaines de flammes de briquets brillaient dans le noir.

La suite n'a été qu'une succession d'ovations. La Québécoise a apparemment vécu la même chose partout où elle s'est produite, soit dans une quarantaine de villes et une douzaine de pays.

« Ça se passe comme au Québec, raconte son mari et gérant,



Céline Dion a connu hier soir à Paris un autre triomphe absolu.

René Angelil. En Allemagne, en Angleterre, dans les pays nordiques, les gens l'aiment et connaissent ses chansons. Et ils se lèvent à toutes les deux chansons pour l'ovationner. Pour le spectacle de Rotterdam en fin de semaine, les 11 000 billets se sont vendus en trois heures. Honnêtement, je suis vraiment très impressionné par tout ce qui nous arrive. »

De son côté, Céline Dion, détendue, vit tout ça « à la tête dans les nuages, mais les pieds sur terre ». « C'est toujours une surprise, a-t-elle raconté quelques heures avant d'entrer en scène. On ne s'habitue jamais. Ça fait toujours plaisir. Ça fait un velours aussi quand les gens connaissent les paroles de mes chansons en français, comme en Angleterre. »

En Angleterre justement, Céline Dion a vendu plus de 100 000 exemplaires de *D'eux* écrit pour elle par Jean-Jacques Goldman, « du jamais vu dans l'histoire », souligne M. Angelil. L'épouse de ce dernier est d'ailleurs en train de faire de ce genre de précédents une spécialité.

Hier encore, René Angelil apprenait par télécopieur de Tokyo que *To love you more*, une chan-

son inédite produite pour le marché japonais (c'est la chanson-thème d'un feuilleton télé) venait d'atteindre le premier rang du Top 100 nippon. Céline Dion est la première Occidentale à réaliser cet exploit.

Autre précédent : en France, la Québécoise a réussi à inscrire cinq disques « en même temps » au Top Albums, dont quatre en français (*D'eux*, *Live à l'Olympia*, *Des mots qui sonnent* et *Mes premières années*). A l'approche de Noël, *D'eux* se vendrait à un rythme de 100 000 exemplaires par semaine. Cet album est récemment devenu le disque francophone « le plus vendu de l'histoire », avec 3,3 millions d'exemplaires, dont 2,3 sur le marché français.

Dans quelques jours, Céline devrait faire tomber le record de tous les temps détenu par *Thriller* de Michael Jackson. A l'échelle européenne, elle a été le plus gros vendeur de 1995. Selon sa maison de disque, elle aurait vendu en Europe cette année neuf millions d'albums, chiffre au demeurant invérifiable, mais qui est à la mesure du statut de superstar de la Québécoise en Europe.

En bref

CRÈCHE VIVANTE

Après une année d'absence, la Crèche vivante est de retour au Vieux-Port de Montréal. A la demande générale du public, la Crèche s'installe donc du 2 décembre 1995 au 1^{er} janvier, sur le quai Jacques-Cartier. On y retrouve Marie, Joseph, Jésus, les Rois Mages et les bergers, tous interprétés par des bénévoles, regroupés en quatre équipes qui se relaieront pour la durée du projet. Les enfants seront heureux d'apprendre que le boeuf, l'âne, les moutons et le dromadaire sont aussi de la partie et qu'ils peuvent les flatter une fois le spectacle terminé.

CINQ PRIX KENNEDY CENTER

Le président américain Bill Clinton a rendu hommage à cinq artistes dont il estime que le talent aide à apprécier ce que la nature humaine a de meilleur. Le chorégraphe Jacques d'Amboise, la chanteuse Marilyn Horne, l'acteur Sydney Poitier, le guitariste de blues B.B. King et l'auteur N'il Simon ont été reçus à la Maison-Blanche par M. Clinton, où ils ont été honorés en tant que lauréats des Prix Kennedy Center. Ce prix prestigieux récompense à chaque année les plus grands artistes américains.

TOY STORY EN TÊTE

Le film d'animation *Toy Story* est demeuré la grande attraction du week-end dans les cinémas du continent avec des recettes estimées à 19 millions. La plus récente aventure de James Bond, *Goldeneye*, a pris le deuxième rang.

SPECTACLE DE LEVÉE DE FOND du service d'ambulance aérienne sans but lucratif



YESTERDAY LES BEATLES



12 décembre, 19 h 30
Palais des congrès de Montréal

Billets : 30 \$. En vente par le réseau Admission, en composant le (514) 790-1245 ou le 1-800-361-4595. Pour informations : (514) 845-2500 ou (514) 672-3050.

LES GRANDS EXPLORATEURS

L'AVENTURE PAR L'IMAGE

Présenté par Bell

commenté par Luc Giard

BRÉSIL TERRE DE CONTRASTES

Réservations : 521-1002

Également en vente chez ADMISSION

L'OLYMPIA
1004, Ste-Catherine Est
4 AU 10 DÉCEMBRE
Lun., Mar., Mer. : 20 h Dim. : 13 h 30
Jeu., Ven., Sam. : 19 h

Salle Pierre-Mercure
Centre Pierre-Péladeau
300, De Maisonneuve Est
13 DÉCEMBRE
Mer. : 19 h

Également présenté à :

Saint-Jérôme	Polyvalente	12 décembre
Longueuil	Cégep Édouard-Montpetit	14 au 17 décembre
Montréal-Nord	Cégep Marie-Victorin	18 au 20 décembre

Gagnez un voyage au pays de Cyrano !

Un séjour d'une semaine pour deux personnes au Pays Basque où vous découvrirez la célèbre demeure d'Edmond Rostand. Vous recevrez également le Grand Robert en 9 volumes.

Dès le 9 janvier

Cyrano

de Bergerac
Théâtre du Nouveau Monde
Salle Pierre-Mercure du Centre Pierre-Péladeau

CFGL 105,7 fm AIR FRANCE PAYS BASQUE Champigny Natrel R DICTIONNAIRES LE ROBERT

Remplissez le coupon publié dans La Presse du 27 novembre au 8 décembre 1995 et retournez-le à CFGL à l'adresse indiquée ci-dessous ou, déposez-le à la Librairie Champigny, 4380, rue St-Denis, avant le 11 décembre 1995. Les fac-similiés faits à la main sont acceptés. Sur les ondes de CFGL, du 4 au 15 décembre, aura lieu un tirage quotidien de deux billets pour *Cyrano* et, le 15 décembre, le tirage du grand prix. La valeur des prix est d'environ 6 000 \$. Le texte des règlements relatifs à ce concours est disponible à CFGL.

Retournez ce coupon-réponse à : CONCOURS CYRANO, CFGL, C.P. 1057, succ. Duvernay, Duvernay, Québec, H7E 5B9

Nom : _____ app. : _____
Adresse : _____
Ville : _____ Code postal : _____
Tél. : _____ Âge : _____

Soirée Bénéfice

AU PROFIT DE LA FONDATION DE L'HÔPITAL SAINTE-JUSTINE

Demain*
Montréal m'attend

Grâce à FONDS MUTUELS TRIMARK et La Presse

LE VENDREDI 5 JANVIER 1996
À 20 H

AU THÉÂTRE SAINT-DENIS 1
BILLET EN VENTE MAINTENANT
(514) 846-0063

À vos affaires

AVEC MICHEL GIRARD

CE SOIR 21 h 30
OU JEUDI 19 h 30 OU DIMANCHE 14 h 30

Il n'est pas obligatoire d'être millionnaire pour investir dans le marché obligataire !

FONDS La Presse CKAC750

Radio Québec OUVREZ, VOUS VERREZ.

La tragédie du Rainbow Warrior, production musicale

Agence France-Presse
AUCKLAND

L'envoi par le fond du navire amiral du mouvement écologiste Greenpeace il y a plus de dix ans par un commando français dans le port d'Auckland devient une grande production musicale, a annoncé hier l'un de ses auteurs néo-zélandais.

Le metteur en scène John Reynolds, qui a écrit le scénario avec Shade Smith, a déclaré que la production de deux heures, intitulée *Coulez le Warrior*, comportera 25 chansons et démarquera en mars prochain dans la métropole néo-zélandaise.

M. Reynolds a précisé que les deux auteurs avaient commencé à écrire leur scénario il y a quatre ans mais avaient décidé d'accélérer la présentation au public lorsque la France a repris ses essais nucléaires cet été dans le Pacifique.

Le *Rainbow Warrior* a été coulé le 10 juillet 1985 par des agents de la Direction générale de la Sécurité extérieure (DGSE), tuant un photographe de Greenpeace, le Portugais Fernando Pereira.

Le commando composé d'Alain Mafart et de Dominique Prieur, avait été arrêté peu après, inculpé pour homicide et condamné à 10 ans de prison. Les deux agents avaient été libérés après 18 mois d'incarcération et remis aux autorités françaises.

Coulez le Warrior met en scène au début le président français François Mitterrand qui a toujours nié avoir eu connaissance de l'action de la DGSE et on le voit rejoindre la troupe pour chanter la gloire des services secrets français.

Les agents Mafart et Prieur, qui étaient arrivés en Nouvelle-Zélande en prétendant former un couple marié, sont également les héros de plusieurs scènes de *Coulez le Warrior*. Le refus de Mme Prieur de dormir dans le même lit que M. Mafart donne lieu à des quiproquos cocasses, l'agent féminin affirmant qu'elle « ne le fait que pour l'honneur de la France ».

Si la production a du succès en Nouvelle-Zélande, elle sera montée dans d'autres pays.

Un musée pour les trésors cachés de Venise

Un nouveau musée a ouvert ses portes à Venise pour exposer une centaine de toiles de maîtres de la Galerie de l'Académie, qui étaient jusque là entreposées dans des dépôts impossibles à visiter. Le musée a trouvé place dans une galerie conduisant à un chef-d'œuvre de l'architecture de la Renaissance, le célèbre « escalier oval » d'Andrea Palladio.

SPECTACLES

Salles de répertoire

ANIMAFÊTE 95
Cinéma ONF: 18 h 30.
BARAKA
Cinéma du Parc (1): 21 h 30.
COPS - ONE WEEK - THE GOLD RUSH
Conservatoire d'art cinématographique: 20 h 30.
DOOM GENERATION (THE)
Cinéma du Parc (3): 17 h, 21 h 30.
GODFATHER (THE) - 2ième partie
Auditorium F.C. Smith de l'Université Concordia (7141 e., Sherbrooke): 19 h.
HAÏTI DANS TOUTS NOS RÊVES
Cinéma ONF: 20 h 45.
HOLLYWOOD CARTOON 1: BUGS BUNNY
Cinéma ONF: 20 h 30.
IMAX - LES AILES DU COURAGE - AFRICA LE SERENGETI
Vieux-Port de Montréal: 10 h 15, 12 h 15, 14 h 15, 16 h 15, 19 h, 21 h (version anglaise).
MOTEL
Cinéma du Parc (2): 15 h, 17 h, 19 h 15, 21 h 30.
Cinéma Parallèle: 19 h 30, 21 h.
ROGER AND ME!
Cinéma du Parc (1): 19 h 30.
SMOKE
Cinéma du Parc (1): 17 h.
STRAWBERRY AND CHOCOLATE
Cinéma du Parc (1): 15 h.
WHO'S COUNTING? MARILYN WARING ON SEX, LIES AND GLOBAL ECONOMICS
Cinéma ONF: 18 h 45.

Musique

PLACE DES ARTS (Salle Wilfrid-Pelletier)
Orchestre Symphonique de Montréal, Dir. Raymond Leppard, Horacio Gutiérrez, pianiste, Pascaline de Peter Grimes (britannique), Concerto pour piano no 2 (Brahms), Symphonie no 5 (Bethoven), Concerts Gala: 20 h.
UNIVERSITÉ MCGILL (Redpath Hall)
Orchestre Baroque: 20 h.

Variétés

CAFÉ CAMPUS (57 e., Prince-Arthur)
Danielle Martineau et Rockabayo: 20 h.
QUAI DES BRUMES (4481, St-Denis)
Bob Walsh et Billy Crisp: 22 h.
BIDDLE'S (2050, Aymer)
Trio Bernard Primeau, Jean Beaudet et Frédéric Aïarié: de 19 h 30 à minuit.



Daniel Lemire

LE P'TIT BAR (3451, St-Denis)
Jacques Rochon: dès 21 h.
VOLTAIRE (111 e., Prince-Arthur)
Goulouh: dès 21 h.
CAFÉ SARAJEVO (2080, Clark)
Blug Grass: dès 21 h.
THÉÂTRE DU VIEUX-TERREBONNE (867, St-Pierre)
Daniel Lemire: 20 h.

Danse

JARDIN BOTANIQUE DE MONTRÉAL (4101 e., Sherbrooke)
Migration, de Lucie Grégoire: midi.

Théâtre

NCT - SALLE FRED-BARRY (4355 e., Ste-Catherine)
Cent ans de solitude, d'après le roman de Gabriel Garcia Marquez. Mise en scène de Marcela Pizarro: 20 h 30.
THÉÂTRE DE QUAT'SOUS (100 e., Ave. des Pins)
Les Années, d'après Cindy Lou Johnson. Merc. et jeu: 20 h.
ESPACE 60 (4890, St-Laurent)
Les yeux, d'après une scénographie de David Gaucher. Texte et mise en scène de Martin Faucher et Claude Poissant. Avec Dominique Leduc, Marc Legault, Luc Proulx, Adèle Reinhardt, Jean Turcotte et Benoit Vermeulen. Du mar. au sam.: 20 h.
USINE C (1345, Ave. Lalonde)
Savage Love, de Sam Shepard et Joseph Chaikin. Mise en scène de Paula de Vasconcelos. Trad. de Pierre Legris: 20 h.
ESPACE LA VEILLÉE (1571 e., Ontario)
Le corset, de Patrick Quinlan. Avec Lillie Bergeron, François Bienvenue, Isabelle Debois, René Lefebvre, Sylvie Marchand et Jacinthe C. Tremblay. Du merc. au sam.: 20 h.
ESPACE LIBRE (1945, Fullum)
Le cru et le cult. Avec Francine Alepin, Jean

Asselin, Jean Bard, Denise Boulianger, Robert Gravel, Jacques Le Blanc, Sylvie Legault, Roger Léger, Patricia Pérez, Jean-Pierre Ronfard et Daniel Ross. Présentation du Nouveau Théâtre Experimental et Omnibus. Du mar. au sam.: 20 h.
THÉÂTRE DE LA BIBLIOTHÈQUE (1030, St-Hubert)
Ariéquin, serviteur de deux maîtres, de Carlo Goldoni. Mise en scène de Serge Denoncourt. Du mar. au sam.: 20 h.
THÉÂTRE ST-DENIS
Demain matin, Montréal m'attend, de Michel Tremblay et François Dompierre. Mise en scène de Denise Filiatrault: 20 h.
THÉÂTRE RIALTO (5723, Ave. du Parc)
Lolita, de Dominic Champagne. Avec André Bernard, Pierre Benoit, Céline Bonnier, Julie Castonguay, Dominic Champagne, Martin Drainville, Estelle Esse, Norman Helms, Danielle Hotte, Charles Imbeau, Roger Larue, Suzanne Lemoine, Jean-Denis Leveseur, Di-

dier Lucien, Jean Pettitclerc, Julien Poulin, Dominique Quesnel et Stéphanie Simard. Du mar. au sam.: 20 h.
UOAM (Studio-théâtre Alfred-Laliberté, 405 e., Ste-Catherine)
Les Epitaphes de l'artiste, d'après Stanislaw Witkiewicz et Bruno Ginzburg. Mise en scène de Serge Guakine: 20 h.

Pour Enfants

MAISON-THÉÂTRE (255 e., Ontario)
Zoé perd son temps, de Michelle Allen. Mise en scène de Martine Beaulieu. Sam., dim., 15 h, 16 à 12 ans.

GUIDE HORAIRES CINÉPLEX ODEON
TOUTE LA JOURNÉE MARDIS et MERCREDIS 499\$*
Pour informations, appelez 849-7111 de 11h00 à 22h00

Un Cadeau De Noël Idéal, Les CERTIFICATS CADEAU CINÉPLEX ODEON
Disponibles dans tous les cinémas Cinéplex Odeon

DU 1 AU 7 DÉCEMBRE 1995	COMPLEXE DESJARDINS	LANGELIER
BERRI 1580, rue St-Denis - 788-2115 L'OBSESSION (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. 1:30-3:00-7:00-9:30 TEMON MUET (v. française) (16 ans) + Sem. Dim. 1:30-3:00-7:00-9:30 TRAIN D'ENFER (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. 1:00-3:30-7:00-9:30 ACE VENTURA 2 (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. 1:30-3:00-5:00-7:00-9:30 CONFÉSSIONNEL (L.B.) (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. 1:30-3:00-5:00-7:00-9:30	FRANKIE (v. française) + Sem. Dim. 1:15-3:10-5:10-7:10-9:10 COUCHE TARD VEN. Sem. 11:10 DEUX FONT LA PAIRE (LES) (v. française) (G) + Sem. Dim. 1:05-3:05-5:05-7:05-9:05 L'IMITATEUR (v. française) (16 ans) + Sem. Dim. 1:05-3:05-5:10-7:10-9:10 L'OBSESSION (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. 1:00-3:00-5:10-7:10-9:10 COUCHE TARD VEN. Sem. 11:25 TRAIN D'ENFER (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. 1:00-3:00-5:10-7:10-9:10 ACE VENTURA 2 (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. 1:10-3:10-5:10-7:10-9:10 COUCHE TARD VEN. Sem. 11:00	FRANKIE (v. française) + Sem. Dim. 1:15-3:10-5:10-7:10-9:10 COUCHE TARD VEN. Sem. 11:10 DEUX FONT LA PAIRE (LES) (v. française) (G) + Sem. Dim. 1:05-3:05-5:05-7:05-9:05 L'IMITATEUR (v. française) (16 ans) + Sem. Dim. 1:05-3:05-5:10-7:10-9:10 L'OBSESSION (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. 1:00-3:00-5:10-7:10-9:10 COUCHE TARD VEN. Sem. 11:25 TRAIN D'ENFER (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. 1:00-3:00-5:10-7:10-9:10 ACE VENTURA 2 (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. 1:10-3:10-5:10-7:10-9:10 COUCHE TARD VEN. Sem. 11:00

DU 1 AU 7 DÉCEMBRE 1995	COMPLEXE DESJARDINS	LANGELIER
BROSSARD Mail Cavendish - 485-7111 MONEY TRAIN (v. anglaise) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:45-3:55-7:05-9:20 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:05-9:20 FRANKIE (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:45-3:55-7:05-9:20 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:05-9:20 AMERICAN PRESIDENT (v. anglaise) (G) + Sem. Dim. Mar. 1:55-4:05-7:15-9:35 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:15-9:35 WHITE MAN'S BURDEN (v. anglaise) (G) tous les soirs: 9:30 TEMON MUET (v. française) (16 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:30-3:25-7:25-9:25 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:25-9:25 CASINO (v. anglaise) (16 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:30-4:45-8:15-9:15 VEN. Lun. Mer. Jeu. 8:15-9:15 Laissez-passer refusés	LE DAUPHIN 7396, rue Beaudry - 721-5560 L'ŒIL DE FEU: GOLDEN EYE (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. 1:45-4:15-7:00-9:30 PAR LA PEAU DES DENTS (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. 2:00-3:30-5:35-7:25-9:15 Sem. 7:25-9:15	LAVAL 2000 Place Lasalle - 315-0000 TRAIN D'ENFER (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. 1:30-3:30-5:30-7:30-9:30 Sem. 7:00-9:20 ACE VENTURA 2 (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. 1:30-3:25-5:15-7:10-9:10 Sem. 7:15-9:10 LONGUEUIL Place Lasalle - 825-0000 ACE VENTURA 2 (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. 1:30-3:30-5:30-7:30-9:30 Sem. 7:00-9:20 TRAIN D'ENFER (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. 1:30-3:25-5:15-7:10-9:10 Sem. 7:00-9:25

DU 1 AU 7 DÉCEMBRE 1995	COMPLEXE DESJARDINS	LANGELIER
MAIL CAVENDISH L'OBSESSION (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:30-4:00-7:00-9:30 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:05-9:30 HUSKAR SUN LE TOIT (L.B.) (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:10-3:30-5:45-8:25 VEN. Lun. Mer. Jeu. 8:45-9:25 L'OBSESSION (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:45-4:15-7:05-9:35 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:05-9:35 CASINO (v. anglaise) (16 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:00-4:30-8:15-9:15 VEN. Lun. Mer. Jeu. 8:15-9:15 Laissez-passer refusés	LE FAUBOURG 1515, rue Peel - 849-FILM CASINO (v. anglaise) (16 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:00-4:00-7:00-9:30 CROSSING GUARD (THE) (v. anglaise) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:30-3:30-5:30-7:30-9:30 FRANKIE STAYLIGHT (v. anglaise) + Sem. Dim. Mar. 1:30-3:30-5:30-7:30-9:30 LE FAUBOURG (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:30-3:30-5:30-7:30-9:30 CASINO (v. anglaise) (16 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:00-4:00-7:00-9:30 CROSSING GUARD (THE) (v. anglaise) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:30-3:30-5:30-7:30-9:30 FRANKIE STAYLIGHT (v. anglaise) + Sem. Dim. Mar. 1:30-3:30-5:30-7:30-9:30 LE FAUBOURG (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:30-3:30-5:30-7:30-9:30	PLACE ALEXIS NIHON Metro Theater - 849-FILM MONEY TRAIN (v. anglaise) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:15-4:00-7:00-9:30 WHITE MAN'S BURDEN (v. anglaise) (G) + Sem. Dim. Mar. 1:10-4:00-7:00-9:30 SEVEN (v. anglaise) (16 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:10-4:00-7:00-9:30 Exc. 6 Dec: 1:10-4:00-9:30

DU 1 AU 7 DÉCEMBRE 1995	COMPLEXE DESJARDINS	LANGELIER
BOUCHERVILLE Auteuil 20, versé boul. Montpage - 449-6104 TRAIN D'ENFER (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:30-3:30-5:40-7:30-9:30 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:30-9:30 ACE VENTURA 2 (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:45-3:45-5:45-7:45-9:45 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:45-9:45 PRESIDENT AMERICAIN (L.B.) (v. française) (G) + Sem. Dim. Mar. 1:50-4:10-7:15-9:35 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:15-9:35 SEPT (v. française) (16 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:55-4:05-7:15-9:35 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:30-9:30 L'IMITATEUR (v. française) (16 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:55-4:05-7:15-9:35 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:30-9:30 JEU DE POUVOIR (v. française) (G) + Sem. Dim. Mar. 1:40-3:40-5:40-7:40-9:40 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:40-9:40	LAVERGNE 1515, rue Peel - 849-FILM FRANKIE (v. française) + Sem. Dim. Mar. 1:00-3:05-5:10-7:15-9:20 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:15-9:20 TEMON MUET (v. française) (16 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:05-3:10-5:15-7:20-9:25 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:20-9:25 PRESIDENT AMERICAIN (L.B.) (v. française) (G) + Sem. Dim. Mar. 1:35-4:25-7:15-9:25 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:10-9:25 ACE VENTURA 2 (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:00-3:00-5:00-7:05-9:05 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:05-9:05 MONEY TRAIN (v. anglaise) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:20-3:20-5:20-7:25-9:25 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:25-9:25 WHITE MAN'S BURDEN (v. anglaise) (G) + Sem. Dim. Mar. 1:30-4:00-7:00-9:30 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:20-9:30 AMERICAN PRESIDENT (v. anglaise) (G) + Sem. Dim. Mar. 1:15-4:15-7:15-9:15 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:15-9:15 L'OBSESSION (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:15-3:15-5:15-7:15-9:15 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:15-9:15	PLACE LASALLE 12 Angle boul. Champlain et Bishop Power - 849-FILM ACE VENTURA 2 (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:10-3:10-5:10-7:10-9:10 Sem. 7:10-9:10 FRANKIE (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:00-3:05-5:10-7:10-9:10 Sem. 7:10-9:10 TRAIN D'ENFER (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:05-3:40-7:05-9:20 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:05-9:20 TRAIN D'ENFER (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:05-3:10-5:15-7:15-9:15 Sem. 7:10-9:15 IT TAKES TWO (v. anglaise) (G) + Sem. Dim. Mar. 1:05-3:10-5:15-7:15-9:15 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:10-9:15 CASINO (v. anglaise) (16 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:00-4:00-7:00-9:30 VEN. Lun. Mer. Jeu. 8:00-9:00 WHITE MAN'S BURDEN (v. anglaise) (G) + Sem. Dim. Mar. 1:30-4:00-7:00-9:30 MONEY TRAIN (v. anglaise) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:30-4:00-7:00-9:30 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:20-9:30 AMERICAN PRESIDENT (v. anglaise) (G) + Sem. Dim. Mar. 1:15-4:15-7:15-9:15 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:15-9:15 L'OBSESSION (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:15-3:15-5:15-7:15-9:15 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:15-9:15

DU 1 AU 7 DÉCEMBRE 1995	COMPLEXE DESJARDINS	LANGELIER
BOUCHERVILLE Auteuil 20, versé boul. Montpage - 449-6104 TRAIN D'ENFER (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:30-3:30-5:40-7:30-9:30 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:30-9:30 ACE VENTURA 2 (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:45-3:45-5:45-7:45-9:45 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:45-9:45 PRESIDENT AMERICAIN (L.B.) (v. française) (G) + Sem. Dim. Mar. 1:50-4:10-7:15-9:35 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:15-9:35 SEPT (v. française) (16 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:55-4:05-7:15-9:35 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:30-9:30 L'IMITATEUR (v. française) (16 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:55-4:05-7:15-9:35 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:30-9:30 JEU DE POUVOIR (v. française) (G) + Sem. Dim. Mar. 1:40-3:40-5:40-7:40-9:40 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:40-9:40	LAVERGNE 1515, rue Peel - 849-FILM FRANKIE (v. française) + Sem. Dim. Mar. 1:00-3:05-5:10-7:15-9:20 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:15-9:20 TEMON MUET (v. française) (16 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:05-3:10-5:15-7:20-9:25 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:20-9:25 PRESIDENT AMERICAIN (L.B.) (v. française) (G) + Sem. Dim. Mar. 1:35-4:25-7:15-9:25 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:10-9:25 ACE VENTURA 2 (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:00-3:00-5:00-7:05-9:05 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:05-9:05 MONEY TRAIN (v. anglaise) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:20-3:20-5:20-7:25-9:25 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:25-9:25 WHITE MAN'S BURDEN (v. anglaise) (G) + Sem. Dim. Mar. 1:30-4:00-7:00-9:30 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:20-9:30 AMERICAN PRESIDENT (v. anglaise) (G) + Sem. Dim. Mar. 1:15-4:15-7:15-9:15 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:15-9:15 L'OBSESSION (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:15-3:15-5:15-7:15-9:15 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:15-9:15	PLACE LASALLE 12 Angle boul. Champlain et Bishop Power - 849-FILM ACE VENTURA 2 (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:10-3:10-5:10-7:10-9:10 Sem. 7:10-9:10 FRANKIE (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:00-3:05-5:10-7:10-9:10 Sem. 7:10-9:10 TRAIN D'ENFER (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:05-3:40-7:05-9:20 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:05-9:20 TRAIN D'ENFER (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:05-3:10-5:15-7:15-9:15 Sem. 7:10-9:15 IT TAKES TWO (v. anglaise) (G) + Sem. Dim. Mar. 1:05-3:10-5:15-7:15-9:15 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:10-9:15 CASINO (v. anglaise) (16 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:00-4:00-7:00-9:30 VEN. Lun. Mer. Jeu. 8:00-9:00 WHITE MAN'S BURDEN (v. anglaise) (G) + Sem. Dim. Mar. 1:30-4:00-7:00-9:30 MONEY TRAIN (v. anglaise) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:30-4:00-7:00-9:30 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:20-9:30 AMERICAN PRESIDENT (v. anglaise) (G) + Sem. Dim. Mar. 1:15-4:15-7:15-9:15 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:15-9:15 L'OBSESSION (v. française) (13 ans) + Sem. Dim. Mar. 1:15-3:15-5:15-7:15-9:15 VEN. Lun. Mer. Jeu. 7:15-9:15

"Ce film élève le suspense et la terreur à de nouveaux sommets... Le meilleur psycho-thriller depuis 'Le silence des agneaux'..."

L'imitateur

WESLEY WOODY
TRAIN D'ENFER

«On a noté l'intelligence des textes, la pertinence des chansons (...) qui s'écoulent avec une montée d'adrénaline pourpre propre aux années 60! Les interprètes solistes sont de fort calibre...»
- Jean-Paul Sylvain, Journal de Montréal

«Remarquez l'intelligence des textes (...), nous donne le goût d'aller voir le show.»
- Marc-André Coallier, Flash (TQS)

«Dans une mise en scène époustouflante de Denise Filiatrault, l'œuvre de Trambly-Dompierre reprend tout son éclat et le disque prolonge le plaisir.»
- Daniel Guérard, Cité-Rock Détente

UN PRESIDENT AMERICAIN
THE AMERICAN PRESIDENT

THEATRE ST-DENIS 1
790-1111

FONDS MUTUELS **TRIMARK** présente

6 SUPPLÉMENTAIRES EN PROLONGATION JUSQU'AU 23 DÉCEMBRE

en collaboration avec **EATON**

FILIATRAULT TREMBLAY DOMPIERRE

GRANDE PREMIERE JEUDI SOIR 7 DÉCEMBRE

TRAME SONORE DÉJÀ DISPONIBLE CHEZ TOUS LES BONS DISQUAIRES

BILLETTS EN VENTE AU THÉÂTRE ST-DENIS, CHEZ EATON CENTRE-VILLE OU PAR TÉLÉPHONE VENTES DE GROUPE (10 PERS. ET PLUS) 527-3644

La Presse

Sang contaminé: des victimes veulent davantage d'argent

Presse Canadienne
TORONTO

Des groupes de défense de Canadiens infectés par du sang contaminé demandent quelques millions de plus aux gouvernements provinciaux et fédéral en compensation pour les victimes.

À la lumière des révélations surgies depuis le début de l'enquête fédérale sur le sang contaminé, une réouverture des ententes s'impose, a dit à la Presse Canadienne Gabe Kampf, du groupe HIV-T, qui représente les Canadiens infectés par le sida durant des transfusions.

« Jamais autant de gens n'auraient signé ces ententes s'ils avaient su ce qu'ils savent maintenant », a-t-il dit.

Le groupe HIV-T a écrit à cette fin à la ministre fédérale de la Santé, Diane Marleau, et aux ministres provinciaux de la Santé, a indiqué M. Kampf, dont la femme a été infectée par du sang contaminé.

La Société canadienne d'hémophilie demande elle aussi aux gouvernements provinciaux (mais pas au gouvernement fédéral) de donner aux victimes une autre chance d'obtenir une compensation raisonnable, a déclaré sa présidente, Durhane Wong-Rieger.

L'organisme mène également une campagne de lobbying dans les provinces sur cette question, parce que, poursuit Mme Wong-

Rieger, plusieurs hémophiles craignent maintenant d'être morts le jour où leur poursuite sera finalement entendue par les tribunaux.

« Beaucoup de gens qui n'ont pas pris les compensations provinciales parce qu'elles voulaient poursuivre disent maintenant : 'Je ne veux pas passer le reste de ma vie en cour.' »

Ottawa et les provinces avaient fixé l'année 1994 comme limite pour ceux et celles qui désiraient réclamer une compensation.

La ministre fédérale de la Santé a déclaré hier, par l'entremise de son porte-parole, qu'il n'était pas question de réouvrir l'entente.

« La réponse est non », a dit Steve Jeffrey, sans commenter davantage.

Le porte-parole du gouvernement ontarien a été tout aussi ferme.

En décembre 1989, Ottawa avait offert 120 000 \$ sur quatre ans aux victimes du sang contaminé. L'entente prenait fin le 31 mars 1994, sauf pour ceux qui n'avaient pas encore appris, à cette date, qu'ils étaient infectés.

Les provinces avaient de leur côté offert 30 000 \$ par an et un supplément de 22 000 \$ à la signature.

Mais, là aussi, il y avait une date limite : le 15 mars 1994.



La reine mère à la maison

La reine mère, âgée de 95 ans, a quitté hier l'hôpital londonien où elle a subi avec succès, il y a 19 jours, une opération de la hanche. Aucune personne aussi âgée n'avait avant elle subi une telle intervention. La mère de la reine Elizabeth II, membre le plus populaire de la famille royale, a descendu à pied l'escalier de l'hôpital.

L'ivresse au volant continue à régresser au Canada

Presse Canadienne
OTTAWA

La conduite avec facultés affaiblies continue de régresser, selon Statistique Canada.

Le taux de personnes accusées d'une telle infraction en conduisant « un véhicule à moteur, un bateau ou un aéronef » a diminué de 7 % entre 1993 et 1994, la 11^e baisse annuelle consécutive.

En 1994, 87 838 personnes ont été accusées, dont 90 % d'hommes. La proportion de femmes a légèrement augmenté, passant de 8 à 10 %. Le groupe d'âge ayant le plus haut taux est celui des 25 à 40 ans.

Toutes les provinces et territoires présentent une baisse du nombre d'individus accusés de

conduite avec facultés affaiblies. Les taux les plus bas se retrouvent en Ontario (297 pour 100 000 habitants), en Colombie-Britannique et au Québec, tandis que le plus élevé est au Yukon (2 190 pour 100 000).

La proportion de conducteurs tués au volant alors qu'ils étaient en état d'ébriété poursuit également sa baisse régulière, passant de 53 % en 1987 à 45 % en 1993.

Statistique Canada avance plusieurs hypothèses pour expliquer cette baisse, dont la diminution générale de la consommation d'alcool, les contrôles routiers plus fréquents, l'éducation fournie par les campagnes publicitaires, et les séminaires destinés aux jeunes.

Le droit au déménagement?

Presse Canadienne
OTTAWA

La Cour suprême examinera demain le droit des parents qui ont la garde des enfants à déménager là où bon leur semble.

Un père de Saskatoon, Robin Goertz, conteste un jugement autorisant son ex-femme, Sandra Gordon, et sa fille Samantha, à déménager en Australie. La femme avait obtenu la garde de l'enfant en 1993. L'année suivante,

elle avait obtenu l'autorisation de partir après avoir été admise à l'université d'Adélaïde, en Australie.

La Cour suprême devra déterminer si la première décision entre en contradiction avec les lois conçues pour faciliter les contacts entre un enfant et un parent ne bénéficiant pas du droit de garde.

La grande majorité des parents ayant la garde des enfants sont des femmes.

Compensation à des retraités ontariens

Presse Canadienne
TORONTO

Un examen approfondi des documents relatifs à l'un des plus importants régimes de retraite au Canada va entraîner le versement de sommes forfaitaires rétroactives ainsi que des pensions mensuelles rajustées à la hausse pour certains enseignants à la retraite, a indiqué hier le dirigeant du Régime de retraite des enseignantes et enseignants de l'Ontario.

Claude Lamoureux a précisé que des erreurs remontant à deux décennies signifient que 16 000 enseignants à la retraite toucheront des paiements forfaitaires de 2 000 \$ en moyenne. Le versement le plus élevé atteindra près de 40 000 \$.

« Le régime n'a pas été administré adéquatement, a déclaré M. Lamoureux. Il s'agit d'une erreur humaine. »

Les chèques commenceront à être expédiés à partir de cette semaine. Tous les enseignants qui font partie du plus important régime de retraite du Canada recevront des lettres leur expliquant où en est leur pension.

Par ailleurs, ceux qui ont touché des sommes auxquelles ils n'avaient pas droit pourront les conserver, a ajouté M. Lamoureux.

M. Lamoureux a admis qu'il était au courant du problème depuis la fin de 1991, un an après que le régime de retraite se fut détaché du gouvernement pour s'établir par lui-même.

« J'ai été bouleversé lorsque j'ai appris certains de ces faits », a-t-il avoué au cours d'une conférence de presse.

Il n'a pas hésité à blâmer les anciens dirigeants du fonds : « Ces gens devaient savoir qu'il se passait certaines choses. »

Cependant, a dit M. Lamoureux, la direction n'intentera aucune poursuite contre d'anciens administrateurs ou contre les vérificateurs ou comptables de l'extérieur chargés d'examiner les livres par le passé et qui n'ont pas relevé d'erreurs.

« Si jamais on intentait des actions en justice, celles-ci pourraient se révéler plus coûteuses que les compensations qu'on pourrait en retirer », a-t-il expliqué.

Le coût total de cette affaire s'élève à 200 millions.

800 cochons tués dans un incendie

Presse Canadienne
SAINTE-CÉCILE-DE-MILTON

Plus de 800 cochons ont connu une fin atroce hier matin dans l'incendie d'une porcherie de Sainte-Cécile de Milton.

Les pertes sont évaluées à plus de 250 000 \$.

Peu après le début de l'incendie, vers 8 h 30, le propriétaire de la porcherie, Jean Vallières, et les membres de sa famille, ont tenté de sauver les animaux et la machinerie. Tout au plus a-t-on réussi à déplacer des réservoirs de produits inflammables, afin d'éviter le pire.

Les bêtes ne comprennent pas le danger du feu et refusent habituellement de quitter leur stable. Aussi a-t-il été tout à fait impossible de sauver la vie des quelques 140 truies, 350 porcelets et autant de cochons d'engraissement entassés dans la porcherie rénovée récemment.

Dépêchez-vous parce qu'on vide l'enclos!

Mustang 95

16 995 \$



Option A8X. Transport, immatriculation et taxes applicables en sus.

Quantité limitée. Disponibles chez votre concessionnaire Ford maintenant.

- ◆ Freins assistés à disque aux 4 roues
- ◆ Moteur 3,8 L V-6
- ◆ Transmission manuelle 5 vitesses à surmultipliée
- ◆ Direction assistée à crémaillère
- ◆ Colonne de direction réglable
- ◆ Instruments de bord
- ◆ Groupe éclairage
- ◆ Sacs gonflables conducteur et passager avant
- ◆ Rétroviseurs à télécommande électrique
- ◆ Chauffe-moteur



PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS: Certificat rabais de 750 \$ valable pour tous les modèles neufs de voitures et de camionnettes Ford et Mercury. Voyez votre concessionnaire pour les détails.

« Ça vaut le déplacement ! »

Vos concessionnaires Ford du Grand Montréal